Vitrine technologique

Enerkem s'apprête à traiter les déchets de Londres /3

Sherbrooke **jeudi 4 mai 2006** 97e année nº63 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** www.cyberpresse.ca

La Tribune

AU PLUS OFFRANT

Un cadre strict pour le futur acquéreur de la station Orford

PRESSE CANADIENNE, CLEMENT ALLARD

En déposant hier le projet de loi 23 qui ouvre la voie à la vente de 579 hectares du parc national du Mont-Orford, le ministre Claude Béchard a annoncé des dispositions qui obligeront le futur acquéreur de la station de ski et du golf à investir un million par an durant cinq ans afin de préserver l'intégrité naturelle des lieux.

/4 et 5

Joie et frustration dans les deux camps opposés /5

Pierre Lefebvre, président de la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford

La foi qui protège la montagne /6

La chronique de **Luc Larochelle**

ZACARIAS MOUSSAOUI

11 septembre

Moussaoui échappe à la peine de mort /14

Windsor

Lueur de règlement pour les cols bleus et blancs /9

ALTERNANCE DE SOLEIL ET NUAGES

MAX.: 22° MIN.: 9°

↑ 5h30 ↓ 19h56

MÉTÉO DES PROCHAINS JOURS.../36

70 ¢ taxes en sus Floride 2,10$

POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE / (819) 564-5450

Présidente–éditrice / **Louise Boisvert**
Directeur finances / **Yvon Gauvin**

INFORMATION
Rédacteur en chef / **Maurice Cloutier**
Directeur / **Louis-Éric Allard**
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

PUBLICITÉ
Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / **André Custeau**
Adjointe/ Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: (819) 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 564-8098

PUBLICITÉ: (819) 564-5450 /
téléc.564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
(819) 564-2222
téléc. 564-5482

ABONNEMENTS: 564-5466
1 (800) 567-6955

Genre

Les ados font leur part contre le cancer /23

Budget

Québec imposera l'allocation de 1200 $ /10

Opinions /12

Maurice Cloutier

Orford : faire preuve de vision

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« Le Canadien est passé à un cheveu de gagner le match. »

- José Théodore

Actualités

L'église Saint-Sacrement de Sherbrooke ferme
Tout comme l'église Saint-Jean-de-Brébeuf, l'église Saint-Sacrement, rue Kennedy Nord, fermera ses portes le 28 mai. L'édifice sera vendu et la Maison Aube-Lumière aimerait bien en hériter. /7

Sommaire

Annonces classées	**27**
Arts et spectacles	**15-17**
Décès	**31-33**
Économie	**18-20**
Genre	**23-26**
Horoscope	**28**
Loterie	**9**
Météo	**36**
Monde	**14**
Mots croisés	**29**
Opinions	**12**
Sudoku	**10**
Sports	**34-39**

Collision mortelle à Warwick: 2 morts

LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Vers 7 h 15 hier, les pompiers de Warwick tentaient toujours de circonscrire l'incendie qui ravageait l'automobile dans laquelle un jeune homme de Victoriaville est mort à la suite d'une collision avec un autre véhicule.

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

WARWICK — Une violente collision frontale survenue vers 6 h 50 hier, face au 50 route 116 dans les limites de Warwick, a fait deux victimes: Audrey Lainesse, 26 ans, de Warwick et Bastien Beauchesne, 19 ans, de Victoriaville.

Selon des informations obtenues sur la scène de l'accident, les deux personnes qui voyageaient seules à bord de leur véhicule seraient mortes sur le coup. En ce qui a trait au jeune homme d'abord, qui se dirigeait vers l'ouest, sa Buick Park Avenue était en flammes à l'arrivée des pompiers de Warwick.

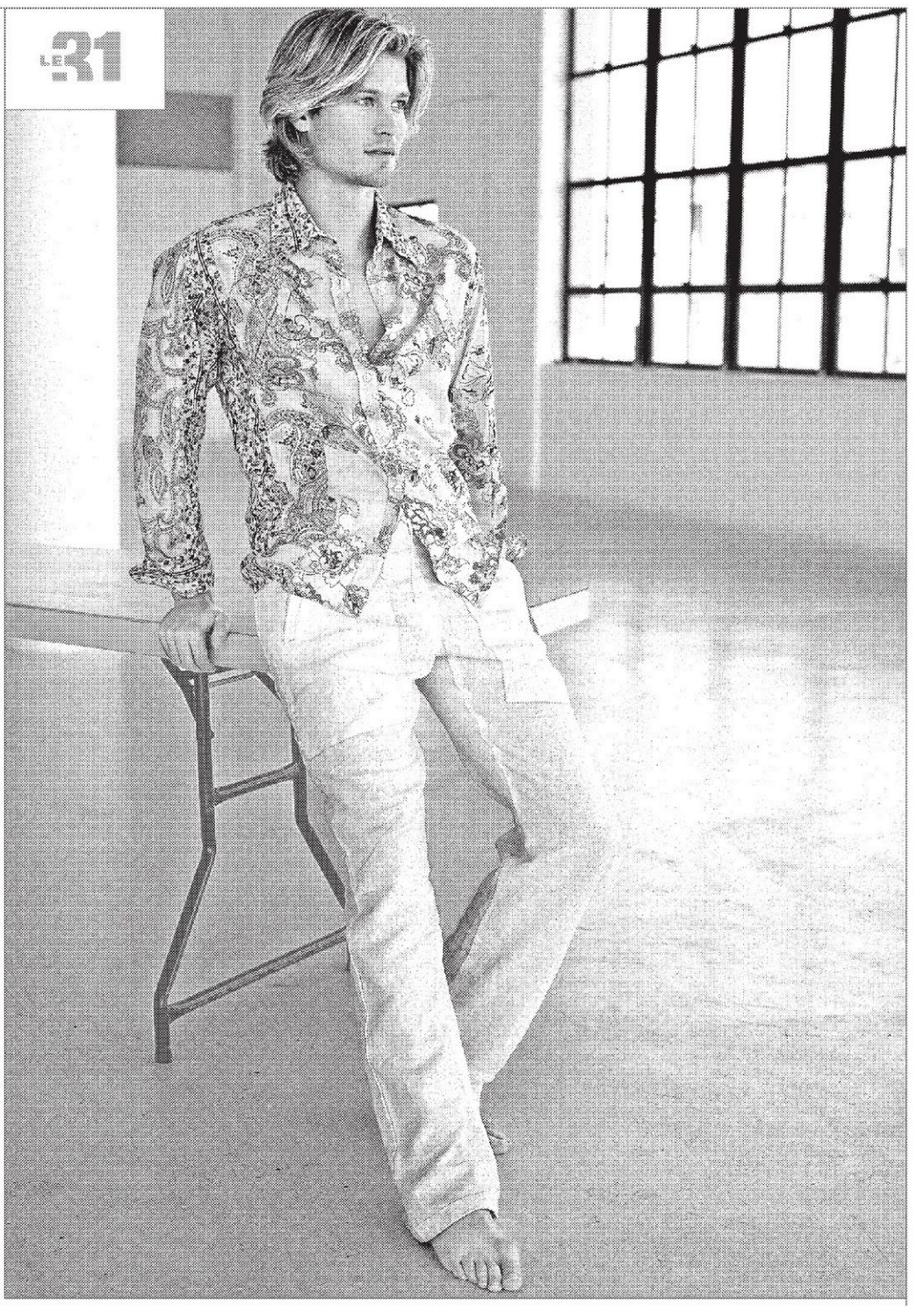
«Il n'y avait rien à faire pour lui sauver la vie. Tout indique qu'il est décédé à la suite de l'impact entre les deux autos», a déclaré à *La Tribune* le chef de la brigade des incendies Bernard Beaudet.

Pour ce qui est de la jeune dame, une infirmière de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska qui se rendait à son travail, on lui a porté secours, mais les manoeuvres de réanimation ont été vaines. Son décès a été constaté au centre hospitalier régional.

Au moment de la tragédie, survenue dans une portion droite de la route 116, la chaussé était mouillée. D'après la scène, tout porte à croire qu'un des deux automobilistes aurait légèrement débordé sur la voie opposée pour ainsi provoquer la collision.

Des techniciens en scènes d'accident tenteront de démontrer ce qui est arrivé exactement, considérant qu'aucun témoin oculaire de la collision ne s'est manifesté. La Sûreté du Québec de la MRC d'Arthabaska invite les gens qui auraient pu apercevoir ce qui s'est passé à communiquer au (819) 752-4545.

Pour le moment, la vitesse excessive n'est pas écartée. L'alcool l'est toutefois. Quant à la route 116, elle a été rouverte à la circulation vers 11 h.



LE PANTALON **EN LIN BRUT 49**95

C'est le vrai pantalon plein été, que l'on porte très décontracté, que l'on aime pour la souplesse et le toucher de sa fibre naturelle, le confort de sa taille cordon dans une bande surpiquée, ses grandes poches carrées piquées, son ruban gros-grain à la cheville. Blanc pur ou noir. 29 à 36. Rég. 65.00 Une exclusivité du 31. Chemise 39.95

simons
www.simons.ca POUR EN VOIR ENCORE PLUS!
202503

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO
• LAVAL CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

Enerkem traitera les déchets à Londres

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le nom de l'entreprise sherbrookoise Enerkem Technologies est sur le point de rayonner à Londres, au Royaume-Uni, dans le cadre d'un projet de traitement des déchets. Il s'agit d'une première mondiale.

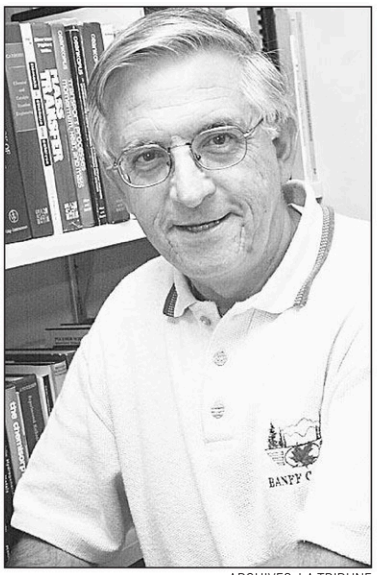
En fait, a précisé hier à La Tribune le président de la compagnie, Esteban Chornet, c'est une de la douzaine de sections formant la populeuse ville de Londres, avec ses 15 millions d'habitants, qui a été retenue pour l'application de la technologie développée par Enerkem.

Le projet

«C'est un projet de valorisation énergétique des déchets qu'on travaille depuis un certain temps. Même qu'en février dernier (2006), une délégation de 19 personnes de Londres, dont des élus, est venue discrètement à Sherbrooke vérifier notre procédé.

«Mais avant de démarrer comme tel dans l'agglomération retenue, on est en démarche pour l'obtention du permis environnemental et à compléter le montage financier. Ça devrait aller pour septembre prochain», a indiqué M. Chornet.

Le projet consiste à produire du gaz synthétique, à partir de 100 000 tonnes de déchets après le tri, pour le transformer en électricité ensuite vendue au groupe Ford, en Angleterre.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Esteban Chornet

«On maîtrise bien la technologie de la gazéification à partir des déchets»

«On maîtrise bien la technologie de la gazéification à partir des déchets, soumet également M. Chornet. Mais ce qui sera nouveau avec ce projet à Londres c'est dans le mode d'application, en tenant compte de la réception des déchets, leur tri et ainsi de suite.»

En fonction du succès, il ne serait pas impossible que ce type de gestion des déchets s'étende à la grandeur de Londres. Mais déjà, cette première étape permettra à Enerkem Technologies d'avoir une vitrine industrielle internationale de premier plan.

Et bien sûr que l'ancien professeur de l'Université de Sherbrooke, chercheur et homme d'affaires n'est pas peu fier de s'associer ainsi à un virage vert majeur à Londres. Un virage qui aurait même joué en sa faveur, face à Paris, dans l'obtention des Jeux Olympiques de 2012.

«C'est très motivant et réjouissant, ce projet à Londres. Surtout que le centre de tout cet univers technologique se situe à Sherbrooke. C'est à Sherbrooke, grâce à des gens de Sherbrooke, que tout cela s'est développé», a aussi dit celui qui, malheureusement, fait la preuve qu'il n'est pas prophète en son pays. Il n'y a pour l'instant aucun projet du genre de celui de Londres en marche au Québec.»

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le projet de développement du promoteur René Verdier en face du CHUS de l'arrondissement de Fleurimont reçoit des appuis préliminaires en haut lieu, dont celui du maire Jean Perrault.

Un développement qui réjouit Louida Brochu

Le projet domiciliaire et commercial de 300 millions face au CHUS reçoit des appuis

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La relance des Sommets de la santé réjouit au plus haut point le président de l'arrondissement de Fleurimont, Louida Brochu. Mais comme il porte également le chapeau de président du comité consultatif d'urbanisme, cet élu municipal doit aussi avoir une vision globale du développement de toute la ville de Sherbrooke.

Développer un secteur actuellement vierge tout en favorisant un développement harmonieux de l'ensemble du territoire, ce sont des visions conciliables, estime M. Brochu.

«C'est un peu anormal qu'il n'y ait aucun développement devant un pôle attractif comme le CHUS de Fleurimont, ajoute-t-il. Ce serait juste normal que des gens puissent demeurer près de leur lieu de travail.»

Secteur commercial

Tant M. Brochu que le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, hésitent à parler en détail de ce projet évalué à 300 M $. Ils invoquent que le nouveau promoteur, René Verdier, n'a pas encore déposé de plan définitif à la Ville de Sherbrooke.

Même si le nouveau promoteur veut notamment développer un secteur commercial avec une ou deux grandes surfaces près de la route 216, il ne faut pas s'attendre à ce qu'il y ait deux «power center» à Sherbrooke, indique M. Brochu. Toutefois, un pôle commercial «d'arrondissement» semblerait bienvenu à Fleurimont, puisque le secteur de Rock Forest aura déjà un pôle semblable avec la réfection des Terrasses Rock Forest.

Rappelons que M. Verdier a pris la relève du précédent promoteur, Eugène Laplante. Ce dernier exigeait l'assurance qu'il pourrait construire l'ensemble du développement résidentiel et commercial avant même d'amorcer la première pelletée de terre. M. Laplante avait menacé de développer le projet dans une autre ville s'il n'obtenait pas cette assurance. La Ville voulait pour sa part que le promoteur lui fournisse des garanties de construction, une demande qui est restée lettre morte.

Les travaux d'abord

De son côté, le nouveau promoteur entend plutôt commencer la première phase des travaux avant de demander un changement de zonage, ce qui lui permettrait de compléter son projet. M. Verdier est toutefois confiant de pouvoir obtenir, dès le départ, un retour au périmètre d'urbanisation de l'ancienne Ville de Fleurimont. Cette modification doublerait la superficie où le développement est présentement permis en face du CHUS-Fleurimont.

Louida Brochu se dit «très heureux de voir qu'il y a enfin une entente avec un promoteur foncier majeur. [M. Verdier] est une personne capable de faire du développement et qui a une expertise en la matière. Il travaille main dans la main avec les urbanistes de la Ville et n'est pas à couteaux tirés avec nous(...) Il ne fonctionne pas avec des ultimatums. »

Quant au maire de Sherbrooke, Jean Perrault, il affirme avoir eu une «rencontre très agréable» avec M. Verdier, un promoteur ayant «de l'expertise et des contacts».

BÉCHARD DÉPOSE SON PROJET DE LOI SUR LE PARC DU MONT-ORFORD

« L'environnement sera mieux protégé »

DENIS LESSARD

QUÉBEC — L'environnement sera mieux protégé au mont Orford avec le projet de loi qui ouvre la voie à la vente de 579 hectares du parc provincial et à la construction de 800 condominiums.

C'est ce qu'a soutenu, en conférence de presse, le ministre du Développement durable, Claude Béchard, après avoir déposé le projet de loi 23, que son prédécesseur, Thomas Mulcair, a ostensiblement refusé d'appuyer à l'Assemblée nationale.

«Je ne pouvais pas appuyer ce projet, c'est clair», s'est contenté d'expliquer par la suite M. Mulcair, resté cloué à son siège pendant que ses collègues libéraux se levaient pour voter en faveur du dépôt du projet de loi. Il n'est pas allé jusqu'à voter contre, comme les péquistes et les adéquistes, compte tenu des conséquences. «Je veux continuer à servir comme député... libéral», a-t-il dit.

L'ex-ministre prévoit des échanges musclés en fin de semaine à Trois-Rivières, où le PLQ tiendra son conseil général.

Pour calmer le jeu hier, au lendemain d'un sondage CROP publié par *La Presse* qui démontre que 64% des Québécois désapprouvent la vente d'une partie du parc pour y construire des condominiums, le ministre Béchard a annoncé plusieurs dispositions destinées à rassurer les environnementalistes.

Dans le secteur où se trouvent les pentes de ski, «la montagne est dans un piètre état», a souligné le ministre, ajoutant que les acheteurs auront davantage de contraintes que les actuels locataires pour préserver l'intégrité du site naturel.

ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Le ministre du Développement durable et de l'Environnement, Claude Béchard, a soutenu hier que les acheteurs d'une portion du parc du Mont-Orford auront davantage de contraintes que les actuels locataires, à la suite de son projet de loi, pour préserver l'intégrité du site naturel.

Ainsi, l'acquéreur sera tenu d'investir 1 million par année, pendant cinq ans, pour la préservation de l'environnement sur le terrain privatisé. Une société à but non lucratif sera créée pour devenir le chien de garde des zones de «servitudes» établies pour créer un tampon entre le parc et le secteur construit.

Le projet de loi parle de «distraction de certaines terres» plutôt que de vente. Comme prévu, on y annonce l'acquisition de terres avoisinantes pour doubler la superficie du parc. M. Béchard prédit que Québec obtiendra environ 15 millions de cette transaction, qui devrait survenir l'automne prochain — l'appel d'offres sera lancé cet été après l'adoption du projet de loi, attendue en juin.

« Bien du crémage »

«Ils mettent bien du crémage sur un gâteau pourri», a résumé Pierre Rodier, élu maire d'Orford il y a quelques mois, avec la protection de l'intégrité du parc comme principal engagement. «Si c'est mieux protégé une fois vendu, qu'ils vendent donc tout le parc!» a-t-il ironisé.

Dans son projet de loi, Québec a décidé de «cristalliser» le schéma d'aménagement adopté en 2004 par l'administration précédente d'Orford, afin de mettre le projet privé à l'abri d'éventuels changements de zonage, coupant l'herbe sous le pied de la municipalité.

Estomaqué par la décision du gouvernement d'aller de l'avant avec un projet appuyé par moins d'un électeur sur cinq — 18% selon le sondage CROP —, Robert Benoît, ancien député libéral d'Orford et ex-président du PLQ, prédit que la cote du gouvernement, déjà bien amochée, chutera encore à cause de cette controverse. «Le gouvernement du Québec semble dirigé par des maniaco-dépressifs, des pyromanes qui foncent avec un projet que tout le Québec désapprouve, a lancé cet autre adversaire de la privatisation. Ici, en Estrie, les militants libéraux ne reconnaissent plus leur parti, ils sont complètement découragés. Et je peux vous dire que Pierre Reid (le député libéral d'Orford) est cuit aux prochaines élections», a-t-il lancé.

M. Benoît était convaincu, jusqu'à la dernière minute, que le projet de loi ne serait pas déposé. À la suite de plusieurs échanges mardi avec le chef de cabinet de Jean Charest, Stéphane Bertrand, il était certain que Québec se donnerait «plusieurs mois de réflexion» avant de mettre en vente une partie de la montagne. Il ne comptait pas aller à Trois-Rivières ce week-end, mais il pourrait bien se raviser, confiait-il hier.

Tout est pourtant en place pour que les militants bénissent le projet en fin de semaine, déplore-t-il: «D'abord, une présentation sans questions de M. Béchard. Puis, on va honorer la présidente de l'association d'Orford, ce qu'on demandait depuis des années. Pierre Reid va faire un petit discours pour l'honorer. Toute cette mise en scène est d'un cynisme dépassé dans nos démocraties.»

De son côté, l'ancien ministre Thomas Mulcair se promettait hier d'intervenir en fin de semaine au conseil général du PLQ, si la résolution d'appui au projet, déjà prévue pour samedi après-midi, est débattue. «Je vais me faire un plaisir d'aller au micro pour expliquer mon opposition», a indiqué M. Mulcair à *La Presse*.

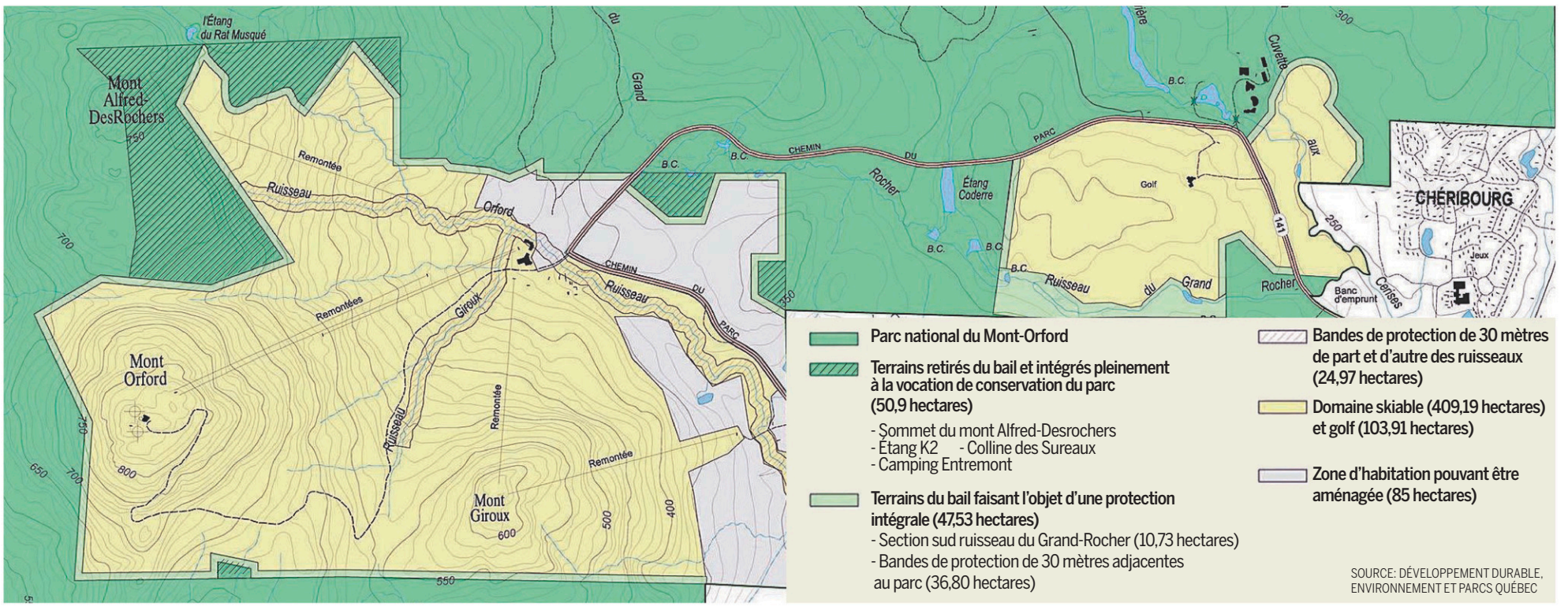
En coulisses, on a appris aussi que Jean-Guy Dépôt, membre de la commission politique du PLQ et adversaire du projet, prépare une résolution d'urgence pour convaincre les militants de contrecarrer le projet. En septembre 2003, les militants libéraux réunis dans une instance identique avaient voté une résolution demandant à Québec de s'engager à ce qu'aucune parcelle d'un parc public ne puisse être vendue.

« Sourd à l'opinion publique »

Du côté de l'opposition, le député péquiste de Verchères a souligné sa «déception devant un gouvernement qui reste sourd à l'opinion publique». «Avec un projet qui fait l'unanimité contre lui, le gouvernement va de l'avant, déclare Stéphane Bergeron, critique péquiste dans ce dossier. Il n'a jamais voulu consulter pour arriver à un projet plus consensuel.».

Pour sa part, Janvier Grondin, de l'ADQ, a relevé que rien dans le projet de loi ne pourrait réconcilier la population avec le gouvernement. «M. Béchard n'avait pas même fait imprimer ses nouvelles cartes professionnelles que Québec annonçait le projet en grande pompe. Les gens du milieu sont à pied d'oeuvre pour faire reculer le gouvernement», observe-t-il. Pour l'ADQ, le gouvernement devrait confier le projet à la Conférence régionale des élus de l'Estrie, seule susceptible de trouver un consensus régional. «Les libéraux ont morpionné le dossier. Qu'ils laissent le milieu en arriver à un consensus», dit l'ancien maire Grondin. (*La Presse*)

TERRITOIRES SOUMIS AU RÉGIME PARTICULIER DE PROTECTION



SOURCE: DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET PARCS QUÉBEC

ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

La saga du parc national du Mont-Orford franchit une nouvelle étape avec le dépôt du projet du loi promis par le ministre du Développement durable et de l'Environnement, Claude Béchard. Comme des opposants brandissent la menace de recourir aux tribunaux pour contrer le projet de Québec, le débat risque fort de demeurer dans l'actualité un très long moment encore.

« Une couleuvre enrobée de chocolat! »

Les principaux opposants à la privatisation partielle restent sur leurs positions

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — C'était écrit dans le ciel: les principaux ténors du mouvement de contestation à l'égard du projet de privatisation partielle du parc national du Mont-Orford rejettent en bloc le document déposé par le ministre Claude Béchard hier après-midi.

Coordonnateur de la coalition S.O.S. Parc Orford, Claude Dallaire n'a même pas attendu le dépôt du projet de loi avant de réagir. Pour son groupe, ce qui a été annoncé était inacceptable avant même qu'on en connaisse la teneur exacte. «J'imagine qu'on élaborera un plan de match au niveau juridique pour répondre», a-t-il indiqué.

M. Dallaire s'est par ailleurs montré très heureux de constater qu'un sondage, publié dans La Presse hier matin, démontrait que 64 pour cent des Québécois désapprouvent le projet du gouvernement. «C'est comparable à un autre sondage, fait pour le Journal de Montréal plus tôt cette année. La seule différence, c'est qu'ils ont compté les indécis cette fois», a-t-il noté.

Bien que la réaction du député de Johnson, Claude Boucher, est venue seulement après le dépôt du projet de loi, elle était tout aussi catégorique et sans appel. «On essaie de nous faire avaler une couleuvre enrobée de chocolat», a-t-il lancé.

«Le premier ministre Charest est en train de renier un engagement qu'il avait pris de ne procéder que si un large consensus social existait. Faut être culotté pour faire ça», a ajouté M. Boucher.

Solidaire de la coalition S.O.S. Parc Orford, le seul représentant de l'opposition officielle dans la région de l'Estrie a également promis que la «guerre ne fait que commencer!»

Relativement posé lors de ses dernières interventions publiques relatives à ce dossier, le président du Conseil régional de l'environnement de l'Estrie, Jean-Guy Dépôt, n'a pas caché pas sa frustration hier après-midi. «Je suis un peu déçu du ministre», a avoué ce militant libéral de longue date.

«On est rendu qu'on parle seulement d'agrandissement du parc du Mont-Orford dans ce projet de loi. Ça veut dire quoi? Il était pourtant question d'un doublement de la superficie du parc», a-t-il déploré.

Du même souffle, M. Dépôt s'est attaqué à la tactique utilisée par le gouvernement afin de contourner l'opposition du conseil municipal d'Orford à la concrétisation de tout projet immobilier au pied des pistes de la station Mont-Orford.

«On retire le droit à la municipalité d'Orford de gérer ses propres affaires chez elle. On a voté pour élire nos représentants. Moi, ça me frustre un peu de voir ce qui se passe», a confié M. Dépôt, qui devrait présenter une résolution visant à mettre à mal le projet du gouvernement lors du conseil général du PLQ cette fin de semaine.

Justement maire d'Orford, Pierre Rodier a prétendu que ni Jean Charest ni Claude Béchard ne «passeraient un examen sur la démocratie. Dans le fond, ils font au municipal ce qu'ils reprochent au gouvernement fédéral», a-t-il soutenu.

M. Rodier a de plus qualifié de «bonbons» les mesures incluses dans le projet de loi ayant pour objectif la protection et la restauration du milieu naturel sur les terres qui seront vendues.

« Il fallait amorcer la sortie de crise »

Plusieurs approuvent le geste de Québec malgré la solide contestation

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — «Il fallait que quelqu'un amorce la sortie de crise. On a enfin de l'espace pour ça. Dans le projet de loi présenté par le ministre Béchard, il y a des choses pour rassurer monsieur et madame Tout-Le-Monde.»

Voilà comment Pierre Bastien, l'un des trois conseillers municipaux d'Orford favorables à la privatisation partielle du parc du Mont-Orford, a réagi hier au projet de loi déposé par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec.

«C'est amusant de savoir que l'espace qui sera vendu sera mieux protégé après la vente. Mais ça ne me crée pas de souci. Cette solution est cohérente et répond pas mal aux critères de développement qu'on avait préalablement établis», a mentionné M. Bastien.

Aussi favorable au gouvernement dans ce dossier, son collègue Jean-Guy Beaulieu a quant à lui réaffirmé qu'il préférait la dernière solution avancée par le promoteur André L'Espérance, laquelle évitait la vente de tout le territoire loué par la station Mont-Orford.

« C'est la faute aux opposants »

«C'est la faute aux opposants, si on en est arrivé là. Ils ont tout bloqué systématiquement jusqu'à présent dans ce dossier. Le gouvernement n'a pas eu le choix», a déclaré Jean-Guy Beaulieu.

Ce dernier est néanmoins satisfait que la restauration du milieu naturel, à l'intérieur du domaine sous bail, soit prévue par le projet de loi. «Québec n'avait pas de fonds pour faire ça lui-même.»

De son côté, le président de la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford (CCIMO), Pierre Lefebvre, semblait comblé hier après-midi. Le projet de loi du ministre se trouve à couronner des mois d'efforts consentis pour relancer la station Mont-Orford.

«Je suis content de voir qu'on respecte les engagements qui ont été pris, dans les dernières semaines, ainsi que l'échéancier fixé. On va enfin passer à une autre étape», a mentionné M. Lefebvre.

Pour le président de la CCIMO, le projet de loi «va plus loin que les recommandations» du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement. «C'est un plus, les cinq millions $ pour la restauration du milieu naturel», a-t-il soutenu.

Cela dit, il entend plaider pour que le projet de loi contienne des restrictions plus sévères en matière de développement commercial. «On avait obtenu du promoteur que l'offre commerciale, au pied des pistes, soit complémentaire à ce qu'on a en région. On veut que ça reste avec n'importe quel acheteur.»

Un autre homme satisfait est le député d'Orford, Pierre Reid, qui reconnaît la «griffe de Claude Béchard sur ce projet de loi. Comme c'est son habitude, il a écouté et amélioré son document.»

Sachant fort bien que ce dossier suscite beaucoup de réactions négatives, M. Reid a souligné qu'en politique «il faut être prêt à rendre compte de ce qu'on fait». Il apparaît peu inquiet que ce dossier nuise au PLQ, dans le comté d'Orford, lors des prochaines élections.

La foi qui protège la montagne

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

QUÉBEC — Le ciel est pavé de bonnes intentions. Jugez-en par le titre du projet de loi 23: *«Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité des territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques»*.

Un manoeuvre pour distraire, s'est soulevée l'opposition péquiste choquée que ce long titre occulte la mise à l'encan de 579 hectares de terres publiques.

De fait, c'est pour distraire.

Pas au sens de détourner l'attention. Au sens étymologique du terme, pour séparer. Le gouvernement ne découpe pas le parc, il procède à la «distraction de certaines terres peu compatibles avec sa mission de conservation». Allez, fouillez dans le dictionnaire avant de penser que votre bon gouvernement tente de vous duper.

Avec des termes aussi spécifiques, comment a-t-on pu oublier de signaler que le projet de loi vise aussi à préserver «la diversité de la langue française» ? C'eut été de jouer avec le feu puisque les artistes à la plume raffinée n'auraient pas manqué de relever que *distraire*, c'est aussi *détourner à son profit*...

Le coeur de Clémence pèsera moins lourd puisque le sommet du mont Alfred-DesRochers demeurera à l'intérieur du parc. Il n'est pas dit cependant que l'âme du poète continuera à passer ses nuits à la noirceur. Le gouvernement n'interdit pas la possibilité d'amener le ski de soirée à Orford. Le futur acquéreur n'aura que l'obligation «d'assurer une protection contre la pollution lumineuse».

«C'est-à-dire utiliser des équipements qui orientent l'éclairage vers le sol», a spécifié le chef de cabinet du ministre Béchard, Stéphane Gosselin.

Le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des parcs a maintes fois répété hier qu'il a la responsabilité de protéger nos taxes contre une reprise, par le gouvernement, d'un centre de ski déficitaire.

La précarité financière dont il redoute l'effet boomerang ne l'empêche toutefois pas d'imposer une surcharge financière d'un million de dollars par année durant cinq ans au futur propriétaire pour «réhabiliter les milieux naturels».

«Le bail actuel contraint le titulaire à investir dans les infrastructures, il est temps de mettre la restauration de la montagne en priorité.... Il n'y a pas de gêne à regarder les erreurs du passé et à tout faire pour éviter qu'elles ne se reproduisent», a défendu le ministre.

Si vous comptez comme moi, 7200 $ de bénéfices devra être prélevé sur chacun des 700 condos (c'est le nouveau chiffre avancé) qui seront construits à l'intérieur du parc juste pour payer cette taxe environnementale.

Pour ce qui est de la vigilance des organismes, il arrive que leur bonne volonté se bute à leur réalité financière. Il me vient une comparaison en tête. Celui de la surveillance de la forêt privée, confiée aux municipalités sous prétexte que les élus locaux sont plus près des malversations. Les petites municipalités n'ont pas les moyens d'intenter de coûteux procès aux délinquants.

Les organismes de conservation de la nature, qui peinent à se payer une seule ressource permanente, auront-ils les moyens de mener des batailles judiciaires si jamais «la servitude de conservation était menacée».

Vous avez raison sur un point, monsieur le ministre: l'aire de jeu pour le ski, le golf et le développement immobilier est maintenant clairement définie. Mais je ne connais aucun acheteur prêt à payer pour le certificat de localisation d'une propriété, un test de qualité d'eau ou la décontamination de sol à moins d'en déduire le coût dans son offre. Ça risque fort d'arriver dans les propositions financières que vous recevrez.

Le ministre confirme par ailleurs que les acquisitions visant à doubler la superficie du parc seront effectuées peu importe le prix obtenu pour les terrains cédés. C'est ça de pris, un geste qui plus tard n'aura pas de prix.

/////

L'ex-ministre Thomas Mulcair s'est abstenu lors du vote d'hier sur le projet de loi 23. Je l'ai observé attentivement durant la période de questions. Pendant que les leaders de son parti et les membres de l'opposition se couvraient d'invectives, il lisait le projet de loi. Il n'a pas applaudi une seule fois les points gagnés par le gouvernement durant cette joute oratoire.

J'ai demandé à lui parler après la séance. Ce sera difficile, M. Mulcair est en réunion m'a poliment répondu une de ses collaboratrices.

Voyant que le bureau de Pierre Paradis était juste en face, je suis allé y frapper. Rentré de vacances tard dans la nuit de mardi à mercredi, M. Paradis n'était pas à l'Assemblée nationale.

«Je n'ai pas cherché à me défiler. C'est exceptionnel de voter sur un projet de loi. J'aurais fait comme Tom, j'aurais enregistré mon abstention», m'a répondu le député de Brome-Missisquoi que j'ai joint au téléphone.

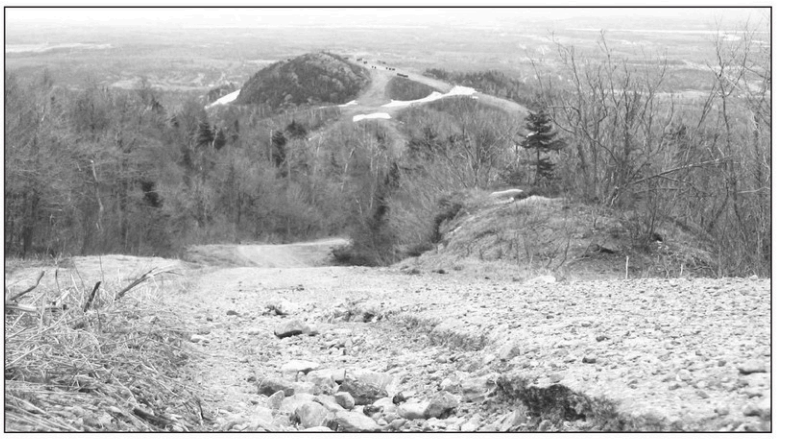
Alors que je traînais dans le bureau de M. Paradis, qui s'y pointe ? Thomas Mulcair.

Que faites-vous ici, m'a-t-il demandé avec surprise ?

J'ai répondu du tac au tac: j'étais convaincu que c'était le meilleur endroit où vous trouvez !

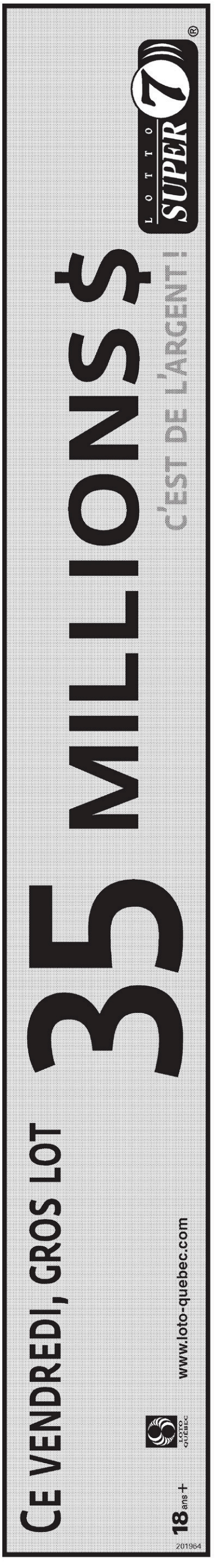
«Je serai à la commission parlementaire et également au congrès de la fin de semaine. Nous aurons l'occasion d'échanger», m'a-t-il livré pour seul commentaire.

Deux clans se préparent à défendre des résolutions diamétralement opposées sur le dossier Orford devant les militants libéraux. Ça pourrait distraire le parti et divertir l'opinion publique.



LA TRIBUNE, LUC LAROCHELLE

Les entreprises utilisant la route pour atteindre leurs antennes de retransmission au sommet de la montagne avaient déjà une obligation de restauration environnementale.



Un deuxième clocher se taira le 28 mai

Les fidèles de Saint-Sacrement devront fréquenter Sainte-Famille

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce ne sont pas une, mais bien deux églises de Sherbrooke qui fermeront leurs portes le 28 mai. Outre Saint-Jean-de-Brébeuf, l'église Saint-Sacrement accueillera elle aussi ses derniers paroissiens, faute de fidèles.

Ce lieu de culte de la rue Kennedy sera vendu, mais on ignore pour l'instant si la Maison Aube-Lumière pourra en hériter pour accueillir plus de patients atteints d'un cancer en phase terminale.

Le curé Daniel Jodoin a confirmé hier ce que *La Tribune* avait évoqué en février. L'église voisine du Cégep de Sherbrooke compte actuellement très peu de fidèles, explique-t-il. Ceux-ci se rendront maintenant à l'église Sainte-Famille.

Mgr André Gaumond célèbrera la dernière messe à l'église Saint-Sacrement, le dimanche 28 mai à 10 h.

Le même jour, l'église Saint-Jean-de-Brébeuf fermera ses portes. On sait déjà que ce lieu de culte, situé à l'angle de la rue King Ouest et du boulevard Jacques-Cartier, sera démoli d'ici quelques semaines pour accueillir un bâtiment commercial.

Des offres reçues

Quant à l'église Saint-Sacrement, son sort est présentement inconnu. Porte-parole de l'Archevêché, Gaétane Larose indique néanmoins que l'église est en vente et que des offres ont déjà été déposées.

Cette église et son presbytère sont situés juste à côté de la Maison Aube-Lumière. La directrice, Marie-Paule Kirouac, aimerait bien qu'un généreux acheteur en fasse don à la Maison, qui vit de plus en plus à l'étroit dans ses locaux.

ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Une deuxième église fermera ses portes le 28 mai. L'église Saint-Sacrement connaîtra finalement le même sort que celle de la paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf.

Donald Lacroix saura demain s'il peut s'en tirer sans casier

PIERRE SAINT-JACQUES
pstjacqu@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La défense espère que le dossier sera clos par le dépôt d'un don substantiel, des lettres d'excuses aux deux victimes, le remboursement des dommages causés à la caméra et la possibilité d'une absolution inconditionnelle. La Couronne, elle, a plaidé pour l'imposition de deux amendes, le remboursement des dommages et le risque d'un casier judiciaire.

Donald Lacroix, le père du fondateur de Norbourg, Vincent Lacroix, connaîtra demain le sort que lui réserve le juge Robert Sansfaçon de la Cour du Québec.

La procureure de la Couronne Hélène Fabi et le criminaliste Jean-Pierre Rancourt ont effectué les représentations sur sentence, hier. La Cour devra trancher entre deux pôles.

Le mercredi 12 avril dernier, Donald Lacroix avait été reconnu coupable de voies de fait armées et de méfait à l'endroit d'une équipe de tournage de Radio-Canada Estrie.

Il avait utilisé une force déraisonnable, soit l'usage d'un bâton de baseball, pour inciter la journaliste Stéphanie Tremblay et le caméraman Réjean Gagnon à quitter sa propriété du Canton de Magog, le 30 septembre 2005.

Le juge Sansfaçon avait alors mentionné, lors du verdict de culpabilité: «Dans les premières secondes, Donald Lacroix aurait dû leur demander d'abord de quitter. C'était la phase 1 d'une réaction qu'une personne raisonnable, placée dans les mêmes circonstances, aurait dû avoir et non pas la réaction agressive qu'il a eue.»

Les propos de Me Hélène Fabi allaient dans le même sens. «Si un ou des intrus se présentent chez vous, vous devez au moins leur demander de quitter avant d'utiliser toute force que ce soit. Utiliser un bâton de baseball était déraisonnable.»

Aussi la Couronne a-t-elle suggéré au tribunal d'imposer une amende de 500 $ pour le chef d'accusation de voies de fait armées, une amende de 200 $ pour l'accusation de méfait et le remboursement de 955, 21 $ pour les dommages causés à la caméra.

Le criminaliste Jean-Pierre Rancourt a soutenu avec justesse que son client, âgé de 61 ans, se trouvait dans des circonstances exceptionnelles, qu'il était un homme sans antécédents judiciaires et qu'il accomplissait 60% de son travail en matière publicitaire aux États-Unis.

La leçon ou le message que tous devraient ou ont déjà tiré de cet événement hors de l'ordinaire a sûrement atteint son but et la voie à une libération inconditionnelle pourrait sans aucun doute être pavée.

Solde
40e anniversaire
3 jours seulement 4, 5 et 6 mai
30%
sur la collection TOMMY HILFIGER SPORTS
TOMMY HILFIGER
ROGER LABONTÉ
(819) 562-0885
www.boutiquerogerlabonte.com
Boutique ALEXCLUSIF
(819) 562-7945
www.boutiquealexclusif.com
55, 59 rue King Ouest Centre-ville, Sherbrooke
200400

MOTO! MOTO! MOTO! MOTO! MOTO!
Mise en forme annuelle
SUR 2 ROUES ÉCOLE DE MOTO
Venez pratiquer avec votre moto vos habiletés en circuit fermé et sur la route.
• Conduite au ralenti • Freinage d'urgence
• Virage à très basse vitesse • Contre-braquage
• Conduite urbaine, rurale et sur autoroute
6 et/ou 7 mai, de 13 h à 17 h
Coût : 50 $/personne
Lieu : Terrain de pratique au 3750, rue du Blanc-Côteau
Faites vite! Places limitées.
Inscription : en personne au 36, rue Wellington Sud, #201, 565-5353
201336

Brasserie LAC BROMPTON
JEUDI SOIR
Crevettes 2 99$ pour les dames
VENDREDI SOIR
Roast Beef 99¢ l'once pour les hommes
MUSIQUE Live
FIRING LINE
4,5 et 6 mai
L'unique!
310, Côte de l'artiste, St-Denis-de-Brompton,
846-6226
brasserielacbrompton@axion.ca
202027

Les « réfugiés » de l'Université regagnent leur vie et leur confort!

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lorsqu'ils ont regagné leur maison et leur vie, hier, les participants de l'activité *Sur la piste des réfugiés* ont apprécié plus que jamais leur quotidien.

Après quarante heures à vivre dans un camp de réfugiés simulé sur le campus de l'Université de Sherbrooke, la soixantaine de participants ont été invités à partager leur expérience au Centre culturel.

«Tu te dis: on est donc bien ici! Ça donne le goût de faire quelque chose», commente André Beaupré, qui travaille à l'Agence des services frontaliers et qui désirait avoir un avant-goût de la vie des personnes qu'il côtoie.

Inscrit à l'activité avec ses enfants, M. Beaupré a décidé de quitter le campement mardi soir, particulièrement pour eux. Au cours des deux derniers jours, la météo était loin d'être idéale! Malgré tout, il estime que son fils, par exemple, en a retiré quelque chose. «Dans ces conditions, il faut que tu fasses avec une situation qui n'est pas la meilleure. Tu vas accepter des choses qui, autrement, tu n'accepterais pas», raconte-t-il en soulignant que son fils s'était résigné à manger les plats de lentilles et de riz, seuls repas disponibles. Si l'expérience se répète, il recommencera volontiers, sans ses enfants!

Figurante au camp, Joanie Thibault raconte que l'expérience lui a donné envie d'aller en Tanzanie, où l'on retrouve plusieurs camps. «Mon travail de fin de baccalauréat va parler de l'influence des personnes déplacées sur les conflits dans la région des Grands Lacs africains», dit-elle en soulignant qu'elle a pris conscience du même coup à quel point les gens sont «accrochés» à leur confort. Au cours de ces deux journées, les participants ont vécu divers scénarios, de l'exil, en passant par une attaque.

Directrice du projet, Maude Hébert dresse un bilan positif de l'expérience. «L'objectif a été atteint.» Avec les forums d'information, le rallye organisé pour les élèves du secondaire, des centaines de personnes ont pu être sensibilisées au sort des personnes réfugiées. Quant au camp, cinq personnes ont abandonné avant la fin en raison de la pluie.

IMACOM, MAXIME PICARD

Les différents collaborateurs du projet posent devant la Maison Desjardins. De gauche à droite, on peut voir Denis Paré, président du Conseil régional des caisses Desjardins de l'Estrie, Lyne Charpentier, présidente de la Fondation du CHUS, Marcel Camdem, président de l'IGUS, Raymond Morin, président de Maison Usinex, Marielle Groleau, décoratrice de la maison et propriétaire d'un commerce du même nom, le maire Jean Perrault et Renelle Anctil, directrice générale de RONA l'Entrepôt.

La Maison Desjardins: 10 ans déjà

CLAUDIA TIMMONS
claudia.timmons@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est hier en soirée que la toute nouvelle Maison Desjardins a été inaugurée en grande pompe dans le stationnement du Carrefour de l'Estrie. Voilà maintenant dix ans que ce tirage au profit de la Fondation du CHUS en association avec l'Institut de gériatrie de Sherbrooke (IUGS) existe et fait des heureux.

Conçue sur deux étages, cette dixième Maison Desjardins présente l'avantage d'être beaucoup plus grande et aérée que les précédentes. La décoration intérieure a été confiée à Marielle Groleau, qui a conféré aux pièces un style épuré, mais chaleureux. «Cette année, la décoratrice a ajouté une touche particulière à la résidence », souligne Michel Poulin, directeur général de la Fondation du CHUS.

Les personnes intéressées à visiter la maison peuvent le faire dès aujourd'hui, et ce, jusqu'au tirage le 12 septembre prochain. Deux options se présenteront alors au gagnant ou à la gagnante. Il pourra choisir entre la maison d'une valeur de 300 000 $ ou un montant de 125 000 $. L'objectif des organisateurs pour l'année 2006 consiste à vendre environ 5000 billets au coût de 10 $ chacun ou 3 pour 20 $.

Une nouveauté cette année, cinq autres centres hospitaliers bénéficieront aussi de l'argent recueilli par la vente de billets, soit la Fondation du CSSS d'Asbestos, la Fondation du CSSS de Coaticook, la Fondation du Centre hospitalier de Lac-Mégantic, la Fondation de l'Hôpital de Memphrémagog et la Fondation du CSSS du Val-Saint-François.

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel
3001, 12e Avenue Nord, porte 4
Sherbrooke (Québec) J1H 5N4

SYMPTÔMES URINAIRES

Nous menons actuellement un essai clinique auprès d'hommes qui présentent des symptômes urinaires. Il s'agit de comparer la sûreté et l'efficacité entre un traitement médical et une procédure chirurgicale déjà connues qui visent à atténuer vos symptômes.

Pour pouvoir participer à l'étude, vous devez remplir les conditions suivantes :

- vous êtes âgé d'au moins 40 ans;
- vous prenez ou non un médicament pour traiter vos symptômes;
- vous n'êtes pas atteint d'un cancer de la prostate;
- vous avez des symptômes urinaires tels que des envies fréquentes d'uriner, une faiblesse du jet urinaire ou besoin de vous lever la nuit pour uriner.

Si vous désirez participer à cet essai, contactez les infirmières de recherche en urologie du Dr Le Mai Tu.

Information
346-1110, poste 12899

202516

Saisie de pot à Dixville

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une vérification de routine a finalement mené à la saisie de 630 plants de marijuana dans une résidence de Dixville, près de Coaticook.

Vers 23 h mardi, des patrouilleurs de la Sûreté du Québec (SQ) ont tenté d'intercepter une Dodge Caravan. Le conducteur a refusé de s'immobiliser. Quelques instants plus tard, les agents de la SQ ont retrouvé le véhicule dans l'entrée de cour d'une maison située au 370, chemin Prescott. Plus personne ne se trouvait dans la minifourgonnette.

Cherchant des traces quelconques, les policiers ont fait le tour de la maison et c'est alors qu'ils ont senti une forte odeur de marijuana.

Munis d'un mandat, les policiers ont finalement pu pénétrer à l'intérieur de la résidence. Ils y ont saisi 450 plants de marijuana, un revolver et du matériel servant à la production de cette drogue. Les plants se trouvaient au sous-sol.

Les policiers ont également trouvé 180 plants dans la minifourgonnette. Le véhicule avait été volé à Sherbrooke.

En fin d'après-midi, hier, la SQ n'avait toujours pas procédé à l'arrestation de suspects dans cette affaire.

Casse-tête pour les automobilistes sherbrookois

SHERBROOKE — Des travaux réalisés sur deux artères importantes de Sherbrooke ont causé de sérieux maux de têtes aux automobilistes pendant une bonne partie de la journée d'hier.

Depuis lundi, le boulevard de Portland est fermé en direction est entre les rues Chartier et Argyll, près du boulevard Jacques-Cartier. Des travaux d'aqueduc nécessaires à l'agrandissement du pavillon Argyll sont à l'origine de cette fermeture, qui devrait se poursuivre aujourd'hui. Les automobilistes se dirigeant vers le centre-ville doivent donc faire un détour par les rues environnantes, notamment la rue King Ouest et la rue Prospect.

Par ailleurs, la Ville de Sherbrooke a procédé hier à des travaux de réparation d'un service d'égouts dans la rue Belvédère, entre les rues King Ouest et Minto. La fermeture complète de cette rue ne devait heureusement durer qu'une seule journée. La vie devrait y reprendre son cours normal aujourd'hui.

— David Bombardier

Les grévistes de Windsor voteraient demain

NATHALIE HURDLE
nathalie.hurdle@latribune.qc.ca

WINDSOR — Les employés en grève de la Ville de Windsor pourraient être convoqués en assemblée générale dès demain pour se prononcer sur une entente de principe qui mettrait fin à un conflit de travail qui dure depuis trois mois.

«Nous faisons notre possible pour que les employés municipaux de Windsor soient de retour au travail dès lundi prochain», affirme Jean Lacharité, président du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CSN).

Rappelons qu'au cours de la semaine dernière, des négociations intenses ont eu lieu entre la Ville de Windsor et le syndicat CSN de ses 23 employés cols bleus et cols blancs. «Le conciliateur avait alors décidé de soumettre une proposition à titre d'hypothèse de règlement entre les deux parties», a précisé le président de la CSN-Estrie.

«La rédaction de l'hypothèse de règlement a été faite en début de semaine. Nous sommes en train de l'étudier et nous convoquerons probablement les syndiqués à une assemblée générale ce vendredi», ajoute-t-il.

La Ville de Windsor, quant à elle, a décidé la semaine dernière ne plus avoir recours à une agence de sécurité. «Nous avons pris cette décision pour plusieurs raisons. D'abord pour éliminer les coûts élevés pour l'utilisation d'un tel service, mais aussi à cause des négociations en cours et de l'optimisme que nous avons d'arriver à une entente bientôt. Nous voulons également démontrer notre support aux employés municipaux», explique le maire de Windsor, Malcolm Wheeler.

Le maire précise que, si les syndiqués se réunissent en assemblée générale demain, et que si l'hypothèse de règlement est acceptée, le conseil municipal se réunira demain soir pour entériner l'entente.

«Nous sommes très encouragés, nous gardons les doigts croisés», conclut-il.

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

La Poule aux Oeufs d'OR — Tirage du 2006-05-03

1er numéro	2e numéro	3e numéro
070524	900734	910841
25 000 $	50 000 $ décomposables	100 000 $

La Poule aux Oeufs d'OR Plus

Numéros «Télé»
197724
033929
788588
non décomposables
Numéro boni 08

Lotto 6/49 — Tirage du 2006-05-03
01 17 24 29 34 46
Complémentaire : 27

Québec 49 — Tirage du 2006-05-03
04 09 10 15 16 24
Complémentaire : 43

Banco — Tirage du 2006-05-03
02 05 12 19 24 30 31 33 35 36 49 52 53 54 57 59 60 63 67 70

La Quotidienne — Tirage du 2006-05-03
3 740 4 7027

Extra — Tirage du 2006-05-03
NUMÉRO 877252

Astro — Tirage du 2006-05-03
Jour - Mois - Année - Signe
10 DÉCEMBRE 03 GÉMEAUX

La Loterie Ma Maison — DERNIÈRE JOURNÉE D'INSCRIPTION POUR LE TIRAGE INTERACTIF DE LUNDI !

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Québec imposera l'allocation de 1200$

JOCELYNE RICHER
PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Au Québec, l'allocation de 1200 $ versée par le gouvernement fédéral aux parents de jeunes enfants sera imposable.

S'ajoutant au revenu imposable des parents, la somme risque ainsi de fondre comme neige au soleil pour bon nombre d'entre eux, sauf les moins nantis et 35 000 parents assistés sociaux, qui eux seront épargnés.

Ainsi, le coup de pouce financier donné par le gouvernement de Stephen Harper aux parents va aussi se traduire par un coup de pouce au gouvernement du Québec, qui pourrait en théorie encaisser jusqu'à 120 millions $ par année.

Cependant, pour ne pas pénaliser les plus démunis et les assistés sociaux, Québec modifiera son régime de crédits d'impôt et ses différentes mesures de soutien aux familles (soutien aux enfants, primes au travail, crédits d'impôts pour frais de garde d'enfants, etc.), et se privera ainsi de 80 millions $ de revenus, soit la moitié de la somme totale.

Dans son budget de mardi, le gouvernement fédéral s'est engagé à verser 1200 $ par année aux parents d'enfants âgés de moins de six ans, à raison de 100 $ par mois.

Finalement, le ministre des Finances, Michel Audet, a annoncé hier que le Québec ne se démarquerait pas du reste du pays, mais que les plus démunis ne subiraient «aucune réduction» de revenus découlant de cette allocation.

Par ailleurs, le ministre a confirmé que Québec n'ajusterait pas à la hausse sa taxe de vente (TVQ) pour profiter de la baisse décrétée par Ottawa mardi de la taxe fédérale sur les produits et services (TPS), qui passera de 7 à 6 pour cent le 1er juillet.

La TVQ demeurera donc à 7,5 pour cent et Québec renonce ainsi à 95 millions $ de revenus potentiels annuellement, a-t-on calculé.

«Nous laissons ainsi 175 millions $ dans les poches des Québécois», a lancé le ministre Audet en conférence de presse.

BUDGET FÉDÉRAL

Le PQ est « dans le trouble »

Jean Charest s'amuse à relever les contradictions des souverainistes

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Le premier ministre Jean Charest se frotte les mains à la suite du dépôt du budget fédéral. Le règlement possible du déséquilibre fiscal d'ici un an porte à ses yeux un coup dur au Parti québécois et à son plaidoyer en faveur de la souveraineté.

La formation d'André Boisclair «a mis tous ses oeufs dans le même panier», celui du déséquilibre fiscal, et se retrouvera bientôt à court d'arguments, a plaidé Jean Charest, à la sortie d'une réunion du caucus libéral, hier matin.

Plus tard, lors d'un échange musclé en Chambre, la chef intérimaire de l'opposition officielle, Louise Harel, a dit craindre que Jean Charest accepte de signer une entente au rabais. Le premier ministre refuse de chiffrer ses demandes, a-t-elle déploré.

Jean Charest estime que le choix de la date des prochaines élections générales ne sera pas «lié» au règlement sur le déséquilibre fiscal. Mais il a envoyé des signaux qui démontrent tout le contraire.

«Du côté du Parti québécois, ils sont assez embêtés. Ils ont fait du déséquilibre fiscal une espèce de synonyme avec souveraineté. Si le dossier se règle, Michel Tremblay et Robert Lepage auront eu raison», a-t-il expliqué.

Selon MM Lepage et Tremblay, le plaidoyer du mouvement souverainiste repose trop sur l'économie.

Jean Charest a pris un malin plaisir à relever les réactions contradictoires du chef péquiste André Boisclair et du chef bloquiste Gilles Duceppe au budget conservateur. Le premier l'a taillé en pièces, alors que le second l'a encensé.

«On verra maintenant quel chef choisira Louise Harel. Parlera-t-elle au nom d'André Boisclair ou au nom de Gilles Duceppe?» s'est-il demandé.

Selon le premier ministre, le budget fédéral «marque une étape décisive dans le dossier du déséquilibre fiscal». Ottawa s'est engagé à lancer les discussions ce printemps, à proposer des pistes de solutions et à tenir une rencontre fédérale-provinciale cet automne. Des mesures concrètes visant à transférer des fonds aux provinces seront présentées dans le prochain budget, au printemps 2007.

> « Le budget marque une étape décisive dans le dossier du déséquilibre fiscal. »

Il s'agit d'une déclaration d'intentions, mais elle est précieuse aux yeux de Jean Charest. «C'est un engagement qui est fait devant tous les citoyens. C'est l'étape par laquelle il fallait passer pour arriver à un règlement. Et cette étape-là, on l'attendait. On ne peut pas arriver à un règlement tant que la volonté n'est pas aussi clairement exprimée qu'elle l'est maintenant», a-t-il expliqué.

D'ores et déjà, Jean Charest a indiqué que la baisse de 1% de la TPS ne fait pas partie du règlement sur le déséquilibre fiscal. «M. Harper n'a pas fait ça dans le but de donner un espace fiscal au gouvernement du Québec. Peut-être qu'il aurait pu le proposer en prétextant le déséquilibre fiscal, mais il ne l'a jamais fait. Alors nous, on n'a pas l'intention d'augmenter la TVQ pour aller chercher l'espace qui est là», a-t-il expliqué.

En Chambre, Louise Harel a cherché à savoir ce que le gouvernement proposera lors des discussions avec le fédéral sur le déséquilibre fiscal. Elle a rappelé que Jean Charest a plaidé en faveur du transfert de points d'impôt dans le passé.

«Qu'est-ce que le premier ministre a l'ambition d'obtenir pour le Québec? Une entente administrative qui peut être reniée n'importe quand, comme celle sur le financement des services de garde, qui a été déchirée, mise en pièces par son ami M. Harper? Laisser le Québec à la merci d'Ottawa, c'est faire en sorte que le fédéral puisse en tout temps modifier de façon arbitraire et unilatérale quelque entente qui soit.»

Jean Charest a éludé la question. «S'il y a un parti politique qui a fait preuve de faiblesse à l'endroit du fédéral, c'est le Parti québécois», a-t-il répliqué. *(La Presse)*

Rien pour le secteur manufacturier

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si les sociétés profiteront de certaines des mesures fiscales contenues dans le budget 2006 du nouveau gouvernement conservateur, les entreprises manufacturières sont en droit de se sentir négligées.

C'est du moins ce qu'a souligné le vice-président régional pour les Cantons-de-l'Est de Raymond Chabot Grant Thornton, Réal Létourneau, alors qu'il prenait part, hier matin, en compagnie de son associée, Renée Gladu, au déjeuner de la Chambre de commerce de Sherbrooke. Devant une salle comble, ils ont présenté les faits saillants du budget déposé la veille par le ministre James Flaherty.

Selon M. Létourneau, «le secteur manufacturier est en droit de se demander, ce matin (hier), s'il y a une place pour lui au Canada. Nous savons tous les difficultés qu'il confronte. On peut penser aux effets de la hausse de la valeur du dollar canadien, la hausse du prix de l'essence, les dificultés à la frontière et les effets de la concurrence asiatique.

Or, il n'y a effectivement à peu près rien dans le budget pour les entreprises manufacturières canadiennes», a déclaré le conférencier.

De même, a-t-il enchaîné, c'est également plus difficile pour le développement durable même si le budget prévoit des mesures pour le transport en commun.

Néanmoins, a souligné M. Létourneau, les Conservateurs ont livré la marchandise si on se base sur leurs promesses électorales. Chose promise, chose due, «ce dont ne nous ont pas habitué les politiciens», a-t-il rappelé.

Il a également insisté sur les mesures adoptées par ce gouvernement en matière d'imputabilité et de transparence. Ainsi, par exemple, la planification des décisions budgétaires se fera désormais sur deux ans et non pas cinq ans.

De son côté, Mme Gladu a notamment donné un bon aperçu des effets de la réduction de la TPS, laquelle sera compensée par l'augmentation des droits d'accise sur les produits du tabac et d'alcool.

Pour l'achat d'une tablette de papier de 8,50 $, le consommateur épargnera 0,08 $ à partir du 1er juillet 2006; pour une ceinture de 18 $, il gardera en poche 0,18 $; pour l'achat d'un meuble d'ordinateur de 125 $, il économisera 1,25 $; enfin, pour l'achat d'une automobile de 30 000 $, il pourra y dépenser 300 $ de moins qu'auparavant.

Pour les gens qui souhaitent faire un gros achat ou signer un important contrat de location, elle a donc conseillé d'être patient jusqu'au 1er juillet si on souhaitait profiter de cette réduction de la TPS et, par ricochet, de la TVQ qui passe ainsi de 8,025 pour cent à 7,95 pour cent.

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

	8	2	6	9				4
6	7		4					1
				8				
				5		3		9
	1							
8			3				7	
9	5			3				
1					4			
3	4		5		8		2	7

Niveau de difficulté : MOYEN 0256

Solution du dernier sudoku

4	2	5	3	9	8	1	7	6
1	8	6	5	7	4	2	9	3
7	3	9	2	6	1	5	8	4
8	5	7	1	4	9	6	3	2
6	9	1	7	3	2	4	5	8
2	4	3	8	5	6	9	1	7
5	6	8	9	2	7	3	4	1
9	1	4	6	8	3	7	2	5
3	7	2	4	1	5	8	6	9

Par Fabien Savary 0255

NDLR – Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Les lecteurs sont invités à nous fournir leurs commentaires par courriel à **redaction@latribune.qc.ca**

Béchard donne une bonne note au budget Harper

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'augmentation de la participation du fédéral aux frais indirects reliés à la recherche universitaire, de même qu'un investissement additionnel de 60 M $ dans les organismes de soutien à la recherche, constituent une bonne nouvelle pour les universités québécoises, croit le recteur de l'Université de Sherbrooke.

«Ces mesures sont extrêmement judicieuses parce que l'avenir de ce pays va beaucoup être tributaire de notre capacité à nous positionner dans l'économie du savoir, à augmenter notre capacité de générer de nouvelles connaissances (par la recherche)», juge Bruno-Marie Béchard.

Lors d'une brève rencontre de presse, hier, au sujet du premier budget conservateur, M. Béchard s'est également réjoui «du signal clair que le gouvernement fédéral veut appuyer davantage les provinces dans leurs responsabilités».

«Pour nous, cela veut dire que le gouvernement du Québec devrait récupérer des marges de manoeuvre afin de pouvoir réinvestir dans les universités», croit-il.

Concrètement, le budget présenté mardi par le ministre des Finances James Flaherty comporte une hausse de 25 à 27 % de la contribution du gouvernement fédéral aux frais indirects de recherches (laboratoires, équipements, etc.) des universités, soit une somme additionnelle de 40 M $.

Retombées immédiates

Pour l'Université de Sherbrooke, cela représente une enveloppe additionnelle de près de 500 000 $, ce qui porte l'aide gouvernementale globale de 5,3 à 5,8 millions $ par année pour des frais totalisant 8 millions $ par année.

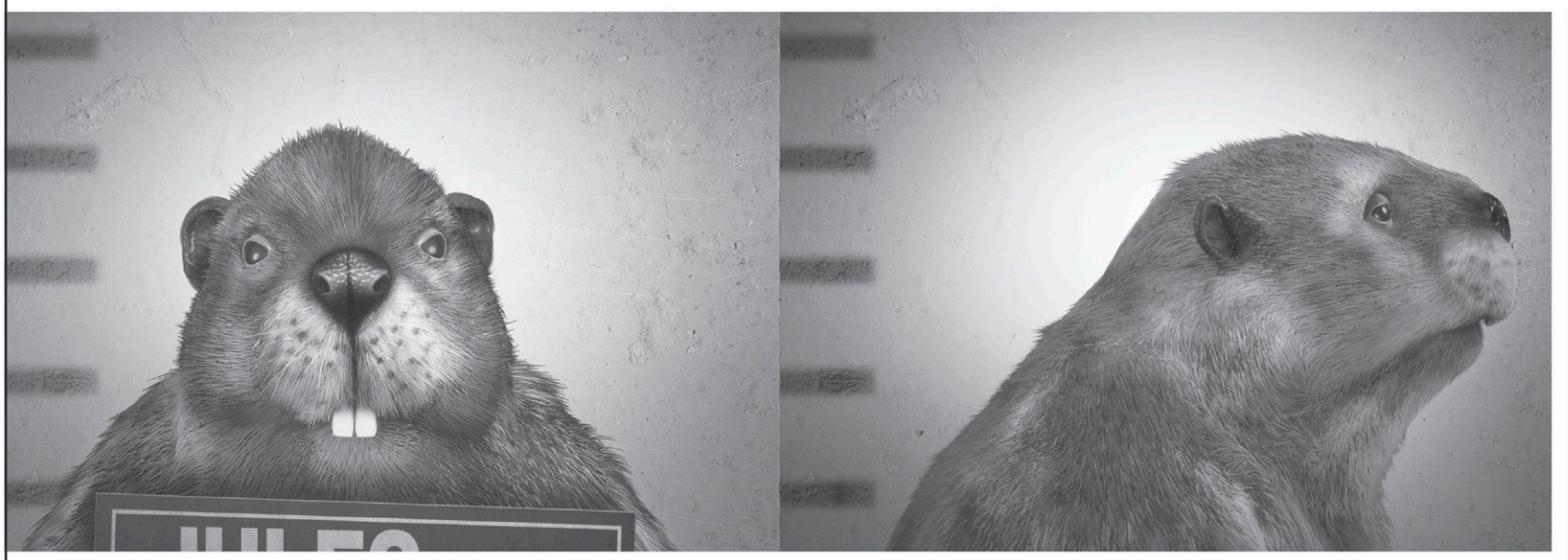
«Nos professeurs reçoivent des subventions pour la recherche, mais 40 % des frais indirects de recherche sont à la charge de l'université. En faisant passer leur soutien de 25 à 27 %, c'est une aide appréciable», juge Bruno-Marie Béchard.

Il rappelle du reste que depuis six ans «l'intensité des activités de recherche a été multipliée par quatre à l'Université de Sherbrooke», qui reçoit 100 M $ par année en subventions.

« Le gouvernement propose également d'investir 60 M $ de plus dans les organismes de soutien à la recherche. On ne peut chiffrer les retombées pour Sherbrooke puisque tout dépend de la performance des professeurs», ajoute-t-il.

D'autre part, le nouveau crédit d'impôt fédéral pour les usagers du transport en commun, jumelé aux mesures du dernier budget du Québec, permettra à l'Université de Sherbrooke d'envisager des mesures pour inciter ses employés à utiliser l'autobus.

REPORTAGE PUBLICITAIRE — AVRIL/MAI 2006



Jules et Bertrand arrêtés

Propos mensongers sur l'offre ExpressVu

La nouvelle est tombée comme une bombe dans le monde de la télé. Les deux rongeurs ont été arrêtés suite à des propos présumément mensongers sur l'offre ExpressVu. Ils n'auraient pas résisté à leur arrestation. Même que Bertrand croit encore qu'il s'agit d'une surprise de son ami Jules pour son anniversaire. Il déclare naïvement: «Ici, on est bien traités; les repas aux heures fixes, les récréations de 15 minutes comme à la petite école, les grandes douches à aire ouverte, si ce n'était pas du fait qu'on soit en prison, ce serait le paradis! Même les gens sont sympathiques. Plusieurs personnes me font des sourires moqueurs. Ils ont tous l'air de bien m'aimer...» Jules, quant à lui, ne déroge pas: «J'avoue que nous aussi on a été perturbés par l'offre incroyable d'ExpressVu au début, mais on dit la vérité.» Une affaire à suivre, car les réactions du public en surprennent plus d'un.

> SUITE en page 8

Le RVP, le meilleur ami du sportif de salon

Impossible de manquer une seule seconde des séries de la LNH avec ExpressVu

Bien avant les révélations-chocs sur les prix dérisoires, le Récepteur Vidéo Personnel d'ExpressVu avait commencé sa fulgurante ascension chez les maniaques de sport. Ce bijou de la technologie réinvente la façon de regarder les matchs de hockey à la télé. « Ça me permet de mettre la télé en direct sur pause, d'aller me chercher une délicieuse collation et de revenir là où je m'étais arrêté. En plus, je peux faire mes propres reprises instantanées et les visionner à volonté. Ça fait deux ans que j'en ai un, et ça fait deux ans que je n'ai pas manqué un seul but», de déclarer M. Claude Ringuette de Grand-Mère. Si les allégations de Jules et Bertrand sont véridiques, les sportifs de salon devraient s'empresser de profiter de cette offre incroyable.

ExpressVu impliquée dans l'affaire?

ÉCONOMISEZ 240 $

LOCATION GRATUITE d'un RVP pendant 1 an

+ Combo Maxi Plus à partir de seulement 38 $/mois[1] pendant 12 mois

+ Installation gratuite[2]

1 87 SOUCOUPE
www.bell.ca/television

(incluant toute la programmation en français, les 4 canaux Super Écran et beaucoup plus)

« C'est trop beau pour être vrai »

Le plaignant trouve l'offre suspecte.

La télécommande saisie par les inspecteurs correspond au modèle que l'on retrouve dans les résidences du Québec.

D'après les allégations de Jules et Bertrand, la location d'un Récepteur Vidéo Personnel d'ExpressVu serait gratuite pendant 1 an et l'installation serait aussi complètement gratuite. De plus, le Combo Maxi Plus serait à seulement 38$ par mois pendant 12 mois. L'inspecteur responsable de l'enquête déclare: « Y a trop d'affaires gratuites dans cette offre-là. 240$ d'économie, c'est trop beau pour être vrai.» S'agit-il de bobards éhontés, d'un canular ou de la pure vérité? Quoi qu'il en soit, les castors clament leur innocence: « Spécialement dans le cas de Bertrand», d'ajouter Jules.

Les rumeurs n'ont pas tardé à circuler dans les cercles de téléspectateurs à l'affût de rabais et d'aubaines. Plusieurs blogues spécialisés ont alimenté la machine à potins, en faisant saliver les plus fervents pour qui l'arrivée de telles offres est un cadeau du ciel. Les fanatiques du petit écran ont même parlé d'une nouvelle ère dans le domaine.

> SUITE en page 11

vancouver 2010
GRAND PARTENAIRE NATIONAL

Aussi disponible chez: Espace Bell, Dumoulin, Future Shop, Stéréo Plus, Son X Plus, Brault & Martineau

Le service ExpressVu est offert aux clients résidentiels, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Une pièce d'identité avec photo valide et une préautorisation sur une carte de crédit sont requises pour activer un compte. Prix/offre sujets à changement sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre à moins d'indication contraire. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) L'offre prend fin le 4 juillet 2006; le crédit de 20$/mois est offert aux nouveaux comptes dans le cadre d'un engagement de location d'équipement de 2 ans avec une programmation d'une valeur mensuelle min. de 48$ (français) et de 68$ (anglais) pendant les 12 premiers mois. Un crédit de 10$/mois est aussi disponible avec une programmation d'une valeur min. de 37$ (français) et de 47$ (anglais). Les frais mensuels de location d'équipement sont en sus. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Le client doit acheter une trousse de location, l'enregistrer entre le 31 mars et le 4 juillet 2006, et activer le système dans les 60 jours suivants; un crédit de 49,99$ s'applique alors sur le compte, avant les taxes. (2) Avec un engagement de programmation de 2 ans. Pas disponible partout; voir www.bell.ca/installation incluse. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu s.e.c. LNH est une marque déposée de la Ligue National de Hockey. MC © 2005, COVAN. Utilisée sous licence.

Bell

201998

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Faire preuve de vision

MAURICE CLOUTIER
maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Le fameux projet de loi scellant le sort du parc national du Mont-Orford peut enfin être lu, analysé et débattu. Ce dernier contient bien peu de surprises, tellement le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Claude Béchard, a défendu à plusieurs reprises les principales mesures qu'il contient, dans l'espoir de rallier une partie de la population à l'initiative du gouvernement.

La grande nouveauté vient de la décision de réduire la superficie qui sera mise en vente par appel d'offres en protégeant notamment le sommet du mont Alfred-DesRochers. Le ministre démontre ainsi que la position gouvernementale évolue et ouvre la porte à d'autres ajustements dans le cadre de la consultation publique en commission parlementaire qui suivra.

Depuis quelques semaines, le ministre respecte les échéanciers serrés qu'il s'impose et occupe tout l'espace médiatique disponible. Il a bien saisi la portée de ce dossier pour la fin de mandat du gouvernement Charest et sa propre carrière. Il répète constamment que la situation actuelle de la station de ski du mont Orford est intenable. Malgré les doutes soulevés par les opposants, il est vrai que la station de ski vacille depuis des années. Le développement régional souffre de cette situation. Il faut une solution. Le gestionnaire du centre de ski, André L'Espérance, a la sienne avec la construction de condominiums au pied des pentes de ski. Le projet est intéressant.

Maintenant, est-ce que le projet de loi peut encore être amélioré ? Sans l'ombre d'un doute. Les espaces mis en vente peuvent-ils être encore plus restreints ? Peut-on créer de toutes pièces le fameux conseil de surveillance avec des représentants de différentes organisations ? Il existe un espace pour améliorer la réflexion et l'action de l'État. Les opposants devraient en profiter.

En outre, les leaders de la communauté estrienne et plusieurs personnalités qui n'ont pas l'habitude de cacher leurs opinions doivent maintenant s'exprimer clairement. Le projet de loi est connu, le ministre, le promoteur et les opposants ont étalé leurs arguments, il est temps que plusieurs leaders se prononcent en fonction de ce qu'ils croient être dans le meilleur intérêt de la communauté estrienne et dans le respect de leurs convictions. Plusieurs sont beaucoup trop silencieux.

Bien sûr, le dossier est très chaud. Ce n'est toutefois pas une raison pour l'ignorer.

Par ailleurs, plusieurs éléments sont très clairs. D'une part, le ministre Béchard ne parviendra pas à gagner la bataille au niveau de la perception populaire. La simple idée de vendre des terrains d'un parc à des intérêts privés pour un développement résidentiel heurte les convictions de plusieurs citoyens qui ne veulent pas prendre en considération tous les autres éléments du dossier. Il n'est pas étonnant que 64 pour cent des Québécois, selon un sondage CROP-La Presse, soient contre la privatisation d'une partie du parc.

D'autre part, il n'est pas étonnant non plus de constater la détermination du ministre Béchard et du gouvernement libéral à vouloir défendre leur position dans ce dossier. On veut sans doute briser l'image d'un gouvernement qui recule en pleine tempête. Les stratèges libéraux peuvent aussi s'inspirer des succès récents de Stephen Harper, un premier ministre qui a de la poigne. Cette attitude a bien servi le chef conservateur depuis le début de son mandat.

Jean Charest risque tout de même d'être mis à l'épreuve par ses propres militants au conseil général en fin de semaine à Trois-Rivières, où des opposants au projet de loi Orford comptent se faire entendre. Ses propos dans ce dossier donneront alors le ton pour les mois à venir sur l'approche globale que préconise M. Charest.

Chose certaine, le ministre Béchard et les libéraux ont le devoir de faire preuve de vision avec la solution finale. Heureusement, le projet de loi va déjà dans ce sens. Ils savent qu'ils seront jugés en bout de ligne sur les résultats.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Lettres ouvertes

Utilisateurs-payeurs?

En réponse à la lettre publiée dans l'opinion des lecteurs du 25 avril et titrée «Encore plus de Cité des rivières», je dirais qu'il s'agit là du meilleur exemple du genre de discours totalement déconnecté de la réalité et qui a mené aux énormes dettes que nous avons actuellement à tous nos niveaux de gouvernement! On mentionne dans cette lettre que le fait qu'un grand nombre de personnes utilisent ce parc de la ville -et que c'est sûrement le plus utilisé de nos parcs- justifie tous les montants investis et même d'en investir encore plus...

Et vlan! Dehors la logique, le bon sens et le discernement, on en veut plus et on ne veut pas savoir qui va payer! Après, on va se plaindre du piteux état de nos rues, de ne pas avoir plus de policiers pour appliquer une meilleure sécurité dans nos milieux de vie et du taux de taxation qui monte toujours plus haut. J'espère bien que beaucoup de gens profitent au maximum de ce qui a été fait dans Cité des rivières jusqu'à date, car pour 24 millions $, il faut au moins que ça serve!

J'en conclus donc, en suivant la logique de l'intervenant initial, que toutes ces personnes qui utilisent la Cité des rivières en veulent plus et qu'ils acceptent donc qu'on leur refile la facture des investissements à venir à eux seuls... Si ce n'est pas le cas, et j'en doute énormément, on pourrait alors procéder de la façon la plus sensée et finalement tenir le référendum sur ce projet, qui avait été commandé par la signature du registre sur le règlement d'emprunt en 2001. On saurait enfin, de manière sans équivoque, ceux qui considèrent prioritaires les investissements dans ce projet, en tenant compte de toutes les autres charges financières qui incombent à la Ville de Sherbrooke.

Marc Carrier, président
Comité de citoyens du district des Châteaux-d'Eau

Des étudiants jetables

Le début du mois de mai annonce la fin de session pour des milliers d'étudiants de l'Université de Sherbrooke. Les uns après les autres, ils quitteront notre ville... pour ne pas revenir. En effet, les perspectives d'emplois pour un travail qui requiert un diplôme universitaire sont plutôt sombres dans la ville reine des Cantons-de-l'est. Il m'apparaît donc nécessaire de trouver des solutions qui seront portées par des élus conscients de la réalité estudiantine.

Pour ce faire, il faut donner un nouvel élan au comité «Sherbrooke ville étudiante» en l'amenant à consulter la population des campus afin de trouver des solutions en matière d'emploi et de rétention étudiante.

Évidemment, une des clés qui pourrait résoudre le problème se trouve déjà entre les mains de l'administration municipale. Après tout, l'Université de Sherbrooke est la mieux cotée au Canada et le Pôle universitaire nous ouvre les portes du monde. Cet état de fait devrait donner des ailes aux élus pour qu'ils attirent des entreprises chez nous.

Ce sont les emplois dans les secteurs technologiques et universitaires qui permettront de garder nos étudiants et qui offriront des salaires décents aux futurs citoyens. Les pertes de postes dans l'industrie manufacturière aurait dû nous alarmer et permettre au maire Jean Perrault de réorienter sa politique afin qu'il mette frein à l'hémorragie. Malheureusement, il était plutôt affairé à ses projets d'infrastructures mégalomanes qui nous ramène au temps de Jean Drapeau à Montréal. Il est nécessaire de revenir au dynamisme créateur de richesse qui permettra de profiler un meilleur avenir pour notre ville.

Guillaume Cloutier
Candidat défait aux dernières élections municipales

Coderre passe son tour et gifle Dion

SYLVAIN LAROCQUE
PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Faute d'appuis suffisants, l'ex-ministre Denis Coderre a confirmé hier qu'il ne se lancerait pas dans la course à la succession de Paul Martin à la tête du Parti libéral du Canada. Du même souffle, il a soutenu que Stéphane Dion n'avait aucune chance de l'emporter.

«Je n'ai pas le goût d'investir 1,5 million $ pour faire une étude de faisabilité», a lancé M. Coderre lors d'un point de presse au Parlement, en faisant allusion au coût potentiel d'une campagne au leadership.

«Si je me présentais, je pourrais évidemment faire une très bonne figure, a-t-il assuré. Comme vous le savez, j'ai certains talents d'organisateur. J'ai beaucoup d'appuis, notamment au Québec, j'ai beaucoup d'appuis dans certaines parties du pays, mais pas assez pour gagner cette course à la chefferie.»

Les militants libéraux souhaitent maintenant voir un Ontarien bilingue à la tête de leur parti, a estimé l'ancien ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.

«On est passés de l'alternance linguistique à l'alternance géopolitique, a expliqué M. Coderre. Ça veut dire que le prochain chef du PLC ne viendra pas du Québec, à mon avis.» Il a néanmoins précisé que M. Dion demeurait un «candidat valable».

«Mauvaise foi»

«Soyons sérieux, a rétorqué Stéphane Dion. Les membres de notre parti veulent choisir la meilleure personne; c'est toujours ce qu'on a fait. (...) Je veux démontrer que je suis ce meilleur candidat avec la meilleure vision pour mon pays.»

Denis Coderre a tout de même tenu à accuser de «mauvaise foi» les candidats qui «se présentent à une course à la chefferie juste pour se positionner en vue éventuellement de devenir ministres».

«Je ne voulais pas être le 325e candidat potentiel, a-t-il d'ailleurs ironisé. Je ne voulais pas non plus faire partie de ces débats à 12, 14 ou 25.»

Rivalité avec Cauchon

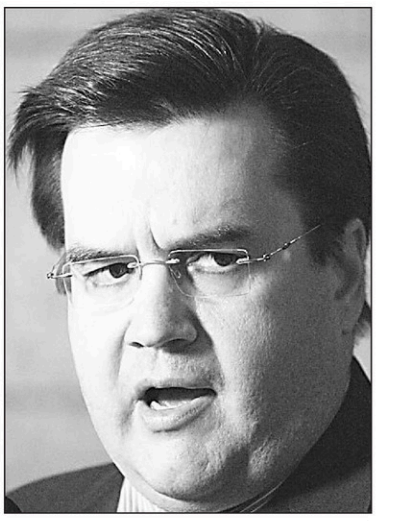
M. Coderre devrait annoncer au cours des prochains jours qu'il se range derrière le député torontois Michael Ignatieff. Dans l'entourage de l'ancien professeur de Harvard, on indique que la porte est «grande ouverte» au député de Bourassa et que son réseau est «complémentaire» à celui dont dispose déjà M. Ignatieff.

L'ancien premier ministre ontarien Bob Rae a activement courtisé Denis Coderre, mais ce dernier n'a pas pu l'appuyer du fait qu'une bonne partie des supporters de l'ex-ministre Martin Cauchon sont maintenant dans le camp de M. Rae. Or MM. Coderre et Cauchon sont des rivaux de longue date.

L'ancien secrétaire d'État au Sport amateur devra toutefois accepter de ne pas être l'organisateur en chef de Michael Ignatieff au Québec, puisque le député montréalais Pablo Rodriguez occupe déjà cette fonction.

Signe qu'il s'apprête à s'afficher, Denis Coderre s'est montré prudent, hier, quand on l'a interrogé sur la défense qu'a faite M. Ignatieff de la guerre en Irak, en 2003.

«Je ne vis pas d'absolutisme et dans la mesure où on est bien entouré, qu'on a les bonnes personnes aux bonnes places, ça peut nous empêcher de faire des erreurs quand vient le temps de prendre des décisions», a-t-il glissé.



PC

Denis Coderre

Économisez
jusqu'à 400$
sur nos pianos neufs
ayant été utilisés au concours Solistes et au Festival des harmonies et Orchestre symphonique de Sherbrooke 2006.

200388

YAMAHA
www.yamaha.ca

Robert Blouin 1990 INC. PIANOS
1506, rue King Ouest, Sherbrooke
(819) 569-3423
info@pianoblouin.com
http://www.pianoblouin.com/

VENTE SERVICE LOCATION DÉMÉNAGEMENT

UN MILIEU DE VIE SÉCURITAIRE ET CONFORTABLE!
LA RÉSIDENCE STE-JEANNE D'ARC
s'agrandit !...
Investissement de 1,000,000$

Faites vite! Plus que 4 unités disponibles!

OUVERTURE JUILLET 2006
Unités disponibles maintenant !

À partir de 1075$ /MOIS
TROIS REPAS par jour inclus.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
studios 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2.
OCCUPATION SIMPLE OU DOUBLE.

- Stationnement intérieur
- Entrées contrôlées et système de caméra
- Système d'appel de garde
- Balcon privé
- Buanderie commune
- Surveillance 24 heures, 7 jours
- Entretien ménager hebdomadaire
- Animation et loisirs.

Admissible au programme de crédit d'impôt 23 % pour personne de 70 ans et plus.

Navette régulière au Carrefour de l'Estrie!

VISITE SUR RENDEZ-VOUS :
Communiquez avec M. Ronald Asselin au :
564-2627 pour plus d'information.

1270, rue Galt Ouest,
Sherbrooke, (Qc) J1H 2A7
(819) 566-0505

201351
197816

Espace Bell

Le cadeau parfait pour maman.
Consultez notre dépliant à l'intérieur de ce journal.

201929

Le jury tranche : Moussaoui échappe à la peine de mort

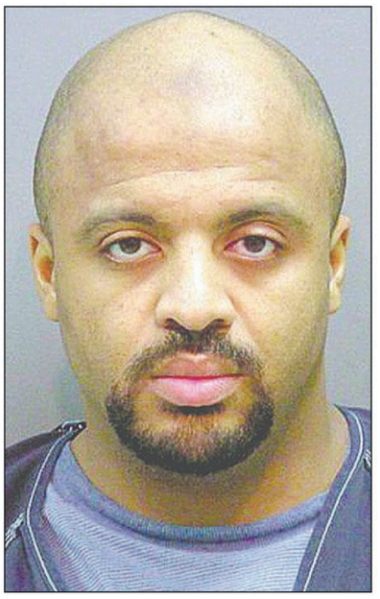
MICHAEL SNIFFEN
ASSOCIATED PRESS

ALEXANDRIA, Virginie — Zacarias Moussaoui finira ses jours en prison de haute sécurité. Ainsi en ont décidé hier les jurés de son procès devant le tribunal fédéral d'Alexandria (Virginie), qui n'ont pu s'entendre à l'unanimité sur une condamnation à mort de l'accusé pour son rôle dans les attentats du 11 septembre 2001 qui ont fait près de 3000 morts.

Après sept jours de délibérations à huis clos, le jury composé de neuf hommes et trois femmes a recommandé la prison à vie, sans possibilité de réduction de peine, pour le Français d'origine marocaine, le prononcé formel du verdict devant être annoncé ce matin par la juge Leonie Brinkema.

Les jurés devaient décider si Moussaoui, 37 ans, unique inculpé aux États-Unis dans l'enquête sur le 11 septembre, devait être condamné à mort ou à la prison à vie, après avoir plaidé coupable de complot en avril 2005. Ils devaient répondre à un questionnaire de 42 pages débutant par trois questions-clés: «a-t-il provoqué la mort d'autres personnes?», «a-t-il commis des actes avec cruauté et haine?», «ces actes ont-il été prémédités?"

Le jury, qui avait estimé dans la première phase du procès que Moussaoui était passible de la peine capitale, n'a finalement pu s'entendre sur un verdict de mort, après



AP

Zacarias Moussaoui

avoir longuement pesé les circonstances aggravantes et atténuantes concernant l'accusé.

Les jurés sont en revanche tous tombés d'accord pour estimer que l'accusé a «créé sciemment un grave risque de mort» pour des personnes autres que les victimes et a commis ces actes avec une «certaine préméditation», deux des facteurs aggravants requis pour une condamnation à mort.

S'ils ont pris en considération plusieurs des éléments atténuants présentés par la défense au cours de ce procès de six semaines, ils n'ont pas accepté l'argument selon lequel Moussaoui souffrait de schizophrénie.

Trois jurés ont considéré que le Français n'avait qu'une connaissance limitée du projet d'attentats du 11 septembre et trois autres ont décrit comme «mineur» son rôle dans ces attaques terroristes qui ont coûté la vie à près de 3000 personnes.

«J'ai gagné»

«Amérique, tu as perdu (...) j'ai gagné», a lancé Moussaoui en quittant la salle d'audience. Son dernier geste a été d'applaudir. Il a ensuite été reconduit à sa cellule. Il devrait prochainement être transféré au pénitencier de haute sécurité de Florence, dans le Colorado.

Plusieurs familles ont estimé que l'accusé avait obtenu ce qu'il méritait. «Je sais que le jury a pris la bonne décision», a réagi Abraham Scott, qui a perdu son épouse Janice Marie Scott dans l'attentat contre le Pentagone. «Aujourd'hui, la justice a été rendue.»

Rosemary Dillard, dont le mari Eddie a péri dans les attaques du 11 septembre, s'est-elle aussi réjouie du verdict. «C'est un homme mauvais, mais nous avons une société juste», observant que même les terroristes étaient «traités avec respect, quoi qu'ils nous aient fait».

Le président américain George W. Bush a quant à lui jugé que ce verdict constituait «la fin de ce procès mais pas la fin de la lutte contre le terrorisme».

Un avion s'abîme en Russie : 113 morts

MIKE ECKEL
ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — C'est la pire catastrophe aérienne de l'histoire de l'Arménie. Un Airbus A320 s'est abîmé en mer Noire par mauvais temps tôt hier matin, alors qu'il s'apprêtait à atterrir à l'aéroport Adler, près de Sotchi (Russie), tuant les 113 personnes qui se trouvaient à bord.

L'appareil de la compagnie arménienne Armavia effectuait la liaison entre la capitale arménienne, Erevan, et Sotchi (sud de la Russie) avec 105 passagers et huit membres d'équipage, a expliqué le porte-parole du ministère russe des Situations d'urgence, Viktor Beltsov.

Vingt-six Russes, un Ukrainien et un Géorgien se trouvaient parmi les passagers, les autres personnes à bord étant de nationalité arménienne, selon la compagnie aérienne. Mais selon l'agence de presse Interfax, il n'y avait ni Géorgiens ni Ukrainiens à bord.

Les président russe Vladimir Poutine et arménien Robert Kotcharian ont décrété un jour de deuil aujourd'hui dans les deux pays.

Les équipes de secours ont repêché 39 corps. Aucun ne portait de gilet de sauvetage, ce qui semble indiquer que les passagers n'ont pas eu le temps de les revêtir. La température de l'eau est de 12 degrés Celsius.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Des débris de l'Airbus ont été retrouvés à proximité des côtes, telle la queue amenée au port de Sotchi. Le fuselage gît par 400 m de fond.

Tour de globe

Espoir au Darfour

ABUJA — Un accord de paix sur le Darfour se profilait hier à Abuja, au Nigeria, le gouvernement soudanais semblant disposé à faire quelques concessions, notamment à désarmer plus rapidement que prévu les milices arabes Janjaweed, accusées de graves violences sur des civils, et à accepter davantage de rebelles dans ses forces armées.

Selon Abdulrahman Zuma, porte-parole du gouvernement soudanais, ces concessions font partie des changements proposés par la médiation américaine pour amender le projet d'accord rejeté par les rebelles.

«Il semble que le gouvernement soit sur le point de faire quelques concessions, dont sur la réintégration et le désarmement». Khartoum, qui avait approuvé la première mouture de ce projet élaboré sous l'égide de l'Union africaine, semblait prêt à accepter la version modifiée.

Les combats entre factions continuent dans cette région ravagée par un conflit qui a fait en trois ans au moins 180 000 morts et deux millions de personnes déplacées.

Investissements menacés en Bolivie

BRASILIA — Petrobras, la société énergétique publique brésilienne, a annoncé hier avoir suspendu tous ses investissements en Bolivie après l'annonce de la nationalisation des hydrocarbures par le président bolivien Evo Morales.

Lors d'une conférence de presse, le président de Petrobras, Sergio Gabrielli, a également indiqué que sa société refuserait toute augmentation des prix du gaz naturel résultant de la nationalisation.

Le Brésil est le principal client du gaz naturel bolivien et Petrobras l'un des principaux investisseurs étrangers en Bolivie.

Hier, le président brésilien Luiz Inacio Lula da Silva, «Lula», a affirmé que la décision de Morales ne déclencherait pas de «crise», tout en soulignant que le Brésil entendait également défendre sa position.

«Lula» doit rencontrer aujourd'hui les présidents bolivien, argentin Nestor Kirchner, et vénézuélien Hugo Chavez en Argentine pour un sommet consacré à la nationalisation bolivienne.

AP

Trouvés hier, les corps de 14 hommes exécutés dans le cadre de violences sectaires ont été emmenés à la morgue.

Un kamikaze tue 15 Irakiens

BAGDAD — Un kamikaze a s'est fait exploser hier à l'entrée d'un centre de recrutement de la police à Falloudjah, tuant 15 Irakiens et en blessant 30, a rapporté la police. Treize des victimes venaient chercher un emploi et deux autres étaient des policiers.

La police a également découvert hier les corps de 14 Irakiens près du principal parc d'attractions de Bagdad. Les hommes, âgés de 20 à 40 ans, avaient été menottés, ligotés et tués d'une balle dans la tête, selon le premier lieutenant Thaeir Mahmoud.

Condom: dialogue ouvert au Vatican

CITÉ DU VATICAN — La «capote» bientôt autorisée, dans certains cas, par le Vatican? Officiellement, le siège de l'Église catholique reconnaît seulement avoir ouvert un «dialogue» sur le préservatif et le SIDA et mener une étude sur le sujet, mais certains signes laissent penser qu'il pourrait assouplir sa position.

Certes, il n'y a aucune chance que le Vatican revienne sur son opposition à la contraception, réaffirmée et renforcée depuis la fameuse encyclique «Humanae Vitae» publiée en 1968.

Mais le cardinal Javier Lozano Barragan, président du Conseil pontifical pour la pastorale de la santé, évoque un «dialogue» sur le SIDA et le préservatif, dans le cadre d'un examen plus large des questions de bioéthique.

Le cardinal de Milan Maria Martini a déclaré en avril que le préservatif était un «moindre mal» pour lutter contre le SIDAmariés où un des conjoints est porteur du virus.

— Associated Press

C.R.A.Z.Y. EN FRANCE

Critique enthousiaste, démarrage mitigé

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE

PARIS — À quelques exceptions près, la critique est enthousiaste et chaleureuse envers le film *C.R.A.Z.Y.*, de Jean-Marc Vallée. Côté spectateurs, la tendance est beaucoup moins nette. Les chiffres de la fatidique première séance du mercredi après-midi, connus hier dès 17h30, traduisent une tendance « molle », selon le propre terme du patron d'Océan, le distributeur du film, Jean Hernandez.

Avec une moyenne de 504 spectateurs pour chacune des 15 salles dans Paris où le film est projeté, ce n'est pas du tout un bide à 100 ou 150 entrées. Mais on ne peut pas non plus parler d'une ruée du public: si la tendance du début se maintenait, le film de Jean-Marc Vallée se dirigerait plutôt vers les 50 000 spectateurs en première semaine, pour environ 90 salles dans le pays. Les professionnels estiment qu'on peut parler de grand succès avec 1000 entrées par copie dans la semaine. *C.R.A.Z.Y.*, pour l'instant, serait plutôt à mi-chemin, avec 500 entrées par copie. Un de ces démarrages mitigés, dont il est difficile de dire dans quel sens ira la courbe d'ici à dimanche soir.

« Je ne vais certainement pas vous dire que je suis content de ces premiers résultats, explique Jean Hernandez au téléphone. Disons qu'à 100 000 spectateurs, on sauverait tout juste l'honneur, à 250 000, je serais content. Et à 500 000, je serais ravi. Mais on n'en est pas là pour l'instant. Il a fait très beau ce mercredi et la fréquentation a été faible en général. Cela se jouera pendant le week-end, et ça dépend du bouche à oreille. »

La date de sortie choisie par Océan Films continue de laisser perplexes des professionnels du cinéma. « On sort du pont du 1er mai, on va vers celui du 8 mai, et beaucoup de gens en ont profité pour faire le pont de dix jours, estime l'un d'eux. C'est par définition une mauvaise date pour les films en général.»

TVA FILMS

Le film *C.R.A.Z.Y.* n'a pas attiré les foules espérées à sa sortie hier dans les salles françaises.

Côté critique, le bilan est nettement plus tranché : le film de Vallée a droit à une critique surabondante, sympathique et flatteuse. Juste derrière *Quatre étoiles*, une comédie française à gros budgets et à vedettes. De toute évidence, *C.R.A.Z.Y.* a bénéficié d'un véritable « coup de coeur » des médias.

Il y a ici et là des réserves concernant la partie homosexuelle du scénario : pour *Libération*, cela relève des « clichés », tandis que d'autres journaux trouvent l'histoire de Zac « pas intéressante ». En revanche, ce qui fait quasiment l'unanimité et suscite l'enthousiasme, c'est à la fois la chronique nostalgique des années 60 et 70, et ce portrait « si juste » de la vie de famille. « Des personnages joliment portés par des interprètes de grande qualité, avec une mention spéciale à Michel Côté », écrit *L'Express* d'aujourd'hui. «Une chronique tendre et juste », pour *Télérama*. « On aime presque à la folie », écrit le *Journal du dimanche*. *(La Presse)*

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

De la visite rare: Paul Simon!

ALEXANDRE VIGNEAULT

MONTRÉAL — L'un des éléments les plus intrigants de la programmation du 27e Festival international de jazz de Montréal, dévoilée hier matin, est un concert sur lequel on ne sait rien. Il s'agit de celui que donnera Paul Simon, le 5 juillet, à la Place des Arts. On ne sait pas ce qu'il jouera ni avec qui. Sa venue à Montréal, plus de 15 ans après sa dernière visite, constitue cependant un coup dont l'événement est suffisamment fier pour placer son nom au tout début de la longue liste des invités de marque de son édition 2006, qui se déroulera du 29 juin au 9 juillet.

«On ne peut pas vous dire grand-chose du concert de Paul Simon parce que presque personne n'a entendu son nouvel album qui va paraître mardi et qui est produit par Brian Eno, a dit Laurent Saulnier, vice-président à la programmation. On ne sait pas non plus avec combien de musiciens il va venir, ce sont des détails qu'on aura un peu plus tard cette semaine. Mais il pourrait venir tout seul avec sa guitare acoustique et on serait contents quand même.»

La visite de Paul Simon a beau être exceptionnelle, il n'est pas la seule icône à avoir sa photo dans la grille horaire rendue publique hier. Imposante et diversifiée, comme d'habitude, la prochaine édition du Festival international de jazz de Montréal donnera la chance aux mélomanes de voir ou revoir des figures mythiques de la musique américaine comme B.B. King, Tony Bennett, Dave Brubeck et Etta James, en plus de présenter certaines des plus grands artistes de l'Afrique de l'Ouest: Baaba Maal, Salif Keita, ainsi que l'irrésistible duo Amadou et Mariam.

Deux éléments nouveaux viennent transformer la grille horaire du Festival international de jazz cette année: l'ajout d'une série consacré au piano solo à la Chapelle historique du Bon-Pasteur, avec des invités tels Baptiste Trotignon, Jean-Michel Pilc, Jean-François Groulx et Christopher O'Riley (qui jouera du Radiohead), ainsi que l'ouverture de la série Voix du monde, habituellement consacrée aux femmes, à des chanteurs. Denzal Sinclaire et Matt Dusk se glissent donc dans une liste d'invitées alléchantes : CeU (la sensation brésilienne de l'année), Corinne Bailey Rae («l'une des chanteuse marquantes cette année», prévoit Laurent Saulnier), Elizabeth Kontomanou et Bassi Assad.

L'intégralité de la programmation du festival est disponible sur www.montrealjazzfest.com.
(La Presse)

Passage à tabac

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Fumeurs, aspirez-en une bonne grosse et savourez-la. Ce sera peut-être votre dernière bouffée avant longtemps.

Si on finissait de regarder le documentaire américain Supersize Me, sur l'industrie de la malbouffe, avec une envie de dégueuler et des cauchemars d'attaques de Big Mac, on finit de regarder Tabac: la conspiration avec un amer goût de nicotine au palais et un poumon inquiet.

Ancienne fumeuse, Nadia Collot a passé trois ans à enquêter sur l'industrie de la clope. Forte, sa puff de 92 minutes, le temps que ça prend pour que 672 personnes succombent de la feuille jaune dans le monde, sera soufflée au visage dès demain à la Maison du cinéma.

C'est la mort de son père, des suites d'un cancer lié au tabac, qui a lancé la réalisatrice, une Québécoise partie respirer la fumée secondaire de la France il y a vingt ans, aux trousses des puissants cigarettiers. «C'est à l'heure actuelle la plus grande cause de mortalité volontaire au monde. Même si on connaît ses dangers depuis 50 ans, rien n'est fait pour stopper l'hécatombe. Il y a une guerre entre la société et les compagnies de tabac. Mais quand la société marque un point, les cigarettiers sans scrupule s'assurent aussitôt d'égaler.»

Tannée que tout le malheur du monde soit mis sur le dos des fumeurs, accrochés malgré eux à leurs rouleuses toxiques, elle a voyagé sur trois continents pour mettre au jour les tactiques malhonnêtes de l'industrie pour préserver sa cote, en ces temps où la santé publique passe devant. La cinéaste dévoile les plans secrets pour amadouer les adolescents, la commande de rapports scientifiques biaisés, le soutien à la contrebande dans les pays du tiers monde, les liens occultes avec Hollywood. Sylvester Stallone aurait déjà empoché 500 000 $ pour faire des ronds de boucane dans un de ses films.

«Infiltrer l'industrie et en témoigner est le moyen que j'ai trouvé pour faire ma part dans la lutte», dit celle qui a réussi à parler à une quinzaine d'employés ou d'ex-employés de boîtes à tabac. Des gens qui ont exigé l'anonymat parce qu'ils craignaient pour leur emploi et pour leur peau.

«Il n'y a jamais eu d'opposition sérieuse à l'industrie. Au Canada, il n'y a jamais eu de commissions royales sur le sujet, même si on en a déjà fait une sur la patate. L'industrie n'a jamais été appelée à payer. Je n'ai reçu aucun financement pour mon film à cause du sujet chaud. Ça fait peur. Il faut que les magistrats commencent à se bouger.»

PHOTO ONF

La réalisatrice Nadia Collot a voyagé sur trois continents pour mettre au jour les tactiques malhonnêtes de l'industrie du tabac pour préserver sa cote, en ces temps où la santé publique passe devant.

Nadia Collot reconnaît que sa province d'origine, qui coproduit le film via l'ONF, est sur la ligne de front, mais elle demeure persuadée que les Imperial Tobacco, Rothmans et frères n'écraseront pas leur dernier mégot de sitôt.

Quoique l'industrie ait passé près de déposer une injonction pour en empêcher la sortie, son pamphlet a été lancé en France dans une trentaine de salles au début d'avril.

Il est aussi efficace qu'un timbre antitabagique. Les billets seront-ils remboursés par l'assurance médicaments?

Avertissement

- La cigarette tue 5 millions de fois par année dans le monde.
- 13 000 personnes en meurent chaque jour, l'équivalent de trente Boeing 747 qui s'écrasent.
- On prévoit que la cigarette fera un milliard de morts au 21e siècle.

UNE DES MEILLEURES UNIVERSITÉS AU MONDE EST QUÉBÉCOISE.

PRÉNOM, NOM: Emanuel Cyr
VIENT DE: Sherbrooke
ÉTUDES: Architecture
AIME: La bicyclette
N'AIME PAS: Les cerises
AMBITION: Ouvrir un bureau d'architectes
RÉALISATION: A fondé le groupe BuildAid en réponse aux désastres naturels
A CHOISI MCGILL: «Pour sa réputation internationale et les étudiants de divers pays.»

Tout comme Emanuel, plus de 6000 étudiants francophones vivent et préparent leur avenir sur les campus de l'une des 25 meilleures universités sur la scène internationale*. McGill, près de chez vous et ouverte sur le monde.

*Times Higher Education Supplement, 2005

McGill

201930

En bref

Finale de l'Il Musik

SHERBROOKE — La saison de la pelle, du Coeur a ses raisons et des vestons en tweed est terminée, mais pas celle des concours. La grande finale de l'Il Musik, qui fait belle place aux musiques violentes, aura lieu demain, dès 21 h.

Quatre groupes tenteront de prendre la couronne aux Sherbrookois Fadeless, gagnants de l'an dernier: Metao, qui réunit des élèves en musique du Cégep de Sherbrooke, Sinasylum, qui fait un métal technique explosif, Gars Trans, dont la plus-value est dans le trombone et la trompette, et Jenny and the Pinn Ups, qui compte deux filles.

Le groupe favori du jury obtiendra un prix de 1500 $ en heures de studio. Les billets pour les voir sauter de joie seront 8 $ à la porte.

Visions de femmes

WEEDON — Les amateurs de chansons traditionnelles seront servis samedi soir, 20 h, au centre culturel de Weedon, avec le spectacle «Galant tu perds ton temps». Cinq femmes et un percussionniste proposent un répertoire où l'accent est mis sur le point de vue des femmes dans le temps, les usages et l'espace.

La Volée débarque

PLESSISVILLE — Après avoir donné plus de 700 spectacles sur quatre continents dans 15 pays différents, La Volée d'castors débarque au Festival de l'érable de Plessisville, à 15 h 30 le dimanche 7 mai, pour une prestation endiablée sous le grand chapiteau.

Véritable dynamite de scène, le groupe promet tout un spectacle. Au rythme du violon, des accordéons, de l'harmonium, des guitares, de la basse, du piano et des percussions latines , La Volée d'castors fait chanter et danser les foules avec sa musique festive.

CINÉCESSAIRE

Dernière chance aujourd'hui

American Dreamz,
Balle de match
et *La rage de l'ange*

Nouveautés dès demain

Final Fantasy VII: Advent Children,
Mission impossible 3
Les mots d'Akeelah,
Peindre ou faire l'amour,
Tabac: la conspiration
Tout pour plaire

25 ans, tous ces chants

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a eu des hauts, des périodes fastes, des concerts mémorables, mais aussi des bas, des moments troubles et des scissions. L'important, c'est qu'un quart de siècle après sa fondation, le Choeur symphonique de Sherbrooke existe toujours.

Depuis le 12 avril 1981, date du premier concert, les choristes, qui ont déjà été 135 dans leurs meilleures années, ont connu cinq chefs, ont chanté plus d'une trentaine de compositeurs et ont donné près de 80 concerts et prestations.

Colette Larouche et Paul Besozzi, membres depuis 25 ans, Johanne Drouin, choriste depuis 1991 et Guy Laperrière, qui cumule environ 20 années, ont dans leur souvenir des moments de grâce, d'humour, de dépassement de soi et d'amitié.

«Nous sommes tristes de nous quitter en mai et heureux de nous retrouver en septembre», résume Guy Laperrière.

Fondé par Brian J. Ellard en 1980, le Choeur symphonique a vu le jour pour que le public ait accès à de grandes oeuvres chorales avec orchestre symphonique. «À cette époque, l'OSS donnait trois concerts par année, dont un avec le Choeur», rapporte Paul Besozzi.

«Lors des premiers concerts, nous avions porté les toges pour la collation des grades à l'Université de Sherbrooke. Celle-ci nous les avait données parce qu'à l'époque, les étudiants ne voulaient rien savoir de ça», ajoute Guy Laperrière.

Les plus belles années, ils les associent unanimement au règne des deux Marc, entre 1989 et 1995. «Marc Bernier et Marc David étaient comme deux doigts d'une même main. Marc David réservait deux concerts par année avec le Choeur: l'un avec l'OSS, l'autre avec l'Orchestre de chambre de l'Estrie, qu'il a fondé en 1989.»

Ces années ont aussi vu le Choeur symphonique chanter à Carnegie Hall, au festival mondial des orchestres symphoniques de jeunes et avec l'Orchestre mondial des jeunesses musicales.

Mais la belle association avec l'OSS s'est effritée avec la mort de l'OCE en 1999. «L'OSS est aujourd'hui un orchestre professionnel. Nous sommes restés un choeur amateur. Le chef Stéphane Laforest tient à ses cinq concerts, pour ne pas perdre ses musiciens. La solution espérée est l'ajout d'un sixième concert à la saison de l'OSS, pour choeur et orchestre», rapporte Paul Besozzi.

Le plaisir de l'exigence

Avant 1981, aucun des choristes, simples mélomanes pour la plupart, amateurs et bénévoles de surcroît, n'avait participé à un concert symphonique. Certains chefs ont exigé beaucoup. «Mais le plaisir vient avec l'exigence, parce que justement, chacun veut accéder à la beauté souhaitée», dit Colette Larouche.

«Chaque chef nous a marqués à sa façon: Brian J. Ellard, par sa patience. Thérèse Lupien, par son souci du détail. Marc Bernier, par son incroyable préparation (il apprenait toutes les voix par coeur pendant l'été). Et aujourd'hui, Johanne Ross, par la façon dont elle amène les chanteurs à s'approprier l'oeuvre. C'est une chance d'avoir travaillé avec ces différentes personnalités», résument les choristes.

Leur plus beau défi relevé? «*Carmina Burana*!» lancent-ils en choeur. «Tout le monde pensait que ce serait impossible», rapporte Paul Besozzi. «Nous l'avons chanté trois fois!»

IMACOM, CLAUDE POULIN

Guy Laperrière, Paul Besozzi, Colette Larouche et Johanne Drouin sont parmi les choristes les plus fidèles du Choeur symphonique de Sherbrooke, cumulant 15, 20, même 25 ans au sein du plus grand ensemble vocal de la région sherbrookoise. Cet anniversaire sera dignement souligné samedi et dimanche, lors de deux concerts consacrés à Mozart, en compagnie de la soprano Lyne Fortin.

VOIR DEMAIN

Mozart pour le 25e anniversaire

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com
VR (v. f.) (G) ROBIN WILLIAMS
1h15 - 3h30 - 7h05 - 9h15
UNITED VOL 93 (v. f.) (13+ VIOLENCE)
1h00 - 3h30 - 6h55 - 9h25
TOMBER ... PILE (v.f.) (G) JEFF BRIDGES
12h55 - 3h20 - 6h55 - 9h25
DUR À CROQUER (v.f.) (16 +)
1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h30
COMBIEN TU M'AIMES... (v.o.f.)
(13+ÉROTISME) MONICA BELLUCCI / GÉRARD DEPARDIEU
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h20
BALLE DE MATCH (GDJE) (v. f.) S. JOHANSSON
12h50 - 6h50
UN DIMANCHE À KIGALI (13+VIOLENCE)
LUC PICARD / FATOU N'DIAYE
12h55 - 3h20 - 6h55 - 9h25
LA RAGE DE L'ANGE (v. o.f.) (13+VIOLENCE)
A. CASTONGUAY / I. GUÉRARD 3h35 - 9h30
LA SENTINELLE (v. f.) (13+ VIOLENCE)
MICHAEL DOUGLAS / KIEFER SUTHERLAND
Vendredi : 7h00 - 9h20
Sam. à Jeu.: 1h10-3h35-7h00-9h20
L'ÈRE DE GLACE 2: LA FONTE (v. f.) (G)
1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15
FILM DE PEUR 4 (v. f.) (13+ LANGAGE VULGAIRE)
1h10 - 3h30 - 7h10 - 9h35
SILENT HILL (v.f.) (13+ HORREUR VIOLENCE)
1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h30
ENTREZ DANS LA DANSE (v.f.) (G)
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h20
63, KING OUEST, 566-8782
201885

AU CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

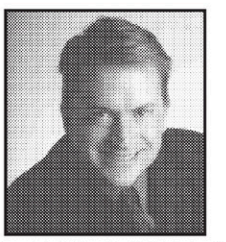
H'SAO
CE SOIR, 20 h
CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
stationnement gratuit
820-1000
www.centreculturelludes.ca
Desjardins Bell énergie 106.1 TVA TÉLÉ 7 CHLT La Tribune Québec
201353

SERVICE D'AIDE AUX
NÉO CANADIENS
depuis 1954
SHERBROOKE
Billets ou information :
566-5373
202363

35 ans branché sur le monde
BUFFET DES NATIONS
Au menu : spécialités de 36 pays,
musique du monde et spectacles
Le samedi 6 mai, 18 h 30
C.A.P. Cégep de Sherbrooke

Présidents d'honneur

Louise Boisvert
Présidente et éditrice de La Tribune



Bruno-Marie Béchard
Recteur de l'Université de Sherbrooke

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
12196,15	3114,68	90,24 ¢ US	11400,28	1307,85	2303,97	665,90
-78,31	-25,64	-0,14	-16,17	-5,36	-5,87	1,20

Postes Canada enregistre des profits de 199 millions $

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Postes Canada a enregistré des profits de 199 millions $ en 2005, en hausse de 52 millions $ par rapport à l'année précédente.

Le rapport annuel de cette société d'État, déposé hier devant le Parlement fédéral, révèle que ses revenus ont crû de 4,4 pour cent, pour atteindre 6,9 milliards $. Les frais d'exploitation ont quant à eux augmenté de 4,2 pour cent ou 268 millions $.

La direction de Postes Canada a précisé que pour une deuxième année consécutive, elle a atteint l'objectif d'un rendement sur l'avoir de 15 pour cent que lui avait fixé le gouvernement fédéral dans son plan stratégique de 1998.

La société versera à son actionnaire un dividende correspondant à 40 pour cent de son bénéfice, soit environ 80 millions $. Le total des dividendes versés au cours des cinq dernières années est ainsi porté à 177 millions $.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	03-05-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.06	-0.06	-1.46%	3 349 456
Cascades Inc.	10.99	-0.49	-4.27%	374 037
Domtar Inc.	7.82	-0.36	-4.40%	722 182
Shermag Inc.	2.75	-0.11	-3.85%	16 500

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Indice Québec 120	03-05-06	1 jour	7 jours	en 2006
	1250.24	-0.66%	5.72%	8.01%
			Volatilité	Correl. TSX
			0.47%	0.673

IQ-120 : Les plus fortes hausses	03-05-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Gestion ACE Aviation Inc.	31.92	0.89	2.87%	212 849
Neurochem Inc.	16.25	0.88	5.73%	74 311
Van Houtte Inc.	20.43	0.83	4.23%	132 044
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	53.65	0.50	0.94%	147 062
Stella-Jones Inc.	19.70	0.25	1.29%	8 697
Quincaillerie Richelieu Ltée	22.23	0.23	1.05%	12 844
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	8.47	0.22	2.67%	10 600
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	51.82	0.20	0.39%	1 075 447
Canadian Royalties Inc.	1.75	0.20	12.90%	1 866 700
Groupe TVA Inc.	17.20	0.20	1.18%	600
Groupe Datamark Systems Inc.	2.95	0.15	5.36%	16 000
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	9.40	0.15	1.62%	2 138
Corporation Pharmaceutique Nymox ($US)	3.63	0.13	3.72%	51 650
Groupe SNC-Lavalin Inc.	32.50	0.12	0.37%	93 180
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	9.47	0.11	1.18%	49 017

IQ-120 : Les plus fortes baisses	03-05-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Molson Coors Brewing Company	74.42	-1.94	-2.54%	1 740
Banque de Montréal	62.64	-1.20	-1.88%	1 403 720
Logistec Corporation	14.25	-1.10	-7.17%	500
Société Asbestos Limitée	10.55	-1.00	-8.66%	200
Velan Inc.	13.00	-1.00	-7.14%	150
Alcan Inc.	57.84	-0.87	-1.48%	1 819 758
Les Industries Dorel	32.10	-0.57	-1.74%	45 649
Industries Lassonde Inc.	38.50	-0.50	-1.28%	200
Cascades Inc.	10.99	-0.49	-4.27%	374 037
Banque Royale du Canada	46.70	-0.47	-1.00%	1 868 264
Uni-Sélect Inc.	33.65	-0.43	-1.26%	750
Alimentation Couche-Tard Inc.	25.30	-0.37	-1.44%	321 498
Domtar Inc.	7.82	-0.36	-4.40%	722 182
Corporation de Sécurité Garda World	24.70	-0.31	-1.24%	28 259
Magasins Hart Inc.	4.65	-0.30	-6.06%	11 100

IQ-120 : Les plus actifs	03-05-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cambior Inc.	4.32	-0.25	-5.47%	4 415 917
BCE Inc.	27.30	-0.22	-0.80%	3 659 737
Bombardier Inc.	4.06	-0.06	-1.46%	3 349 456
Abitibi-Consolidated Inc.	4.37	-0.18	-3.96%	2 854 791
Banque Royale du Canada	46.70	-0.47	-1.00%	1 868 264
Canadian Royalties Inc.	1.75	0.20	12.90%	1 866 700
Alcan Inc.	57.84	-0.87	-1.48%	1 819 758
MédiSolution Ltée	0.35	0.02	4.48%	1 719 000
Banque de Montréal	62.64	-1.20	-1.88%	1 403 720
TORR Canada Inc.	1.70	0.05	3.03%	1 387 303
Semafo Inc.	3.12	0.10	3.31%	1 131 786
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	51.82	0.20	0.39%	1 075 447
Groupe CGI Inc.	8.02	-0.05	-0.62%	926 975
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	12.47	0.01	0.08%	849 800
Tembec Inc.	1.81	0.11	6.47%	797 580

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec www.indicequebec.org

Indice Québec 30	03-05-06	1 jour	7 jours	en 2006
	1165.55	-0.56%	-1.44%	4.68%
			Volatilité	Correl. TSX
			0.54%	0.631

Pour tous les détails sur vos titres préférés
et l'évolution quotidienne des marchés boursiers,
consultez sans frais lapresseaffaires.com

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Votre mère va faire des jalouses.

Offre spéciale de la fête des Mères, jusqu'au 14 mai.

LG 200
photothéléphone

0 $*
(avec un contrat de 3 ans)

Motorola V265
photothéléphone

0 $*
(avec un contrat de 3 ans)

Samsung A840
photothéléphone

29,99 $*
(avec un contrat de 3 ans)

LG 8100
photothéléphone, vidéo, musique et télé

79,99 $*
(avec un contrat de 3 ans)

TREO[MC] 650
de Palm[MD]

99,99 $†
(prix promotionnel à la signature d'un contrat de 3 ans)

Parlez EUPHORIK 30

~~30 $/mois~~†† **20 $** /mois pendant les 2 premiers mois††

Parlez

- Appels locaux illimités la nuit et le week-end (heures d'appel en soirée à compter de 18 h pendant la première année)‡
- Appels locaux TELUS à TELUS illimités‡‡
- Jusqu'à 100 minutes d'appel local en tout temps incluses‡‡
- Afficheur, messagerie vocale 3 et appel en attente

EUPHORIK

- 100 messages textes, photo ou vidéo
- Clavardage, messages instantanés et courriels illimités
- Navigation Web illimitée**

TELUS[MD]
le futur est simple[MD]

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands ou appelez au 1 866 264-2966. Tous les détails à telusmobilite.com.

FUTURE SHOP · Rona En Gros · Brault & Martineau · WAL-MART · Zellers

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
(819) 562-2883
Cellulaire +
Terrasses 777
793, rue King Est
(819) 829-0123
Cellulaire +
2445, rue King Ouest
(819) 562-8889

Coaticook
Cellulaire + / Brunelle Électronique
10, rue Main Ouest
(819) 849-3608

Drummondville
Alto Communication
400, boul. Saint-Joseph
(819) 475-3928
Cellulaire +
Promenades Drummondville
755, boul. René-Lévesque
(819) 475-3611

Granby
Cellulaire +
Galeries de Granby
40, rue Évangéline
(450) 378-9621

Communications Métropolitaine
583, boul. Boivin
(450) 777-3077

Magog
Cellulaire +
441, rue Principale Ouest
(819) 843-6627

Saint-Hyacinthe
Cellulaire +
Galeries Saint-Hyacinthe
3200, boul. Laframboise
(450) 773-6621
Cellulaire +
892, rue des Cascades
(450) 773-7444

Saint-Jean-sur-Richelieu
Cellulaire +
Carrefour Richelieu
600, rue Pierre-Caisse
(450) 349-9621
Majestech Inc.
855, ch. Grand-Bernier Nord
(514) 990-0547

Victoriaville
La Grande Place des Bois-Francs
(819) 357-9490
Dumoulin
525, boul. des Bois-Francs Sud
(819) 357-2208

Offre valable jusqu'au 14 mai 2006 avec nouvelles mises en service au Québec seulement. Le prix et la disponibilité des téléphones peuvent varier. Les services offerts varient selon le téléphone et la région. Demandez les détails en magasin. * Prix net en vigueur à la signature d'un contrat de 3 ans après rabais obtenu en magasin ou crédit porté au compte et affiché sur votre prochain relevé mensuel de TELUS. † Cette offre s'adresse aux clients qui mettent leur appareil en service avec un contrat de 3 ans et qui optent pour un forfait combiné Web, courriel et voix d'au moins 80 $ ou pour un forfait d'appels vocaux d'au moins 40 $. Cette offre est valable dans les boutiques TELUS et chez les détaillants autorisés. †† Les taxes, les frais d'interurbain et d'itinérance, le temps d'antenne additionnel, les frais pour les services payables à l'usage, les frais mensuels d'accès au réseau et les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évolué sont en sus. ‡ L'offre d'appels la nuit et le week-end comprend les appels locaux en semaine de 21 h à 7 h du lundi au jeudi et le week-end de 21 h le vendredi à 7 h le lundi. Les clients qui signent un contrat de 3 ans profitent des heures d'appel en soirée à compter de 18 h pendant la première année de leur contrat. ‡‡ Offre valable avec nouvelles mises en service seulement à la signature d'un contrat de 1, 2 ou 3 ans. ** Navigation dans les sites énumérés dans le portail de TELUS Mobilité, à l'exception de certains sites privilèges. © 2006 TELUS.

201968

Une cinquantaine de mises à pied chez UTC

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le fabricant de fournaises à l'huile Corporation UTC Canada, division ICP, à Sherbrooke, procède à une cinquantaine de mises à pied temporaires à compter de lundi.

L'information a été confirmée hier par le directeur de l'usine, Daniel Tardif. Ce dernier ne peut toutefois préciser la durée de ces mises à pied, mais se fait rassurant.

«Il n'y a rien là d'alarmant, c'est comme cela à chaque année, c'est relié aux ventes», assure-t-il.

La filiale de la société américaine United Technologies Corporation, située sur le bouevard Industriel, emploie quelques centaines de personnes. Parmi les divisions d'UTC, on note le fabricant de systèmes de chauffage Carrier.

SCANDALE NORBOURG

Des pétitionnaires réclament une enquête publique

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Des citoyens québécois réclament une enquête publique sur le scandale Norbourg.

Une pétition de 2468 noms réclamant une telle enquête a été déposée hier à l'Assemblée nationale par le député péquiste de Charlevoix, Rosaire Bertrand.

Mais le ministre des Finances, Michel Audet, a rejeté pour le moment la demande. Déclencher une nouvelle procédure à ce stade-ci aurait pour effet de retarder le dédommagement des investisseurs qui ont perdu de l'argent, a-t-il fait valoir.

«On n'a aucun problème à faire toute la lumière dans ce dossier. Mais entamer d'autres procédures retarderait l'affaire», a dit le ministre Audet à l'Assemblée nationale.

Plus de 9200 petits investisseurs ont été floués et ont perdu 130 millions $ dans ce scandale, soit une moyenne de 14 130 $. Dans plusieurs cas, ce sont les économies de toute une vie qui se sont envolées, précisent les pétitionnaires.

L'organisme gouvernemental de régulation, l'Autorité des marchés financiers (AMC), mène actuellement une enquête dans le dossier Norbourg. Mais Fernand De Guise, porte-parole de l'Association des victimes de Norbourg, estime que l'enquête de l'agence ne peut pas être impartiale.

«L'AMF ne peut pas être juge et partie dans cette enquête, étant partiellement responsable des pertes financières subies par les investisseurs, a déclaré M. De Guise. L'AMF a manqué de vigilance et de promptitude pour intervenir dans la sortie de fonds chez Norbourg».

M. De Guise a aussi rendu publique une lettre qu'il a reçue il y a un mois du député libéral de Brome-Missisquoi, Pierre Paradis, qui appuie la tenue d'une enquête publique sur l'affaire Norbourg.

Rappelons que le 9 mars dernier, l'Autorité des marchés financiers a déposé 51 accusations contre l'ex-président de Norbourg, Vincent Lacroix. Les accusations portent notamment sur la manipulation de la valeur des parts des fonds communs et d'avoir remis à l'Agence des «documents contenant des informations fausses ou trompeuses».

L'Autorité a aussi intenté un recours au nom des investisseurs pour réclamer 115 millions $ à Vincent Lacroix.

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf CTS 2006 (6DM69/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial, voir ci-dessus, ou échange équivalent. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢ du km après 80 000 km. La première mensualité est exigible à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (1 350 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Taux de financement à l'achat de 3,5 % pour un terme de 48 mois sur approbation du crédit GMAC. Exemple de financement : basé sur un financement de 20 000$, le paiement mensuel est de 447,12$ et les frais de crédit totaux de 1 461,76$ pour une obligation totale de 21 461,76$. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis. MOD2005, COVAN. Utilisé sous licence. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 888 446-2000.** 201965

Pensez à la North Hatley
Pensez GARAGA
GARAGA EXPERTS
Pour le charme et l'élégance classique de la porte *North Hatley*, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.

François Ruel
Portes de garage Ruel et fils inc.
Sherbrooke
www.rueletfils.com
(819) 566-6363
Portes de garage Ruel et fils inc.
Licence RBQ : 8252-3689-57
199770

Quand finance rime avec performance

Berline et coupé
Accord EX illustrés

En location ou à l'achat
de l'un de ces véhicules

>1000 $

à utiliser à votre guise

L'un des meilleurs véhicules pour une 20e année
Canadian Driver 10Best Cars

Accord DX 2006

Prix de location à partir de

298 $*

par mois/48 mois

Taux de financement à l'achat à partir de

2,9 %†

0 $
dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport
et préparation
inclus en location
seulement

Route :
6,3 L/100 km**

CR-V LE 2006

Prix de location

298 $*

par mois/48 mois

0 $
dépôt de sécurité

Route :
8,0 L/100 km**

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

201932

HONDA

ÉVÉNEMENT CONDUISEZ GAGNANT

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc. sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Accord DX (modèle CM5516D) : a) 298 $, b) 4 118 $, c) 18 422 $. CR-V Édition spéciale (modèle RD7756ED) : a) 298 $, b) 4 958 $, c) 19 262 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **EnerGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Transmission manuelle pour l'Accord. Taux de financement est applicable sur le CR-V et sur l'Accord à l'exception du modèle hybride. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

CHEVROLET

LE MEILLEUR V8 DE SA [redacted] POUR L'ÉCONOMIE D'ESSEM [redacted]

SILVERADO 1500 LS 4X4 CABINE ALLONGÉE

Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Boîte de transfert à 2 vitesses • Roues de 17 po • Climatisation à deux zones • Centralisateur informatique de bord • Volant sport inclinable • Banquette arrière rabattable à trois places • Pare-chocs avant et arrière chromés • Système antivol PASSLock • Tachymètre • Phares automatiques, à halogène • Sacs gonflables frontaux avec capteur de présence du passager

Route: 11,7 L/100 km ou 25 mi/gal.
Ville: 15,4 L/100 km ou 18 mi/gal.[4]

SILVERADO 1500 LS 4X4 CABINE ALLONGÉE

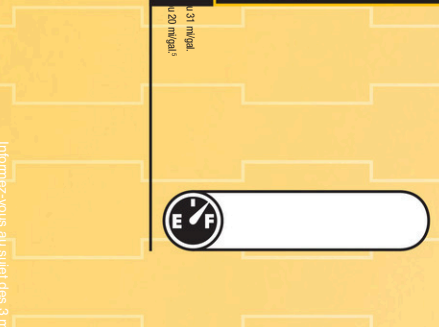
Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Boîte de transfert à 2 vitesses • Roues de 17 po avec habillage chrome • Climatisation à deux zones • Glaces, portières et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse • Siège arrière divisé 40/60 rabattable • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs

COLORADO LS

ALLONGÉE

L 4 cylindres de 2,5 L à ISC de 175 HP
[illegible] à 4 vitesses • Freins ABS aux 4 roues • Sacs gonflables avant et arrière pour le conducteur et le passager • Freins [illegible] • Volant [illegible] • Colonne de direction [illegible] • Régulateur de vitesse • Sièges arrière repliables à plat • Glaces, portières et rétroviseurs électriques • Système antivol PASSLock

Route: 11,3 L/100 km ou
Ville: 13,4 L/100 km ou 1



Route: 10,3 L/100 km ou 31 mi/gal.
Ville: 11,8 L/100 km ou 20 mi/gal.[4]

Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM.[5]

SILVERADO 1500 CABINE CLASSIQUE AVEC MOTEUR V8 DE 4,3 L ET BOÎTE AUTOMATIQUE À 4 VITESSES.

1 395 $[2] À L'ACHAT

[redacted]

4X4 CABINE MULTIPLACE EDITION CHEYENNE

419 $ / mois[3]

Comptant: 3216$
Dépôt de sécurité: 0$
Location: 36 mois

Préparation et frais de transport de 1 200$ inclus

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
369$	1 429$	0$
409$	0$	0$

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 36 MOIS

[redacted]

239 $ / mois[3]

Comptant: 2 145$
Dépôt de sécurité: 0$
Location: 36 mois

Préparation et frais de transport de 1 200$ inclus

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
269$	1 072$	0$
299$	0$	0$

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 36 MOIS

[redacted]

289 $ / mois[3]

Comptant: 2 859$
Dépôt de sécurité: 0$
Location: 36 mois

Préparation et frais de transport de 1 200$ inclus

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
[illegible]9$	1 072$	0$ ou
[illegible]9$	0$	0$

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 36 MOIS

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 Silverado (cabine classique CC15903/R7E ; cabine allongée CK15753/R7C; cabine multiplace CK15543/R7D) et Colorado (CS15653/R7B). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat ou à la location de la plupart des modèles neufs ou de démonstration en stock et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 $, le consommateur reçoit une carte d'essence à PRIX PRÉFÉRENTIEL permettant d'obtenir la réduction sur l'essence. L'offre s'applique aux véhicules dont la livraison est prise entre le 20 avril et le 30 juin 2006 inclusivement. Le rabais de 20 ¢ par litre pendant un an jusqu'à 2 500 L inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures de la livraison et jusqu'au 31 août 2007, uniquement dans les stations Petro-Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules 2006 sont admissibles sauf les camions poids moyen (y compris la famille GMT560 2 et 3, les camions à cabine basculante et la série W), le Chevrolet Express et la Chevrolet Corvette. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 2. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 60 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 4. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 48 mois (36 mois pour le Colorado) sur approbation de crédit de GMAC seulement. 5. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur le Silverado et le Colorado avec boîte automatique 4 vitesses. 6. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. MC=Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La [illegible] naire peut louer ou vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

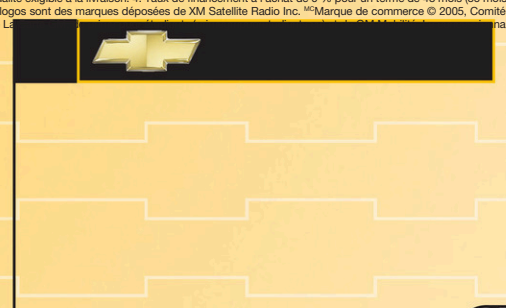


Photo: Imacom, Jessica Garneau

Marche de **santé**

Des ados font leur part pour la lutte au cancer

Mélanie Noël
melanie.noel@latribune.qc.ca

Tu connais peut-être quelqu'un qui a souffert du cancer? Si ce n'est pas le cas, cela risque malheureusement de t'arriver: un Canadien sur quatre en mourra, selon les statistiques (lire le reportage en page 25).

Les élèves des écoles privées de l'Estrie n'ont pas attendu que ça leur arrive pour poser un geste d'aide : ils organisent un marchethon, baptisé *Relais pour la vie jeunesse*, pour venir en aide aux personnes atteintes du cancer.

Dix équipes de dix personnes se relaieront pendant 12 heures sur le piste d'athlétisme de l'UdeS dans la nuit de demain à samedi afin d'amasser des fonds pour faire avancer les recherches pour contrer cette terrible maladie. Trente-cinq survivants seront aussi présents.

Les objectifs de l'événement: recueillir plus de 5000 $, sensibiliser tous les jeunes à la cause et, pourquoi pas, s'amuser!

Plusieurs autres *Relais pour la vie*, chapeautés par la Société canadienne du cancer, se dérouleront un peu partout au pays au mois de mai et juin.

Parce qu'elles aiment s'impliquer dans des projets sociaux et qu'elles ont des proches qui ont été emportés par le cancer, Marie-Pier Fortin, du Séminaire Salésien, Maïka Sondarjée, du Séminaire de Sherbrooke, et Katherine Bujold, du Collège Mont-Notre-Dame, ont décidé de participer à l'organisation du *Relais pour la vie*. Le chanteur sherbrookois Olivier Brousseau agit comme parrain de l'événement. Le cancer a emporté ses deux parents.

BaZaR

MTV Canada

La chaîne américaine de télévision pour jeunes MTV en a surpris plus d'un en franchissant la frontière canadienne. Elle nous est désormais disponible par câblodistribution ou satellite (mais pas partout au pays). MTV étant la station la plus écoutée par les jeunes aux États-Unis, MuchMusic et MusiquePlus perdront-elles une partie de leur jeune auditoire? Le Canada anglais, particulièrement, tombera sûrement sous le charme de cette station à qui on doit plusieurs grand succès télévisuels comme *The Osbournes* et *Pimp my ride*.

Louis-Charles Carrière, 5e sec.
École seconcaire du Phare

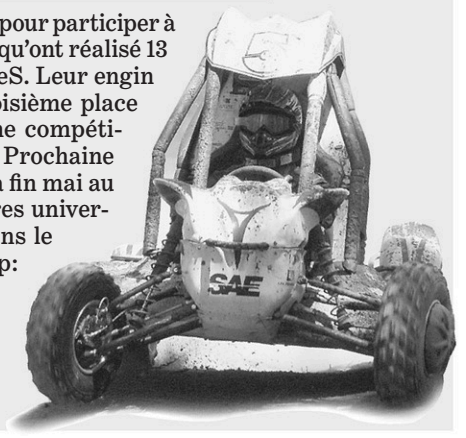
Dans l'enfer de la drogue

Droguée à 14 ans, prostituée à 18 pour payer sa «dope», Chantal N. vit *Un pied en enfer, la tête au paradis* jusqu'à 23 ans. À ce moment, elle n'en peut plus et arrête tout. Dans son livre, cette Montréalaise démontre qu'on peut se sortir de l'enfer de la drogue. Son histoire m'a énormément fait réfléchir: j'ai compris à quel point le désir de vivre est plus fort que toutes les difficultés. Chapeau à cette femme qui a eu le courage de nous révéler son histoire.

Sammy-Jo Roy, 5e sec.
École secondaire du Phare

Méchant projet scolaire!

Construire un tout-terrain pour participer à des compétitions! C'est ce qu'ont réalisé 13 étudiants en génie de l'UdeS. Leur engin a même décroché une troisième place (sur 61 concurrents) à une compétition en Alabama en avril. Prochaine étape: une compétition à la fin mai au Wisconsin contre 130 autres universités d'un peu partout dans le monde. Plus d'infos à http://minibaja.ageg.ca.



André Laroche

CaNCeR

Légendes urbaines

Diverses croyances circulent sur les causes du cancer. Plusieurs d'entre elles sont fausses. En voici quelques-unes.

Mélanie Noël

Les antisudorifiques et les désodorisants

Des chercheurs ont expliqué que les parabens, une des composantes de ces produits pharmaceutiques, ont des effets analogues à ceux des estrogènes, ce qui peut provoquer la croissance de tumeurs cancéreuses du sein. Par contre, l'étude effectuée n'a pas démontré de lien direct de cause à effet entre les antisudorifiques, les désodorisants et le cancer du sein. Les observations des chercheurs ne sont pas dénuées d'intérêt, mais l'étude s'est déroulée à trop petite échelle pour en tirer des conclusions.

Les additifs alimentaires

Les additifs alimentaires sont des substances chimiques qu'on ajoute aux produits alimentaires afin de prolonger la durée de conservation des aliments, de leur donner une couleur appétissante et d'en rehausser la saveur. Les aliments cultivés à l'étranger et expédiés au Canada peuvent contenir des agents de conservation. Toutefois, il est hautement improbable que les additifs alimentaires soient une cause de cancer.

Micro-ondes et contenants de plastique

Certains croient que le fait de réchauffer des aliments au four à micro-ondes dans des contenants de plastique accroît les risques de cancer. Selon une recherche scientifique, il se pourrait que des composants cancérogènes entrant dans la fabrication des produits de plastique puissent s'infiltrer dans les aliments lorsqu'on les chauffe. Il n'y a rien à craindre si on utilise des contenants de plastique destinés aux aliments.

Le problème pourrait survenir si on utilise des contenants destinés à d'autres fins que la conservation des aliments.

Des composants cancérogènes pourraient être présents dans des contenants de plastique pour jardinage ou entretien ménager. Mais pour produire ces contenants, les fabricants n'utilisent pas les mêmes composants ni les mêmes procédés que s'ils fabriquaient des contenants pour aliments.

Le soutien-gorge

Même si certains ont soulevé cette hypothèse, il n'existe présentement aucune preuve scientifique sérieuse démontrant un lien entre le port du soutien-gorge et le cancer du sein.

Les tampons hygiéniques

Au cours des dernières années, des rumeurs ont circulé concernant la présence d'amiante et de dioxines dans les tampons hygiéniques fabriqués aux États-Unis, des composantes susceptibles de causées le cancer. Les preuves scientifiques disponibles n'appuient aucunement ces rumeurs.

Source: Statistique Canada et www.cancer.ca

CaNCeR

C'est quoi?

Le cancer est une maladie causée par quelques cellules qui sont hors de contrôle. Ces cellules malignes se développent plus rapidement que les cellules normales, envahissent d'autres parties du corps et nuisent au fonctionnement normal de l'organisme.

Et les traitements?

On soigne souvent le cancer à l'aide de traitements de chimiothérapie ou de radiothérapie. Le but des traitements est de détruire ces cellules hors de contrôle, afin que le corps retrouve son fonctionnement normal et que les symptômes disparaissent. Parfois, une opération est nécessaire pour extraire une tumeur cancéreuse.

Statistiques

• On estime que 153 000 nouveaux cas de cancer seront déclarés et 70 400 décès seront causés par cette maladie en 2006.

• Environ 1250 enfants âgés entre 0 et 19 ans développent un cancer chaque année au Canada. En raison des traitements disponibles, moins de un cinquième en meure.

• Selon les données actuelles, 38 % des Canadiennes et 44 % des Canadiens seront atteints d'un cancer au cours de leur vie.

• Selon les données actuelles, 1 Canadien sur 4 mourra du cancer.

• Le cancer du poumon demeure la cause la plus fréquente de décès par cancer.

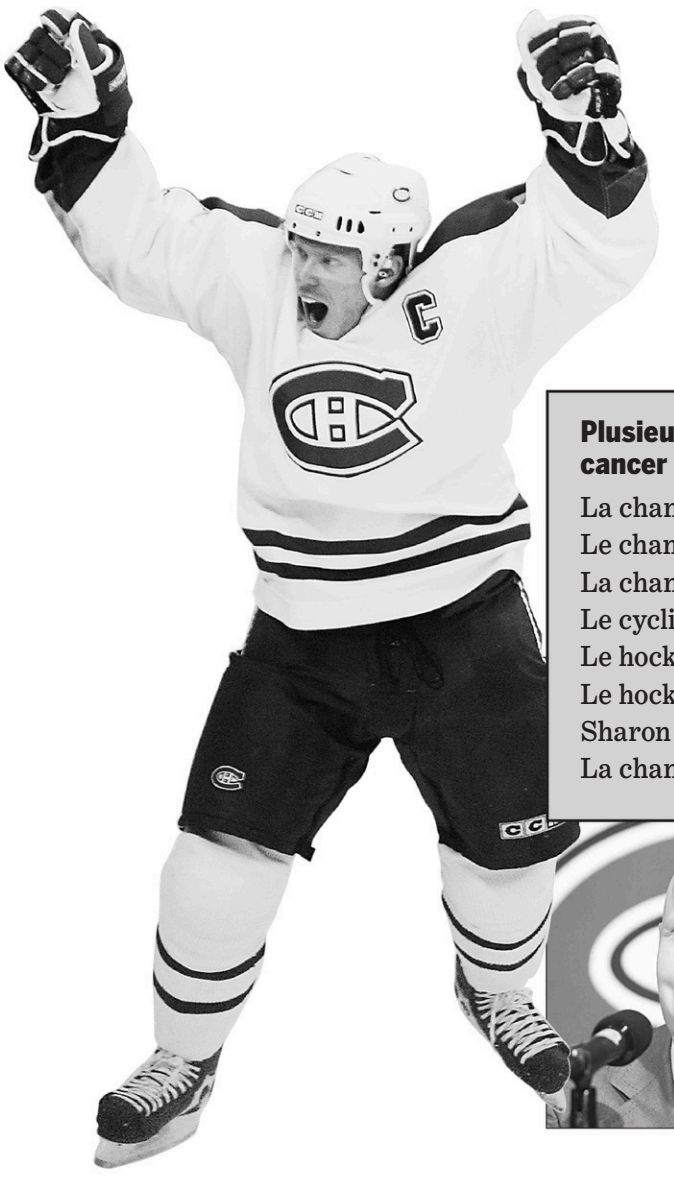
• L'augmentation du nombre de nouveaux cas est principalement attribuable à la croissance et au vieillissement de la population.

• 43% des nouveaux cas et 60 % des décès surviennent chez les personnes âgées de

Mélanie Noël

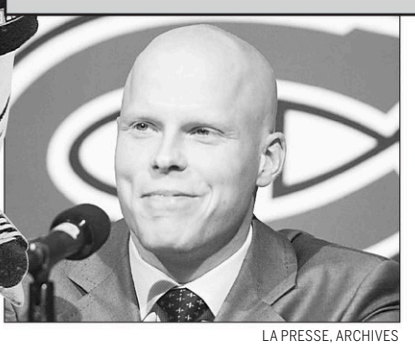
La chanteuse Kylie Minogue souffre d'un cancer du sein. Elle a été aperçue le 26 avril dernier en plein magasinage, arborant les cheveux courts.

AP



Plusieurs célébrités ont été victimes d'un cancer au cours des dernières années.

La chanteuse Kylie Minogue
Le chanteur Richard Petit
La chanteuse Sheryl Crowe
Le cycliste Lance Armstrong
Le hockeyeur Saku Koivu
Le hockeyeur Mario Lemieux
Sharon Osbourne, épouse d'Ozzy Osbourne
La chanteuse Melissa Etheridge



Le capitaine du Canadien, Saku Koivu, a vaincu un cancer, il y a cinq ans. Il n'avait que 55% de chances de survie.

LA PRESSE, ARCHIVES

LA ChRONiqUE DE PAT

Patrice Henrichon anime l'émission *Y'a de ces matins* sur les ondes d'Énergie 106,1 tous les matins de la semaine

Grunge un jour, grunge toujours

Cette semaine, un groupe culte (et un des derniers!) de la fameuse période grunge, Pearl Jam, sort un huitième album studio. Pas besoin de vous dire que ce groupe n'est plus ce qu'il était dans les années 1990 (si on parle de succès «populaire»). Mais s'il y en a un qui vieillit bien, c'est bien lui. Plus engagé politiquement, plus mordant dans ses propos d'album en album, une belle évolution musicale également, mais moins de vente de cd.

C'est souvent le cas pour de nombreux groupes: plus ils font du rock «engagé», moins les ventes sont fortes. Mais bon, pas plus grave, Pearl Jam a conservé ses vrais fans, et c'est ce qui compte. J'ai découvert ce band vers l'âge de 15 ans avec le premier album intitulé *Ten*. Que de hits sur ce cd: *Alive, Black, Jeremy, Even Flow*, et j'en passe. Une véritable révélation! C'est à cette époque que plusieurs groupes (originaire de Seattle, comme Pearl Jam) émergèrent et créèrent un nouveau son: le grunge.

Du gros rock, des propos pas «rose bonbon», un look jeans troués et cheveux longs: en plein ce dont les jeunes de cette époque avaient besoin. Évidemment, le groupe phare de cette période, c'est Nirvana. Mené par le charismatique Kurt Cobain (mais psychologiquement instable), ce groupe frappe fort avec la sortie de l'album *Nevermind* en 1991. Le hit *Smell Like Teen Spirit* sera l'hymne officiel de la période grunge.

Si vous n'avez pas connu cette période musicale, ou si vous voulez vous rappeler de bons souvenirs, voici quelques suggestions d'incontournables du grunge.

• **Nirvana**, *Nevermind*: comme mentionné plus haut, c'est le disque qui a tout déclenché. Mais si vous voulez découvrir Nirvana sous une autre facette, je vous conseille fortement le cd *Unplugged in New York*. Du Nirvana de façon acoustique, tout simplement sublime!

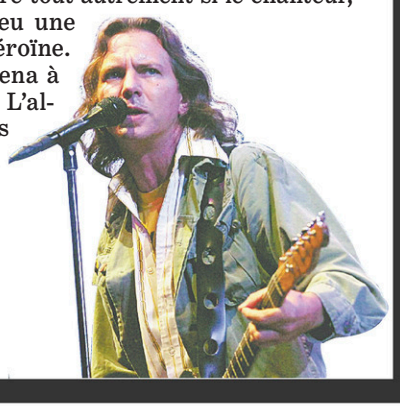
• **Pearl Jam**, *Ten*: le public découvre un band qui a le tour de composer des mélodies accrocheuses et un chanteur à la voix incomparable, Eddie Vedder. *Ten* est excellent, mais je préfère le second album du groupe, *Verses*.

• **Soundgarden**, *Superunknown*: sorti en 1994, ce cd lance officiellement la carrière de ce groupe. Des hits comme *Black Hole Sun, My Wave, Fell On Black Days, Spoonman*. Chris Cornell chante comme si sa vie en dépendait, c'est d'une puissance inouïe. Cornell est d'ailleurs maintenant le chanteur de Audioslave, formé avec les anciens musiciens de Rage Against the Machine.

• Rage Against the machine, *Éponyme*: Pas vraiment «musicalement» associé à la période grunge, mais ce band frappe fort. De puissants riffs de guitare et un chant qui rappelle par moments le «gangsta rap». Quand on parle de groupe engagé, c'est le plus à propos. La chanson *Killing In The Name of* vaut à elle seule le détour.

• **Stone Temple Pilots**, *Core*: un groupe qui a connu quelques succès radio (*Interstate Love Song, Vasoline, Plush*). J'ai toujours espéré que ce groupe puisse poursuivre ensemble, mais le chanteur Scott Weiland n'est pas facile à vivre. Le groupe s'est séparé, il y a quelques années. Weiland est maintenant le chanteur de Velvet Revolver, formé avec d'anciens membres de Guns N' Roses.

• **Alice In Chains**, *Dirt*: Le succès fut éphémère pour Alice In Chains. Il aurait pu en être tout autrement si le chanteur, Layne Staley, n'avait pas eu une dépendance si forte à l'héroïne. C'est d'ailleurs ce qui le mena à son dernier repos en 2002. L'album *Dirt* comporte plusieurs hits (*Them Bones, Rooster, Would, Angry Chair*). Je vous conseille fortement le cd *MTV Unplugged* de ce band, question de découvrir ces hits sous une autre forme.



Bon grunge à tous !!!

EnTREVue

Samantha et Chantal

Jade Bérubé
Collaboration Spéciale

Samantha et Chantal, les deux copines de Vrak.tv, sont désormais disponibles en DVD. Pour l'occasion, voici une entrevue réalisée lors de leur passage au Québec l'automne dernier. Attention, gags! Entrevue farfelue à prendre avec un grain de sel.

Doudi, toi qui vis l'expérience féminine grâce au rôle de Samantha, as-tu pris goût à être une fille? (long silence...)
DOUDI: Non! (rires) Seulement au point de vue vestimentaire, nous sommes passés rapidement des talons hauts aux baskets. Personnellement, je trouve que les filles qui portent des talons ont beaucoup de courage. Pour les soutiens-gorge, nous ne sommes pas très fans non plus.

De votre point de vue, est-ce qu'il y a des avantages à être une fille?
DOUDI: Le fait d'être une fille permet de sortir la part de féminité que chaque homme logiquement devrait avoir. Nous sommes beaucoup plus sensibles aux filles maintenant. On les comprend beaucoup mieux.
PEPESS: Je comprends beaucoup mieux ma mère, moi, maintenant. Si, si!
DOUDI: Il ne faut pas voir Samantha comme quelqu'un de stupide. Elle vit la vie comme elle vient, c'est tout. Elle vit pleinement sa vie, contrairement à la plupart des gens. Elle est heureuse de vivre. Elle se laisse guider par son instinct.

Comment trouvez-vous les idées de vos gags? Des inspirations?
DOUDI: On achète des idées aux gens. Ça s'appelle des auteurs.
PEPESS: Samantha et Chantal sont des rôles de composition car elles s'adorent. Alors que Doudi et moi, nous nous détestons dans la vie.
DOUDI: Oui, moi je n'aime pas du tout le nez de Pepess.
PEPESS: Pour avoir la bonne gestuelle féminine, nous observons aussi les comportements autour de nous.
DOUDI: Oui, moi j'observe beaucoup mes soeurs.

Avez-vous une anecdote de tournage?
DOUDI: Oui! La fois où nous avons pris un chat et que nous lui avons mis une perruque. C'est lui qui a fait le sketch. Et personne n'a jamais remarqué.

Difficile de vivre avec la célébrité?
PEPESS: Avant, tout le monde se demandait ce que ces deux types foutaient habillés en filles dans la rue lors des tournages. Maintenant, les gens se demandent pourquoi Samantha et Chantal s'habillent en mec dans la vie privée.
DOUDI: Nous sommes encore surpris de voir à quel point nous sommes reconnus. Même lorsque nous ne sommes pas en costume.
PEPESS: Il faut dire que moi, les cheveux de Chantal sont mes vrais cheveux.

Que font Samantha et Chantal lorsqu'elles ne sont pas entournage?
DOUDI: Elles font de l'animation dans les mariages, les bar-mitsva, les anniversaires et enterrements. Pour redonner le sourire.

Avez-vous des astuces et conseils beauté?
PEPESS: Moi, je conseille aux filles de porter des caleçons à la place du string. C'est beaucoup plus agréable.

Quel est l'avenir de Samantha?
DOUDI: On espère bien faire une troisième saison en France. On parle aussi de faire un film. On aimerait bien aller dans l'espace.

LE DéCoMPTE énergie 106,1

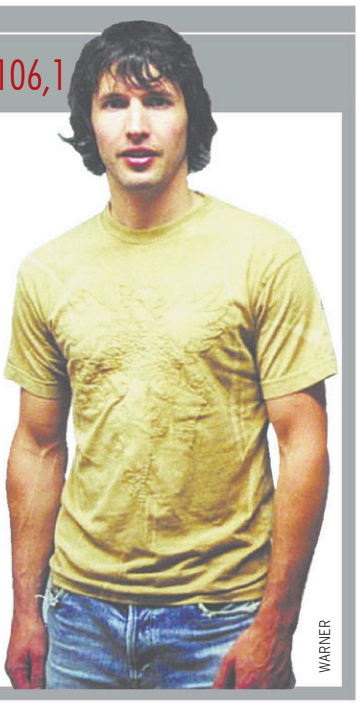
Chansons anglophones

CS	SD		
1	2	***Wisemen***	James Blunt
2	3	***Upside Down***	Jack Johnson
3	1	***Savin' Me***	Nickelback
4	5	***Stupid Girls***	P!nk
5	6	***S.O.S.***	Rihanna
6	4	***Sorry***	Madonna
7	7	***Give Me Novacaine***	Green Day
8	9	***No Heaven***	Champion
9	10	***Dance Dance***	Fall Out Boy
10	-	***Out Of My Head***	Mobile

Chansons francophones

CS	SD		
1	1	***Coupable***	Éric Lapointe
2	6	***Yolande Wong***	André
3	4	***Alice & June***	Indochine
4	2	***Vraiment beau***	Les Trois Accords
5	3	***Pour une seconde***	Rick Hughes
6	7	***Respire***	Martin Deschamps
7	5	***Adam et Ève***	Kaïn
8	9	***Une autre journée***	Manuel Gasse
9	-	***Dans la forêt des mal-aimés***	Pierre Lapointe
10	8	***Plus rien***	Cowboys fringants

CS: cette semaine; SD: semaine dernière



James Blunt

WARNER

Annonces classées

Pour placer une annonce classée
(819) 564-2222
Sans frais **1 800 567-6955**
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! *La Tribune* et *La Nouvelle* 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)
Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**
LOISIRS **Rubriques 140 à 144**
MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**
FINANCES **Rubriques 330 à 340**
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**
EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**
SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**
SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À ST-ÉLIE grand cottage fini sur 3 étages, 3 c.c., garage 20x27, aucun tapis, terrain intime, 228 000$. 566-1976; 571-5100.

BUNGALOW À REVENU tout rénové, 3 c.c. au rez-de-chaussée, 1 garage. 139 000$. Faites vite! **STEVE CHAPDELAINE, La Capitale Estrie Coop (819) 347-5756.**

COTTAGE 3 c.c, 2 s.b., asp. central, éch. d'air, chauff. bois et électr., garage isolé 25x30, 300' de l'école, terrain 65x185 avec arbres centenaires et ruisseau. **658-2226**

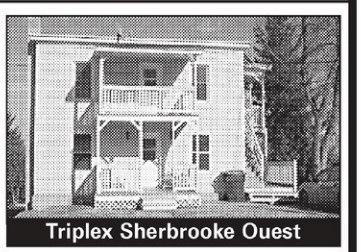
★ NOUVEAU - EST ★
Joli bung. 3 c.c. au même niveau, pl. bois franc, sous-sol fini. Abri d'auto, cour asphaltée, terrain privé, remise. Quartier tranquille, près des services. Faites vite! 155 000$. **LAURIER COUTURE,** agent imm. affilié, Royal Lepage Sélection **565-3000 poste 44.**

ORFORD accès au lac, bungalow 4 c.c., 2 s.b., + de 4 acres, const. 2004, foyer, alarme, vue sur montagne. Tél: 450-532-4060.

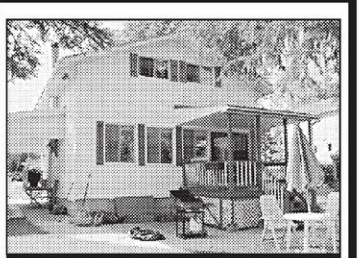
SHERBROOKE NORD, 97 HENEKER,
Grand cottage 32x42, 4 ou 5 c.c. sur 3 planchers, 2 s. bains, grande cuisine et bureau ensoleillés, bois franc, sous-sol aménagé, garage, terrain 185 pi prof., arbres matures, bassin d'eau, remise, patio en bois 25x16. 206,000$. Par prop. 823-9762. Une visite vous surprendra!

Guy R. Bouchard
Agent immobilier affilié
Immobilier Estrie
(819) 820-0777
IMMOBILIER Estrie
Courtier immobilier agréé

Triplex dans les avenues
Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer. Grand logement avec cachet disponible, bois franc, 2 salles de bain, salle familiale, garage attaché et plus, **pour 755 $/mois approx.** *Informez-vous!*



Triplex Sherbrooke Ouest
3 x 4½ pièces. Devenez propriétaire à ce prix. *Informez-vous.*



Bord de l'eau. Lac Boissonneault
Beau chalet habitable à l'année, 100 pieds sur le lac, terrain 11 000 pi ca, face au soleil couchant, 2 salles de bain, pavillon d'invités, quai, gazebo, **navigable**. *Une chance unique à ce prix.* Photos disponibles.
202770

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

★ RÉPARATIONS D'ASHPHALTE ★
Service de réparation et application de scellant. Serge et Michel Giguère. Cell.: 212-2731 / 432-1522.

PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES
EH! EH! EH!
Faites fructifier davantage vos surplus, vos équités! Refinancez vos immeubles et payez moins d'impôt. Réinvestissez ce surplus à l'achat d'un autre immeuble! Avant que les taux grimpent! Pour vos calculs? Venez me rencontrer! Vous n'avez rien à perdre! Et tout à gagner!
Immobilier Estrie Inc.
Courtier immobilier agréé
RICHARD BLAIN Agent immobilier affilié
(819) 820-0777 Cell. : 571-9261
202775

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

GRANBY: SUPERBE CONDO de luxe. Vue panoramique sur le lac, piste cyclable, grand 4½, 1158 pi car au 4e, avec ascenseur, foyer au gaz, piscine ext., balcon 23x6. Faut voir! 450-777-8390.

NOUVEAU, APP.-CONDO 3½
PHASE 11 ALTITUDE
1 c.c., vue imprenable sur mont Orford
Faites vite!
Magnum Immobilier courtier
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

10 MAISONS DE CAMPAGNE

54 ACRES BOISÉS À WOTTON
maison, garage, 199 000$**418-458-1199**.

BELLE MAISON DE CAMPAGNE, secteur St-Praxède, 5 km parc Frontenac. + de 15 pces, lac artificiel et plus encore. 149 000$. Remax Accès, FRANÇOIS GAGNÉ, 1-418-948-1000, 1-877-338-2760

14 BORD DE L'EAU

MAGNIFIQUE RÉSIDENCE au bord de l'eau, secteur Adstock. 3 chambres, foyer, solarium, etc. Contactez votre agent Remax Accès, 1-877-338-2760, 1-418-948-1000, FRANÇOIS GAGNÉ.

20 TERRES, TERRAINS

7 ACRES, FLEURIMONT
Montagne, boisé, 5 min. du centre-ville.
569-6634

BEAU GRAND TERRAIN boisé et arpenté, situé en deuxième rangée au lac St-Joseph à Lambton. Accès au lac, coucher de soleil garanti. Tél : 418-335-2433

NORD
Face au Carrefour, rue Mgr Moisan, dim.: 60 x 200', entrée d'eau faite, prêt à construire. 24 500$. 345-0701

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3-4 log., eau, égoût, asphalte payés, belle vue, 24 000$ et + Prop.: 569-7754.

22 FERMES

125 ACRES GARTHBY BEAU LAC
maison, foyer de masse, garage, étable, entrepôt, érablière et tracteur. 325 000$.
418-458-1199

26 COMMERCES À VENDRE

DEVENEZ VOTRE PATRON
dépanneur avec résidence, station service, plusieurs services offerts, personne dynamique, beaucoup d'avantages.
819-583-4644

40 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

2 ½ À LOUER 325$, non chauffé, au 94 St-Lambert, Bromptonville. 846-2218

4½, POUR JUILLET À BROMPTON.
525$/mois. Planchers bois-franc, bien éclairé, rénové. Info. : 846-1824

4 ½ A LOUER non chauffé. Situé au 2 rue St-Joseph à Bromptonville. 400$

5 ½ À LOUER 500$, non chauffé, situé au 2 rue St-Joseph à Bromptonville. 846-2218

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0. PROB
687 GOUPIL 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 563-6204

1175 - 1195 JARDINS-FLEURIS
4½ pour 1er juillet. 575$ par mois tout inclus. Infos et visites: **348-1900, 578-5445**

1195 JARDINS-FLEURIS
3½: 500$, rez-de-chaussée, 4½: 575$/mois, tout inclus. Libre 1er avril.
578-5445, 348-1900

1½ - 4½
400, 12e avenue - 835 Desormeaux. Chauffés, eau chaude fournie. 562-9533

★ 2½ TRÈS GRAND, ★
Ch., écl., eau ch., s.-meublé: 380$. 900, rue Papineau. Libre juin, juillet. **819-432-0984**.

3-3½ PRES DE TOUS SERVICES près de CEGEP et école 24 Juin, à partir de 365$ tout inclus. Libre imm ou juillet. 566-0956

3½ - 440$ chauffé, éclairé, meublé, plancher bois franc, libre imméd. Tél: 346-7169

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

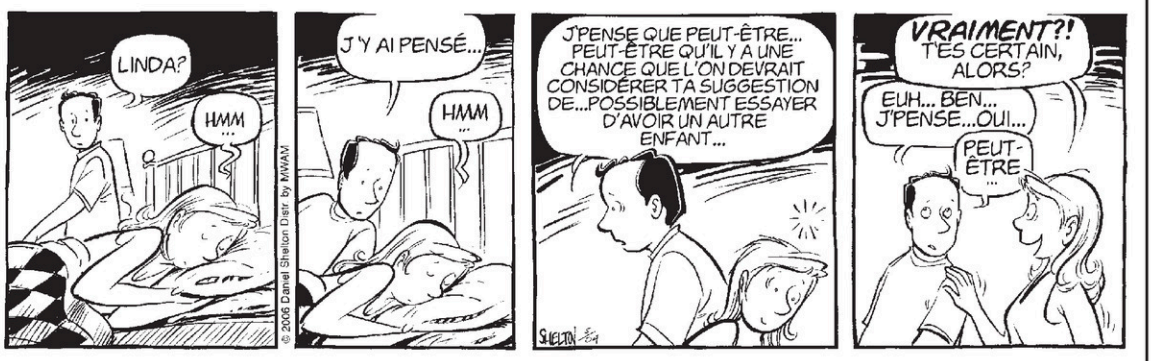
3½, 4½, 5½ Chauffés, eau chaude, imm. tranquille. Références demandées. **846-3233**.

3½, 4½, chauffés, eau chaude, 1 stat. **975 rue Lacombe:** 832-1128. **1010 rue Papineau:** 566-7917.

3½ 415$ PAR MOIS pl. bois franc, endroit tranquille, libre 1er juillet. 563-9558

4½
835 Desormeaux, chauffés, eau chaude fournie, juillet, 470$ et 495$. 562-9533

Ben



Blondinette

Hagar l'horrible

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ DANS TRIPLEX, demi sous-sol, quartier Est, chauffé, libre 1er juillet. 495$/mois. Tél. après 18h : 437-6284.

4½ POUR MAI
3½ - 4½ - 5½ pour juillet
900 Place Des Ormeaux, chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. 566-3880

DANS UN DUPLEX 4½
2ième, bois franc, secteur tranquille, près des services, pas d'animaux, non-fumeur. Idéal pour pers. seule ou couple 445$/mois. 566-8937 / 571-3395

GRAND 3½ DANS TRIPLEX , sect. Est. Planchers bois-franc. Libre 1er juin. 425$/mois, rien d'inclus. 832-1627 / 569-5770

GRAND 3½ RUE LORANGER sous-sol quadruplex, 425$ chauffé, eau chaude, bcp de rangement, 1 stat., pas d'animaux. Idéal personne retraitée. Libre 1er juil. 829-2481

GRAND 4½ À LOUER, nouvelle construction. Libres juin, juillet. 319 rue Normandie. 700$ / mois. 578-5445, 822-5844.

GRAND 4½ style condo, pl. béton, très propre, stat., libre 1er juillet. 819-820-2899

GRAND 5 ½ dans un 2 logements, bois franc, près hôpitaux, bus, église, frais peint, libre en juin. tél: 821-2889

GRAND 5½ libre 1er juillet, rénové, 2ième étage, bordé d'érables, rue des Ormeaux, chauffé, eau chaude. 347-2129 / 572-2052

NEUF, GRAND, 4½ impeccable, tranquille, bien éclairé, entrée lav.-séch. A proximité du CHUS. 1603 Adélard-Dumas. 650$/mois rien d'inclus. 819-583-0729, 819-583-7896.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ - 4½ - 5½
Près des autobus. À Lennoxville.
823-5336

NOUVEAU - 3½, 4½
Spécial, entrée privée, 1er étage pas de marches, facile pour personnes avec difficulté de mobilité. Style condo. Imméd., juin, juillet ou août. Pour informations, 109 rue Oxford, 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1041, PERRY 3½, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 360$/mois, libre 1er août. 562-6636.

1685 de COURVILLE
3½ libre, rénové, tout meublé, chauffé, éclairé, tranquille. 450$. Tél. 569-4252.

1775 GRANDS-MONTS
2½ chauffé, éclairé. 565-2946

1930 GRANDS-MONTS
4½ chauffés, éclairés. 823-9417

1½, 2½, 3½, FACE À L'UNIV. DE SHERB. Aussi près de J.-Cartier. Semi-meublés, eau chaude fournie. Mme Bergeron, 820-8323.

2½ RUE LINCOLN meublé, chauffé, eau chaude fournie. 320$/mois. Libre 1er juillet. Bail 12 mois. 620-2543.

3½, 1242 BELVÉDÈRE SUD. 360$ / mois, rien d'inclus. Libre 1er juillet. 819-864-9034.

3½, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE,
éclairé, semi-meublé, 440$. Disp. immédiatement. Info.: 823-2406 / 437-9914

3½ - 4½ - 5½ situé sur le Mt Bellevue. Site paisible et enchanteur. Tranquillité et sécurité assurées. Concierge. Lav-séch., autobus. Bienvenue aux retraités **566-8328**

4½ RUE OLIVIER, PRÈS CENTRE-VILLE.
1 à 465$, rien incls, libre mai.
1 à 520$ chauf. eau ch., libre juil. 347-2452.

CENTRE-VILLE
1½, 2½ - 265$ et 320$, libres en mai
2½, 3½ - 355$ et 415$, libres en juillet
Entrée lav.-séch., balcon. 563-3577

CHAMBRE À SOUS-LOUER Près de l'UdeS, chauffé, eau chaude, 200 $. Libre le 1er mai. Infos. : 572-8677

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

2½, 3½, 6892 FONTAINE, ROCK FOREST endroit tranquille, bord de l'eau, refait à neuf, tout inclus. Libres. Info: 819-864-9777

4 PIÈCES ET DEMIE. Chemin du Curé à Rock Forest. Chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services. Tél : 564-0681

4½ STYLE CONDO Libre juin ou juil., const. 2004, bois flottant, céramique, aire ouverte, rue Georges V, R-F: 640$. **573-0621**

4½ TRÈS PROPRE imm. récent, bal. centrale, espace de rang., grand stat., très tranquille, 3e étage. Réf. exigées. Aucun animal n'est toléré. 495$, 4919 Magloire, Rock Forest. Visites sur r-vous. 1er juillet. 826-3003

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 3½ - 4½
JOUR 566-6778 / SOIR + W.E. 574-7785
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

2570 PROSPECT. Gr. 4½, const. 2003, style condo, entrée indépendante, aires ouvertes, belle s.b., rang. ext. int. 675$. **578-0000**

2½, 3½, 4½, 6½ - RÉSIDENCES DU CARREFOUR, 2825 Du Manoir. Rés. pers. retraitées. Éligible crédit 23%. Jour: 564-4408

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½, 4½, 5½ PCES, App. Place McGregor. Eau chaude, piscine, meublés si désiré. **745 McGregor,** 679-5058.

3½, 4½ DES ÉRABLES Wilfrid Grégoire, O'Bready. Libre juin, juillet. 3½: 475$. 4½: 595$. Pas de chien. 565-8323

3½ - 4½ - 5½ - STYLE CONDO
3½ air climatisé, 4½ - 5½ avec garage
Juin et juillet. Tél.: **823-9618**

4½ rue GROSVENOR. Chauffé, eau chaude fournie, pas d'animaux. 460$ par mois, libre immédiatement ou 1er juillet. 822-1356.

4½ SPACIEUX.
Céramique, bois franc, dans 6 logements, près services (Carrefour, etc.) 569-4922.

5½ -BRYANT, 625$ chauffé. **Plusieurs grandeurs** rues Vimy, Prospect, Well, King, Frontenac, Carillon, Vaudry, Down, Cartier. **820-2286 distributionsmatinales.com**

★ 5½ - DEMI-SOUS-SOL ★
Vieux Nord, sur 1200 pi², 872 du Mont-Brome. 1er juillet. 849-2853 ou cell. : 679-1871

BEAU GRAND 5½ ensoleillé, 2 c.c., bain et douche séparé, s. lavage individuelle, cabanon, 2 stat., accès cour arrière, près carrefour. Libre 1er juillet. 735$, si payé 1er du mois. 845-7116, 845-7945.

GRAND 4½ chauffé, eau chaude, très propre, libre 1er juillet. 819-562-5344.

GRAND 5½ RUE MC GREGOR dans 4 log., const. neuve, grand espace de rangement et remise, libre 1er juil, rien d'incl. 823-5301

GRANDS 4½, 5½. Chauffés, style condo, 2 stationnements, près du Carrefour. Tél. 822-8026 ou pag. 573-8982.

★ NORD, BEAU 4½ ★
planchers neufs, dernier étage, libre 15 juin, 525$/mois. Tél.: 569-0374.

PRÈS DU CARREFOUR
Faubourg du Nord, grand 3½. 820-9993

TRÈS GRAND STUDIO, 600 P.C.
style 3 pcs, 456$. 1er juillet. Alain, 821-8000 poste 1030 / Josée 820-1681

52 APPARTEMENTS MAGOG

GRAND 4½
vue sur le lac et montagne, stationnement, 575$ libre imm. 843-7653

54 APPART. BORD DE L'EAU

4½ BORD LAC MASSAWIPPI
Ayer's Cliff, meublé, satellite, 700$/mois. Libre imm. Tél: 838-5926.

56 APPARTEMENTS AUTRES

STOKE 3½ TOUT INCLUS
stationnement, câble fourni. 400$ par mois. 569-2743 demandez Robert St-Pierre

WATERVILLE
4½ à louer, 440$/mois.
Pierre au 565-5573 entre 8h30 et 14h.

58 MAISONS À LOUER

AYER'S CLIFF
5½ meublé, électricité non-incluse. Pas d'animaux. 800$/mois.838-5562.

MAGOG 6½ style condo, 3 c.c., 3 s.b., foyer au gaz, a/c, garage, plancher en latte, Pas de chien. 1100$/mois. 578-2085

★ MAISON JUMELÉE À LOUER ★
chambres au s.-sol et salle de jeux : 700$/mois. Libre. Aussi chien à vendre. 564-6937.

RÉGION MEMPHRÉMAGOG
Maison unifamiliale, 2 c.c., 1 s.b., pl. bois franc, foyer, remise, garage avec atelier, gr. terrain, accès au Lac. Disp. 1er juillet. 725$/mois, rien d'inclus. Idéal pour personne ou couple semi-retraité. 843-7445

SECTEUR OUEST près de l'université, face à une église, idéale pour retraités pour le 1 Juillet. tél: 566-9420

ST-ÉLIE maison en campagne, 2 cc, 1 acre de terrain, 15 mai, 700$. Idéal pour personne seule ou couple. 564-7749 ou 562-5751

VUE SUR LE LAC ORFORD
2 c.c., entrée lav-séch., bail, 2 adultes, non-fumeur: 675$/mois. **450-297-0840**

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 195458

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO MEUBLÉ, chauffé, 1 c.c., foyer, téléphone, câble, vaisselle, etc. Vue sur mont Orford. 950$/mois. 868-4609.

LOUE CONDO DANS BEAUX QUARTIERS à Magog, Deauville et Rock Forest, à partir de 600$ par mois. 843-6387

MAGOG 4½ MEUBLÉ foyer, proximité lac et montagne, tout équipé, libre immédiatement. 819-843-0360

SITUÉ DANS LE QUARTIER NORD
rue Prospect, très beau condo à louer, spacieux avec garage dans une construction neuve de 6 logements. Cell. : 437-6812

66 CHAMBRES À LOUER

5 MIN. DE L'UNIVERSITÉ
près de tous services, pour étudiante, non fumeuse, 566-4689

CENTRE, CHAMBRES MEUBLÉES
avec cuisinette dans chambre, lav-séch. gratuites. 198 rue Gillespie. 569-6604

CHAMBRE POUR DAME Libre, dans l'ouest, 225 $ tout inclus, meublé, téléphone, tv, lav.-séch., bus, station. 823-1145

EST, CHAMBRE-STUDIO Chauf., meublée, près des services, endroit tranquille, 70$ / sem. Étudiant ou jeune travailleur. 569-1061

GRAND 7½ meublé, centre-ville, lav.-séch., élect. et eau ch. incluse, 2 pl. disp. début mai à la fin août. 275$/mois. 450-582-0927.

★ LIBRE - CALME ★
Meublée, lit double, câble, non-fumeur, dans maison à la campagne, près de Lennoxville, 275$. **829-0834**

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

PAVILLON FONTAINE
Est, près hôpitaux, résidence pour retraités.
Tél.: **563-2307, 864-6648**

Le mot perdu

EGYPTE ANCIENNE - Un mot de 10 lettres

S	V	D	R	A	I	N	A	G	E	U	B	E	S	G
E	I	Y	A	C	T	H	I	T	I	A	E	E	B	U
N	N	N	R	N	E	N	O	R	T	Z	R	I	L	E
E	O	A	E	N	S	F	L	E	U	V	E	M	D	R
M	I	S	O	T	F	E	A	N	D	R	G	H	E	R
O	T	T	R	E	U	U	R	N	E	F	R	O	E	E
G	A	I	B	O	I	L	T	E	E	O	O	R	R	I
A	D	E	U	Q	I	R	F	A	N	T	O	U	T	P
P	N	P	R	O	Y	A	L	D	U	C	L	S	P	H
E	O	K	A	B	Y	I	A	E	B	T	E	U	E	Y
V	N	S	E	O	N	G	G	L	I	O	E	N	C	K
A	I	C	U	O	R	Y	I	T	E	M	I	L	S	S
S	H	M	S	A	P	O	D	A	N	B	O	S	I	O
E	U	L	F	T	N	S	E	F	U	E	O	B	I	S
R	S	E	E	L	E	T	S	I	N	A	I	D	F	U

AFRIQUE
AGRAFE
ARC
ARMEE
ART
ATON
AUTEL
BATEAU
BECHE
BES
BIERE
BOEUF
BOIS
CULTE
DANSE
DELTA
DIEU
DRAINAGE
DYNASTIE
EBENE
EDFOU
EGYPTE
ENCENS
ENNEADE
EPAGOMENE
ETOFFE
FAYOUM
FLEUVE
FLUTE
GIZEH
GUERRE
HORUS
HYKSOS
IBIS
IDFU
INONDATION
KEOPS
LAGIDES
LION
LOI
MENES
MUR
NIL
NUBIEN
OASIS
ORGE
PIERRE
ROC
ROI
ROYAL
SCEPTRE
SETI
SINAI
STELE
TOMBE
TRONE
URAEUS
VASE
VIN

Solution du dernier problème : DAMNATION

4 mai 2006 No 1194

Votre horoscope

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
L'influence de la Lune en Lion peut inciter le Taureau à faire aujourd'hui des choix peu judicieux, notamment en ce qui concerne la planification de votre temps. Vous obtiendrez un maximum de satisfaction en faisant passer la poursuite d'objectifs sérieux au devant des loisirs frivoles, et gagnerez à vous mettre à jour, quitte à prendre de l'avance.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Vos capacités de déduction seront accentuées. Les morceaux du puzzle s'assemblent et vous permettront de mieux comprendre la dynamique d'une situation qui vous intriguait. La plupart des conditions sont maintenant réunies pour vous permettre d'accéder à un objectif important. Faites part de vos aspirations à vos proches et prenez l'initiative.

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Dans la vie, il faut parfois être capable de se vendre soi-même. Un jeudi où vous pouvez vous permettre de faire état de vos propres mérites. Cette démarche assurée peut vous rendre éligible à un programme ou vous permettre d'accéder à un nouveau poste. Le trigone qui s'établit entre Mars en Cancer et Jupiter en Scorpion devrait vous encourager. Pourquoi ne pas tenter votre chance?

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
À prime abord, ce jeudi peut revêtir une apparence tranquille. Tandis que la Lune en Lion croisera le chemin de Saturne sur le premier décan de votre Signe, certaines situations peuvent se faire plus discrètes que vous ne l'aviez anticipé. Malgré cela, les résultats obtenus devraient abonder, avec le Temps, dans le sens de vos aspirations.

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
N'ayez pas peur d'importuner les autres. L'entraide et le partage peuvent occuper une place importante aujourd'hui. Les personnes qui vous offrent de l'aide sont sincères et il leur fera véritablement plaisir de pouvoir vous rendre service. D'ailleurs, un refus de votre part risque de les peiner. Chassez toute fierté malvenue et acceptez sans hésiter.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Assurez-vous de bien faire connaître vos intentions à vos proches. Sinon, une personne bien intentionnée pourrait commettre un faux pas en essayant de vous rendre service. Par ailleurs, il se peut qu'une personne avec qui vous collaborez soit intimidée par l'excellence de votre expertise. Rassurez-la et consentez à lui transmettre vos aptitudes.

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Située au carré de Jupiter en Scorpion, le duo Lune + Saturne en Lion peut aujourd'hui vous donner l'impression que les choses prennent plus de temps pour tomber en place. Certains contacts peuvent aussi vous sembler plus laborieux. Devant toute difficulté, la meilleure chose à faire serait d'en parler. Si cela n'élimine pas carrément le problème, au moins, ça l'allégera.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Un jeudi où grâce à l'influence favorable de la Lune en Lion, vous pouvez recevoir un coup de pouce inespéré. De nouvelles rencontres peuvent émettre des commentaires positifs à l'égard de vos réalisations, ce qui influencera favorablement vos supérieurs. Il est également possible que les gestes posés par d'autres vous aident à parvenir facilement à vos fins.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Il y a de ces choses qui deviennent plus attrayantes lorsqu'elles sont interdites. Ainsi, certaines personnes risquent d'être moins tentées d'agir à l'encontre de votre volonté si vous n'imposez pas de restrictions excessives. D'une manière générale, les choses peuvent tomber en place tel que souhaité sans que vous n'ayez à exercer de contrôle sur la situation.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Il est toujours possible d'aider sa propre chance, mais la bonne fortune a l'habitude de se manifester spontanément sans que nous ayons à l'y encourager. Même si vous pensez parfois que personne ne vous comprend réellement, il existe des gens qui perçoivent les choses comme vous. Et, avec la Lune en Lion, vous pourriez constater que quelqu'un partage votre vision.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Il est toujours possible d'enrayer une mauvaise habitude, mais cela n'est pas forcément facile. Certains disent qu'il faut 21 jours pour briser un cycle... Ceci dit, le trigone que forme Mars en Cancer avec Uranus en Poissons peut vous aider à vous transformer à votre guise. L'écart qui éloigne la personne que vous êtes de celle que vous aimeriez devenir se rétrécit.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
En arrivant dans le Signe du Lion, la Lune forme un trigone avec Vénus en Bélier, créant un climat plus cordial. Vous disposerez de tous les atouts pour impressionner, voire charmer, la personne qui vous intéresse. Saisissez votre opportunité mais ne forcez pas la note. Il suffit d'être pleinement vous-même - sans artifices. Soirée intéressante en perspective!

74 CHALETS À LOUER

AYER'S CLIFF 5½ meublé, loué à la sem., au mois, à la saison ou à l'année, vue panoramique. Tél.: 876-5690 après 18 h.

GRAND LAC ST-FRANÇOIS bord de l'eau, tout inclus. Mai à septembre: sem, mois ou saison. 418-422-2133, 418-333-2133

ROULOTTE À LOUER EN GASPÉSIE Pour 6 pers., tout inclus, bord de la riv. Cascapédia. 300$/sem. 565-0680 / 877-3308

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

À LOUER Espaces pour bureaux à Place du Golf, rue Prospect, Sherbrooke. **564-3013**

BUREAUX À LOUER, 500 à 5000 pi ca. **Gestion Gaston Lavoie, 566-8220**

LOCAL COMMERCIAL Village de St-Elie. Idéal pour salon de coiffure, possibilité d'achat d'équiment, 562-5751ou 846-3397

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
service de transport et chauffeur disponible. 819-820-4282.

ENTREPOSAGE RÉSIDENTIEL
5x5 à 10x20 chauffés, situés à Lennoxville. Disponibles immédiat. 569-4977, 821-0770.

★ **LOCAL COMMERCIAL, RTE 220** ★
St-Elie d'Orford, 1400 pi², 3 portes service bureau avec ''lift'' et compresseur. 346-7145

RUE ROY - À VENDRE OU À LOUER
60 000 pi car, entreposage ou industriel
IMMEUBLES GILLES RAYMOND
courtier immobilier agréé, 819-564-6024

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

1996 DODGE RAM SPORT, 1500 King Cab, 4x4, noir, 103,000 km, man. 5 vit., peinture 1 an, beau look, beaucoup d'extra. 12,000$. 450-532-2306.

CHEVROLET CK 1500 2001, autom., tout équipé, blanc, 100 000 km. **13 900$.** 345-0076.

DODGE CARAVAN 2000 Argent, 96 000 km, moteur 3 l, groupe élect., attache-remorque, très propre, 6 200$. Tél.: 879-0618.

DODGE RAM 4x4 1998. Heavy duty, moteur 360, automatique, 75 000 km, avec option remorquage. 846-0115.

NISSAN PATHFINDER ARMADA LE 2004 tout équipé, cuir, démarreur, 62 000 km, 39 900$ nég. 450-297-1102

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

1-819-569-6652
$ PNEUS USAGÉS $
Liquidation d'inventaire
Meilleurs prix en ville!
Achat/Vente/Échange
Hiver et 4-saisons
Beau choix! Toutes grandeurs
12-13-14-15-16-17 po
Auto, camion et VTT
Aussi roues usagées.
Pose et balancement sur place
Ouvert le samedi de 9h à 16h
3525, rue King Est, Fleurimont

1-819-571-0201
Pose et balancement de pneus, 6$ roue. Pneus usagés, toutes grandeurs, à partir de 20$ ch. Info ou pour rendez-vous: 846-4753.

★ **4 JANTES ACCORD 14 PO, 100$.** ★
3 pneus 4 saisons, 175-70-13, 85$.
1 Subpump, 45$. 819-437-1749

4 PNEUS 4 SAISONS 195/75/14
35$/chaque négociable.
Tél. : 437-4691

MAGS 14 PCS HYUNDAI ACCENT,
avec pneus, très bon état, 325$.
Tél. : 563-1779

104 AUTOS À VENDRE

14 000 km Cavalier 2003, autom., 4 portes, 4 pneus d'hiver, démarreur, lecteur cd, un seul proprio., 10 500 $. Pag.: 620-0396

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 569-0733

ADILAC ELDORADO ETC 1997
109 000 km, couleur perle, int. cuir, 2 p. (très rare), V8 Northstar, tout équipé. Particulier: 11 000$ nég. 819-823-8119.

AUBAINE. LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Location journée / semaine / mois. Autos récentes. **Location d'autos Beaudoin, 845-4530, 821-6296**

CAMRY CE 1999 autom., 122 000 km, groupe électrique, 4 pneus hiver, attache-remorque, méc. A1, 8700$. 819-823-6605.

HONDA CIVIC LX 1997, 5 vit., air clim., noir. 6900$. Tél. 345-0076

HONDA CIVIC SI 2002 t. équipé, man., 4 pneus hiver neufs et 4 pneus été avec mags, 30 000 milles, 11 400$. 877-2860 rép.

HYUNDAI ACCENT 2005, autom., 19 800 km. **10 995$.** 345-0076.

MAZDA PROTEGÉ LX 199, 5 vit., beige, 120 000 km. **6500$.** 345-0076.

104 AUTOS À VENDRE

INSPECTÉS ÉconAuto Fleurimont.com GARANTIS

Le gouvernement baisse la TPS de 1%
Chez ECONAUTO FLEURIMONT on est plus
GÉNÉREUX
On vous la donne
la TPS
829-5073
2665 King Est
www.econautofleurimont.com

MIATA 1991 36 000 km. couleur silver, comme neuve, deuxième proprio, à voir 11 950$ négociable, laisser message au 566-8781.

★ **SUCCESSION, CHEV. CORSICA 1996, 4 p., aut., 111000km, a/c, 3.1 litres, super propre, 4 995$. 819-437-1749** ★

TOYOTA CAMRY 2000 4 cyl, automatique, 4 portes, a/c, très propre, très bonne cond, 145 000 km, 12 000$, 823-1441

TOYOTA COROLLA 96 vert foncé, 5 vitesses, manuelle, 158 000 km. 5 300$. tél: 5 6 3 - 5 8 5 1

TOYOTA MATRIX 2005
couleur charcoal, automatique, 37000km comme neuve, 17 500$.Tél. : 864-9765

VIA ROUTE
1979 King Est, Sherbrooke
97 VW Cabriolet man., cuir, air. 10 900$. 173-056
03 Hy Acceng GS, autom., bal. garantie. 7100$. 133-316
02 Hy Accent Gsi autom., bas km, bal. garantie. 7200$. 123-506
04 Hy Accent GL, man., bal. garantie. 7900$. 143-402
05 Focus ZXW fam., bal. garantie 5 ans ou 100 000 km. 14 500$. 153-818
06 Toyota Corolla CE, autom., irf, cruise, CD, bal. garantie 5 ans ou 100 000 km. 17 500$. 263-758
06 Toyota Matrix autom., air, cruise
05 Ford Freestar Ltée, cuir, tout équipé. 20 300$. 153-817
06 Dodge Grand Caravan sport. 21 500$.
CAMIONS
03 Ford E250 allongé, air, 5 places, diff. barré, 8 cyl. 14 900$. 632-932
04 GM Express 12 pi, air, rampe, bal. garantie. 24 500$. 143-923
Financement disponible
6.95% taux fixe
Pour informations, **566-0727**
Marc Denault ou Dany Sévigny

VOLVO S-60 2001 109 000km, parfait état, t. équipé, vert pâle, cuir, sièges élect., a/c, 8 pneus, 15 300$. 562-4857 / 565-7638

Charp auto inc.

NISSAN INFINITY 1995, manuel, 4 portes,	**2 900 $**
NISSAN SENTRA 1994 , man.,	**1 200 $**
MAZDA PROTEGÉ 1993, A1, manuel, 4 portes,	**2 200 $**
DODGE CARAVAN 1996, 5 p.,	**2 500 $**
HYUNDAI ELANTRA 1992, autom.,	**1 600 $**
GOLF 1998, 4 p., man.,	**4 000 $**
CAVALIER 1998, 4 p., autom.,	**3 500 $**
JETTA TDI 1996, A1, manuel, 4 portes	**4 500 $**
CHRYSLER CIRRUS LXI, cuir, 4 portes,	**4 800 $**
DODGE NEON 2000, 4 portes, automatique,	**4 800 $**
MAZDA RX-3 1994, man.,	**2 600 $**
TOPAZ 1987, bas millage,	**800 $**
TAURUS 1999, 4 p., autom.,	**3 800 $**
DODGE CAMPEUR 1986, A1,	**2 900 $**
FORD F-150, 57 000 km,	**7 900 $**
GMC SIERRA 2 500 diesel ,	**5 500 $**
FORD ESCORT 1995, 4 portes, automatique,	**1 000 $**
SATURN SL1 1992, man., 4 p.,	**950 $**
SUZUKI SIDEKICK 1989, décapotable (pour pièces)	**800 $**
GMC TRACKER 1989, man., toit dur,	**1 800 $**
CHEVROLET VENTURE 2002, 7 pass.	**3 900 $**
FORD EXPLORER 1994, 4 x 4, bas millage,	**2 900 $**
CHEVROLET MALIBU 1998, 4 p., autom.,	**1 400 $**
DODGE RAM 1986 , pour travailleur ,	**900 $**

6619, boulevard Bourque, Deauville
864-4837 - 864-0370
201199

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

CADILLAC 87 HAUT DE GAMME
106 500 km, blanche, très propre, 1800$, 569-3204

CHRYSLER CIRUS XLI 1998, autom., 103,000 km, méc. A1, 4800$. 819-839-1257.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

CAVALIER 1993 2 portes, 700$. CAVALIER 1992, 4 portes, dém. dist. 400$. VAN GMC 4.3 1991, vitres élect., 7 pass. dém. dist. 800$, 878-1122 ou 678-7070

DODGE SPIRIT 1993
190000km, très bonne condition, 2200$. Info au 569-3890

FORD 1999 CROWN VICTORIA, tout équipé, 206 000 km, mot. 4.6 l., très bonne méc., pas de rouille, 2 800$. 678-1744

HYUNDAI 1996 GL
77 000 km, aut., 2 portes, pneus hiver et été, 3200$, 819-346-3357

MERCURY MYSTIQUE 1998
159000km, V6, automatique, tout équipé, 4200$. Info au 346-8333

MERCURY SABLE LS FAMILIAL 1997
cuir, toit, 6 CD, 200000km, 2400$.
Info au 574-6933

★ **SATURN SLI 1992** ★
4 p., 149,000 km, très propre, 4 pneus d'été, 4 d'hiver, 1 seule saison. Un prop. Faut voir. 2500$ nég. Tél.: 578-0410.

120 MOTORISÉS

PACE ARROW 1983 28 pi, classe A, GM 454, méc. révisée au complet, transm. neuve, génératrice 4 kw, a/c, évalué 18 000$ demande 13 800$ raison déjà acheté autre VR. 819-346-1777; 819-822-6311.

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

FIFTH WHEEL 1997 LAYTON, 19 pi, tout équipée, 3700 lb. Tél.: 819-832-3910

FIFTH WHEEL 2005 neuf, 26.4 pi Mako, achetée en sept. 2005, jamais sorti, extension double slide out. A voir. 879-4065

ROULOTTE 1990 33 pi, tout équipée avec rallonge pour salon, prix à discuter. 819-346-4060.

ROULOTTE CORSICA 1995 30 pi, ext. fibre verre, air clim. et chauff. central, chambre fermée lit 60 po, très bon état, doit vente avant le 15 mai, 10 500$. À voir au camping de Compton, lot 25. 819-849-3241.

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

★ **BATEAU 16 PI. FIBRE VERRE** ★
avec toit, moteur Mercury 70 h.p. avec remorque, très propre. 2600$. Tél. 346-0528.

BATEAU fibre de verre 14 pi, siège de pêcheur, moteur 9.9 Evinrude, avec remorque. Le tout en bon état. 1500$. 822-6520, 821-9212.

CORRECT CRAFT NAUTIQUE 196 2005. Moteur excalibur, 5.7 litres, 330 hp, "perfect-pass", très propre, particulier sans taxes, 42 500$. Sébastien : 514-577-9315 ou 819-424-1534.

EVINRUDE 9 forces, excellente condition, 600$. EVINRUDE 5 forces, 4 temps, 950$. EVINRUDE 4 forces, 450$. 846-6741.

HORS BORD PRINCECRAFT 14.5 pi, moteur Mercury 35 f., remorque, intérieur refait, 2000$. 819-845-5511; 560-0390 pag..

MOTEUR MERCURY 20 FORCES
pied long, dans les années 1990, très propre, 900$. Info au 574-6933

128 TOUT-TERRAINS

VTT BOMBARDIER 2004, Quest Max XT-650, 2 pl., t. équipé, treuil, coffre arrière, poignées chauffantes avant et arrière, miroir, 289 km. Comme neuf. 10,000$. 868-1057.

YAMAHA BENCHEE 2003 moteur refait à neuf, chaînes, spockets neufs, poignées chauffantes, pipe T-5, pneus neufs, 4500$ nég. 563-5291.

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON 1984
beaucoup d'extras. Valeur : 18 000$ pour 11 000$ nég. Info.: 418-801-1308

HARLEY DAVIDSON SPORTSTER 883 XLH blanc 2000, 14,000 km,. Cause : santé : 6500$ nég. Philippe : 346-7036, 574-7368.

HONDA RUCKUS 2003 3500 km, 1700$. 819-563-6044.

HONDA SHADOW ACE 1100, 1996
65 000 km, très propre. 4 900$. Échange accepté contre camion même valeur. Info.: 845-4530

★ **SUZUKI INTRUDER 1987** ★
idéal comme 1ère moto, très propre, 2500$ non nég. Tél.: 845-7767 Mario.

YAMAHA 650 VSTAR 2003 Classic, seulement 7000 km, bleu avec sacoches, 5850$. 819-346-1777; 819-822-6311.

140 ACTIVITÉS, LOISIRS

RECHERCHE ÉQUIPE DE BALLE-MOLLE ''C'' mixte, à Deauville, le dimanche matin. Inf., Luc: 565-7162.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER(IÈRE)
Se présenter tous les jours entre 6 h et 14 h au 2569, route 222, chemin Des Écossais.

★ **ALIMENTATION** ★
★ **COMPAGNIE EN PLEIN EXPANSION** ★
recherche solliciteur(euse), travail à partir de votre domicile, payant, intéressant.
Communiquez sans tarder au: 1-800-593-6003 demandez Ginette.

ASSISTANTE-DENTAIRE bilingue, disponible et dynamique pour travailler avec jeune dentiste, 35-40 h./sem. **819-847-3535**

BAR LOTERIE VIDEO, service à la clientèle, temps plein, temps parteil, soir, fin sem., jour. Se présenter avec C..V du lundi au vendredi au 835, 13e Ave nord., demandez Isabelle .

BARMAID DEMANDÉE
avec expérience. Temps partiel.
Faxez C.V. au : 347-3546

BARMAID D'EXPÉRIENCE DEMANDÉE pour travail de jour au Studio Sex. Info Christian ou Richard 819-566-4161

CANTINE CHEZ MÉO , à Bromptonville. Serveuse demandée, avec expérience seulement, pour information: 846-3807

★ **CARREFOUR DE L'ESTRIE** ★
Vieux Duluth Express. Aide cuisinier(ère) demandé(e), cuisson sur grille. Étudiant(e), apportez votre C.V. Exp. un atout. 565-9588.

COIFFEUR TECHNICIEN
coloriste demandé, informations: 820-0466

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS RECHERCHÉS
jeunes ou adultes pour le journal
LA TRIBUNE À ST-GÉRARD
1-418-338-3848

★ **CHERCHE ÉBÉNISTE** ★
min. 3 ans d'exp., doit savoir utiliser planeur, raboteuse, débiter du bois, connaître ses essences de bois. Francis, Menuiserie de l'Estrie: 843-4683.

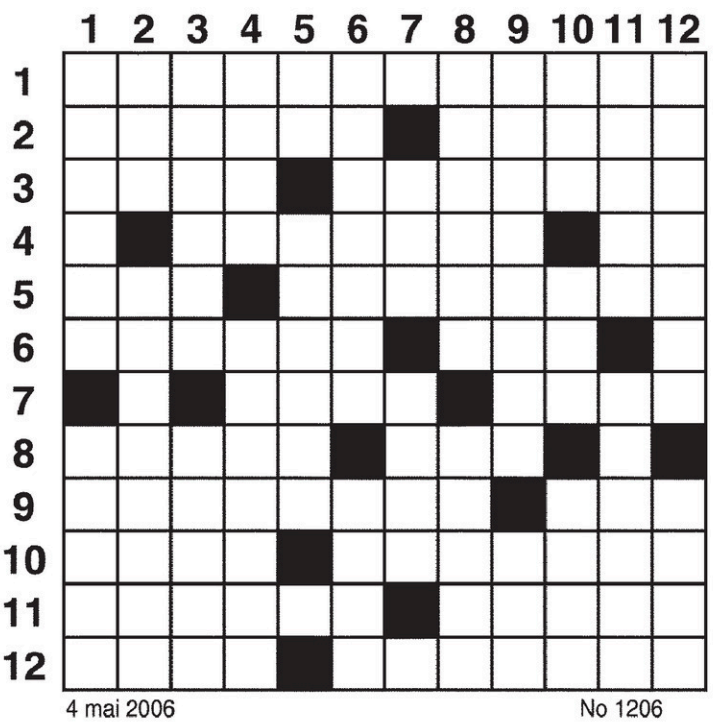
CONCIERGERIE, SECTEUR EST
Couple 30 ans et plus, devra demeurer sur place, 30 log. Au 975 Lacombe. Lundi au vendredi, 566-1745.

★ **COUTURIÈRE À DOMICILE** ★
à la recherche de contrat de couture.
Christiane: 845-4874.

COUTURIERES DEMANDÉES,
travail à l'usine. Expérience dans la chaussure un atout. Manon ou Robert : 846-3052.

CUISINIER-IÈRE ET PLONGEUR
Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

Les mots croisés



HORIZONTALEMENT

1. Gonflement que présente par endroit une surface unie.
2. Zone circulaire entourant certaines planètes - Petit palmipède.
3. Certaines personnes l'ont fine - Qui importune.
4. État du sud-est des États-Unis - Symbole chimique.
5. Petit fruit - L'avoine et l'orge en sont.
6. Épée de duel - Estuaire breton.
7. S'emploie pour chasser quelqu'un - Retour d'un son.
8. L'environnement le préoccupe - On y circule.
9. Privautés - Gros nez.
10. Avoir la hardiesse - Guitare originaire du Portugal.
11. Administrent - Trompé.
12. Époques - Canaux.

VERTICALEMENT

1. Arbre énorme - Louange.
2. La Russie y a un droit de veto - Dire de façon plus claire.
3. Uniformisé - Compromis par des engagements.
4. Tangible - Permis.
5. Marque la possession - Groupe de 8 musiciens.
6. Scandalisées - Costume de danseuse.
7. Il nous est indispensable - Randonnée en montagne.
8. Établir - Détérioration.
9. D'une grande simplicité - Assortiment.
10. On y parle de plus en plus espagnol - Petit poème - Phobie.
11. Usé par une action lente - Boucle.
12. Accumule - Personnages de contes.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	O	U	C	H	E	A	T	O	U	T	■
2	O	U	R	A	L	■	N	A	R	R	E	R
3	U	T	A	H	■	P	A	N	I	E	R	E
4	T	■	T	U	M	U	L	T	E	■	M	G
5	A	C	E	T	O	N	E	■	N	I	E	R
6	N	A	■	E	T	C	■	S	T	O	■	E
7	K	S	I	■	O	H	I	O	■	S	O	T
8	H	E	R	O	S	■	M	I	S	■	C	■
9	A	M	O	N	■	G	I	T	A	N	E	S
10	M	A	N	C	H	O	T	■	L	U	L	U
11	O	T	E	■	U	N	E	T	E	L	L	E
12	N	E	■	R	E	G	R	E	S	S	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER PIZZA-MAKER
Soir et fins de semaine, 34 heures/semaine. Aussi livreur, 24 heures /semaine. Se présenter au Restaurant Pot au Feu 2120 rue Galt Ouest à Sherbrooke.

HOMME à la RETRAITE
avec voiture recherché pour travaux d'entretien pour maison privée : pelouse, etc. 1 à 1½ jour/semaine. **822-2082.**

MÉCANICIEN DE COUR pour cour de voitures d'occasion. Mécanique légère, temps plein. Rendez-vous chez Automobile Laco, 5954 Boul. Bourque, Rock Forest

NETTOYEUR cherche presseur avec expérience, temps plein, mardi au vendredi. Situé à Magog. tél : 868-1151 ou par fax : 8681171

NOUVEAU BAR,
Emploies étudiants disp. pour saison estivale: barman(aid), portier, serveurs(euses), boss-boy, préposé(e) au vestiaire, DJS.
Apportez C.V. au Living 1, avec photo ou envoyer au : 66 Meadow, Sherb., J1H 1M8, à l'att. de Karim ou Luc.

OBTENEZ 100$ EN PRODUITS AVON
gratuits simplement en devenant représentante Avon . Appelez au 829-1460

POMPISTE DEMANDÉ
samedi, dimanche de jour. Se présenter au 1330 Dunant Sherbrooke.

★ **QUIZNOS SUB** ★
Recherche caissière-préparation des commandes, 25-30 heures, du lundi au vendredi, 8 h à 16 h. quiznossherbrooke@gmail.com, www.quiznos.com

RECHERCHE GARDIENNE À LA MAISON CHEZ-MOI, du lundi au vendredi. Quartier Nord. Info.: 823-2628

ÉCO PAK

Entreprise oeuvrant dans la finition et la fabrication de joints d'étanchéité pour véhicules automobiles est à la recherche de :

15 MOULEURS, MOULEUSES

Exigences : une à deux années d'expérience dans le moulage de caoutchouc.
Salaire : très concurrentiel.
Horaire : lundi au vendredi (jour, soir, nuit).
Lieu de travail : division de Windsor.

Pour vous joindre à notre équipe, nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant vos disponibilités, par télécopieur au (819) 845-5224, par courriel à cynthia.gagne@ecopak.ca ou par courrier à l'adresse suivante :

Éco-Pak
125, rue Henry-Wheeler
Windsor (Québec) J1S 3B6

Pour plus d'informations, communiquer avec Cynthia Gagné au (819) 845-2267 poste 230.

201703

GROUPE GASTON CÔTÉ — DEPUIS PLUS DE 30 ANS

DIVISION MANUFACTURIÈRE
JOURNALIERS(ES)
OFFRE D'EMPLOI

Notre division manufacturière est à la recherche de candidats pour le poste de :

Journaliers(es) de production d'assemblage de composantes de bois

Exigences :
- capable d'utiliser un ruban à mesurer (système impérial)
- ponctuel(le);
- expérience pertinente en usine;
- apport positif à un environnement d'équipe;
- qualité en résolution de problèmes, motivation et communication;
- habileté à apprendre rapidement;
- disponible pour quart de travail de soir.

Conditions pour le poste :
- poste à temps complet;
- offre salaire compétitif ainsi que des avantages sociaux et programme de bonification.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae par la poste à l'adresse suivante ou par télécopieur :

À l'attention du
Directeur de production
5711, boulevard Bourque
Rock Forest (Québec) J1N 1G8
télécopieur : (819) 864-7523

202767

150 PERSONNEL DEMANDÉ

REMORQUES LA CHEVAUCHÉE
Nous recherchons une personne avec expérience pour combler un poste au:
SERVICE AVEC CONNAISSANCES dans les pièces véhicules récréatifs (Aviseur technique)
Bilingue. Travail immédiat.
Envoyez votre C.V.
1546, Route 112, Granby J2G 8C8
ou par télécopieur au 450-375-6063
à l'attention de Éric Richer

★ **SERVEURS (EUSES) DEMANDÉ** ★
à temps plein. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

TECHNICIEN RECHERCHÉ
(démarreur à distance et pare-brise). Faire parvenir C.V. ou se présenter au 1681, rue King Ouest, Sherbrooke (Qc) J1J 2C8

★ **TÉLÉPHONISTES/CAISSIÈRE** ★
env. 30 h de nuit, qui ne retourne pas aux études. Se présenter au 260-12e ave Nord. Stratos Pizzeria.

VOUS VOULEZ UN SURPLUS pour vos fins de mois? Vous aimez le public et vous avez une auto. Appelez-moi au 345-0835.

162 ANIMAUX

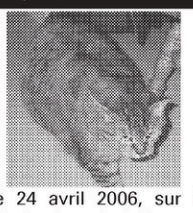
1 BOEUF CHAROLAIS
pur sang, bon producteur 4 ans
819-583-4827

★ **ÉTALON 3 ANS, QUARTER HORSE** ★
étalon 1 an Morgan quarter horse, pas de papier. Tél.: 819-578-6244.

ETALON APPALOOSA service d'accouplement. Aussi pouliches à vendre. **849-9228**.

FURET BLANC FEMELLE 2 ans, opérée, déglandée, propre avec cage et accessoires, 100$. 346-8333

500 $ RÉCOMPENSE



Perdu, le 24 avril 2006, sur le boul. Queen Nord, chat tigré (barres noires sur queue et pattes), pesant entre 15 et 20 lb.

Cell. : 578-4058

202892

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

CONGÉLATEUR 7 PIEDS CUBE
50$.Info au 562-5021 ou 829-8223

DÉSHUMIDIFICATEUR KENMORE acheté en2004 valeur 425$ payé 285$ en spécial, plus besoin climatisation centrale, demande 175$. 823-9076 entre 18h et20h.

DIVAN Jaymar, tout cuir, 80'' de long, couleur marine, comme neuf, 450$ négociable. 562-0833

ENS. POELE, REFRIG. lav.-séch. blancs; ens. poêle, réfriégrateur 24 po. blancs; congélateur 15 pi.cu., lave-vaisselle blanc. Aussi ventilateur de table 16 po. 822-0800.

FOUR G E blanc à convection, autonettoyant, contrôles digitaux et programmable: 750$. Congélateur Viking 22 pi cu: 100$. 821-3324.

FRIGIDAIRE ACIER INOXIDABLE AMANA 22 pi³, avec congél. tiroir, avec fontaine, 2 ans. 1 150 $, 845-2474 / 571-2757, Jacques

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$/morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169**

POÊLES ET FRIGOS
De 200$ à 300$ l'ensemble, avec garantie 60 jours. 566-1745 du lundi au vendredi.

168 ORDINATEURS

ENTRETIEN D'ORDINATEURS
Service à domicile. 822-2724
www.cdinformatique.ca

182 BICYCLETTES

VELO MONTAGNE full suspension, Cannondale Jekyll 2000, XTR, freins disques, Lefty TPC Max. IMPECCABLE ! Valeur: 4300$, laiss. : 1900$. André 820-1256 soir.

184 PISCINES, SPAS

PISCINE 24 PIEDS moteur et filtreur en bonne condition, prix spécial 375$. 820-9796

PISCINE 27 PI, moteur, filtreur et tous les accessoires. Pas cher : 500$. 868-0300, 823-2778 Pierre.

192 OEUVRES D'ART, ANTIQUITÉS

★ **MOB. SALLE DÎNER** ★
avec buffet style reine Ann, très propre. Tél.; 835-9363.

192 OEUVRES D'ART, ANTIQUITÉS

MOBILIER DE CHAMBRE antique en pin, 1 lit (fin 1800) 1 commode (en S), 1 bureau avec miroir, très propres. 819-879-7385

210 TRACTEURS

JOHN DEER LT166
Hydrostatique, tondeuse 38 po., ramasse herbes, etc. 20 heures, 3 500 $, particulier. 845-2474 / 571-2757, Jacques.

TRACTEUR DE JARDIN WHITE
hydrostatique, 16 forces, souffleur, tondeuse, chaînes, pesées, 2995$. 819-437-1749

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

Grande quantité de
bêcheuses Kubota
usagées, 3 points, largeur de 48 à 70 pouces.
Prix à partir de **795 $**
Les Distributions Payeur
Tél. : (819) 821-2015
201097

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

★ **ÉQUIPEMENT DE GARAGE** ★
complet, machine à pneus (mags), ''lift'' (2) 1de 9000 lb et 1de 11 000 lb, machine à balancer, tour à freins, machine à a/c, ''jack'' à transmission, divers outils. 2 portes de garage 1 de 10 pi. et 1 de 12 pi. avec mot. élect., thermopompe, panneaux élect. 1 de 200 et 1 de 400 amp. Tél.: 819-583-6109.

LOADER CAT 980 1968 prêt à travailler. Protecteur anti-renversement. Prix sur demande. Demandez Elphège: 845-3441

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

★ **ATTENTION, AVIS** ★
La seule personne autorisée pour acheter au nom de **construction mani-max inc**, c'est Marc Grenier, président. 564-9999.

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

BERTHOL CROTEAU, 1580 ch. Duplessis
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **(819) 346-9490**

CÈDRES À HAIE de 2 à 15 pieds. Tél. 876-2876 ou 570-3681.

ENTREPRISES S.S. RATTELADE
Entretien paysager, coupe de gazon, conception et entretien de rocailles. Pour estimation, contactez Sébastien, 574-1597 ou Stéphanie au 212-3582

PÉPINIÈRE AMANDA-JOE
275 ch. Laberee, Eaton Corner (Sawyerville). Venez acheter vos arbustes directement chez le producteur. Ouvert au public, pour seulement 2 fins de semaine. 6-7 mai et 13-14 mai, de 9 h à 16 h. Prix à partir de 8$ et plus, taxes incluses. Hydranger, cèdre émeraude, chèvre feuilles, spirée et plus encore. Pas de carte de crédit ou débit. Comptant seulement. 819-889-3214

Spécialiste de haies de cèdre
de 5 à 18 pieds
820-4381
199959

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

GRAND BAZAR PRINTANIER, samedi 6 mai de 8 h30 à 15 h à la Salle Guy Veilleux de Cookshire, rue Castonguay. Grand choix d'articles de bébés, de meubles, déco., etc. Au profit de la Bibliothèque scolaire.

240 MARCHÉS AUX PUCES

PAROISSE IMMACULÉ-CONCEPTION
Vend. 5 mai de 19 h à 21 h et sam. 6 mai de 7 h à 15 h , 1085, bl. Alexandre (Larocque).

244 DIVERS À VENDRE

MATELAS ORTHOPÉDIQUE NIKKEN 39 po., comme neuf, valeur de 900 $. Acheté en 2004, à vendre pour 400 $. 566-1024

PISCINE 24 PI. très bon état, toile, avec un deck de 6 par 8, accessoires compris 750$ négociable, tél: 843-6234 ou 572-7367.

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, valeur 9 100$, à vendre pour 5 500$. Tél.: 514-989-7488

244 DIVERS À VENDRE

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

262 ASTROLOGIE

GITANE
Révélation Tarot
Astro F **563-3603**

MÉDIUM DE L'ÂME qui vous accompagne dans les cycles de votre vie. Pour rendez-vous Amélie B. 819-828-1432

264 ESCORTES

1-204-212-0165
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion.
823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-204-212-0178
AU 7e CIEL
★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Pour que vos désirs deviennent réalité!
562-7785
ENGAGEONS
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24

1-204-324-0021
PUSSY CAT XXX
NOUVELLES ADMINISTRATION
NOUVELLES FILLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI
Desservons motels et résidences rapidement. Discrétion assurée.
24 h/7 jours
823-0960
Engageons 18 ans et plus.

1-819-348-2884
SÉDUCTION
ENGAGEONS
348-2884

1-819-829-3017
DISCRÉTION
5 NOUVELLES DEMOISELLES
Engageons
829-3017

DANSEUSES DEMANDÉES
du lundi au vendredi, transport disponible. Windsor. 819-845-5177; pag. : 829-6486

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS DE FÉE
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels, érotiques et complets.
348-1909

ALEXANDRA TE REÇOIT.
Dans une ambiance chaleureuse, 9h à 18h. Pour hommes et femmes. 348-1920.

AS-TU BESOIN DE DÉTENTE
en massages, aussi traitements douleurs physiques. Vue sur l'eau. **573-5297**

★ **EXPÉRIENCE UNIQUE** ★
massages japonais, énergétique, antistress. De 9h à 21h 348-0009

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion.
Tél.: 562-3757.

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
De 16 h à 22 h, lundi au vend. Les week-end de 10 h à 22 h.GILLES au **569-2472**

★ **MASSAGES ÉNERGÉTIQUES** ★
Tél.: 821-4509

MASSO GINETTE
Expérience 15 ans. **846-3907.**

MASSO GINETTE
Exp. 15 ans. **846-3907.**

266 MASSAGES

MASSOTHÉRAPIE PAUL
Tél.: 823-5501

PRENDS LE TEMPS
de te faire plaisir.
Massage: 532-2822

SPÉCIAL MASSAGE
Du lundi au vendredi.
Marie-Josée: **569-3529**

UN MOMENT DE RELAXATION?
Comblez votre désir!
Tél.: 674-8880.

304 COURS PRIVÉS, FORMATION

COURS DE MASSAGE
par professeur diplômé, 15h. Début, 23 mai de soir ou 26 mai de jour. 829-4112

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERAIS ENFANTS
DE TOUS ÂGES CHEZ MOI Bons soins, bon prix. Info.: Céline, 829-5874,

GARDERIE MILIEU FAMILIAL
Rock Forest, place disponible à 7$, enfant 2 ans et +. 864-6018.

RECHERCHE GARDIENNE
(+ aide maison) 2-3 jours sem., au lac Brompton. Info.: 819-571-8686

318 PAYSAGISTES

★ **820-9776 / 535-6858** ★
Nettoyage terr.: tonte, raclage pelouse pour terr. rés. et commerciaux. Prix compétitifs!

ALEX GAZON
Tonte de pelouse : commercial, résidentiel, nettoyage de terrain, terrassement, taillage de cèdres. Tél.: **679-1657**

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
incluant maçonnerie, pierres décoratives naturelles, plantation, pavage. 565-4195.

BEAUX CÈDRES À VENDRE
3 à 7 pieds. Tél.: 843-3642.

BERTHOL CROTEAU, 819-346-9490
SERVICE DE MINI EXCAVATRICE
AVEC CHENILLE DE CAOUTCHOUC

★ **DOCTEUR GAZON.** ★
7 ans d'exp., tonte de pelouse, net. de printemps, estimation grat. 566-8961 François.

GAZON EXTRA
Nettoyage du printemps tonte de pelouse à partir de 13$/sem. Entretien général. Meilleur prix garanti. Faites vite, places limitées.
Tél.: **823-1512**

TAILLE D'ARBRES Haies de cèdres, arbustes, arbres fruitiers, nettoyage de terrain, estimation gratuite. 346-7859

320 SERVICES DIVERS

★ **ALAIN RÉNO TOITURE ENR.** ★
819-432-2670

★ **ASHPHALTE** ★
Service de réparation et application de scellant. Serge et Michel Giguère. Cell.: 212-2731 / 432-1522.

AU MEILLEUR PRIX Entretien paysager, ménager, piscine. Déménagement. Recyclons métal, estimation gratuite. 674-1828.

BERNARD BARBEAU
Rénovations : pierre/brique, construction de mur de pierre sèche, restauration de foyer et cheminée, de Bromont à Lennox, fait avec l'art du métier. 450-297-0933; 819-822-6230

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?
remise à neuf de béton, balcon, escalier, solage. Finition de solage. Acrylique, crépis, stuc. Ent. spécialisé RBQ, 823-1421

★ **RÉNOVATION** ★
menuiserie, finition sous-sol, boiseries, peinture, céramique, plâtre. Alain: 563-5892.

TIRAGE DE JOINTS SANS POUSSIÈRE.
Estimation gratuite Pierre Perreault: **820-9644** Pag.: **829-8424**.

TOITURES
Garantie écrite, estimation gratuite. **Prix compétitifs.** René 822-3854 ou 570-6582

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDITS REFUSÉS
Prêt de 500$, remboursé à la semaine.
1-450-776-5558.

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

★ **2006 MARIO IMPÔT RAPIDE** ★
Revisions de vos impôts. Service rapide à domicile. Prix compétitif. Particulier, autonome. Tél.: 340-1387.

IMPOTS 2005 En retard pour vos impôts ? Je suis toujours disponible pour les préparer. Serge Roy, MBA: 819-349-1856

350 SANTÉ

YOGA : SESSION D'ÉTÉ 2006
10 cours pour 80$. Local : 1111, rue Du Conseil, Sherb. Début 22 mai. Lundis et jeudis, 17 h45 à 19 h et 19 h15 à 20 h 30. Mercredis, jeudis, vendredis de 9 h 30 à 10 h 45, 13 h 30 à 14 h 45. Inscriptions/infos. : **Centre Orchidée, 822-4262**

401 REMERCIEMENTS

NEUVAINE À MARIE
Je l'ai suivie selon les prières à réciter et j'ai obtenu ma faveur. Merci. P.B.

Pour publication à la Gazette officielle du Québec
Avis de changement de nom d'un enfant mineur

Prenez avis que Diane Cauvier, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est 140, Principale Nord, Windsor (Québec) J1S 2E2, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Marie Jasmine Élizabeth Charest en celui de Marie Jasmine Élizabeth Cauvier Charest.

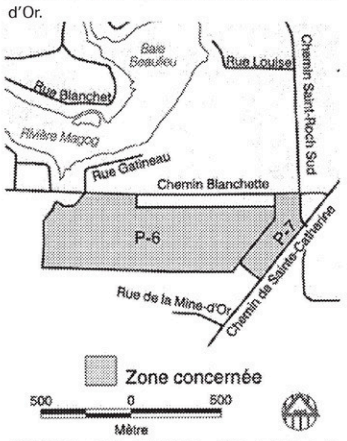
Avis rempli et signé à Windsor, le 12 avril 2006.
202317

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NO 293 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 293 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 91-1009 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK FOREST

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 1er mai 2006 d'un projet de règlement, portant le numéro 293, visant la modification du règlement no 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau de l'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, le 25 mai 2006, à 18 h, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1);
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est :
- d'agrandir la zone P-6 à même une partie de la zone P-7;
- de créer la zone R-578 à même une partie des zones P-6 et P-7;
- de permettre, dans la nouvelle zone R-578, les usages « résidence unifamiliale isolée » et « pépinière »;
- d'abroger les dispositions relatives à la zone P-7;

QUE le projet de règlement vise les zones P-6 et P-7;
DESCRIPTION DES ZONES VISÉES
Les zones P-6 et P-7 se situent schématiquement à l'ouest de la rue Lamy, au sud du chemin Blanchette, à l'est du chemin Saint-Roch et du chemin de Sainte-Catherine et au nord de la rue de la Mine-d'Or.



QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil de l'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE le projet de règlement ne contient pas de disposition susceptible d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 4e jour de mai 2006.
Me Line Chabot
Greffière adjointe
202890

ENCAN

Pour la succession de Mme Janet Anderson de Lennoxville et d'autres articles en consignation. La vente aura lieu le jeudi 4 mai 2006, à 18 h, à la salle d'encan, au 333, chemin Windsor (Route 143), près de la Kruger.

Seront vendus : réfrigérateur + cuisinière blancs; ensemble laveuse-sécheuse blanches; congélateur; mob. chambre complet; mob. chambre complet pour enfant; 3 mob. cuisine avec chaises; 3 vaisseliers; divan-lit; 2 mob. de salon et chaise; meuble pour ordinateur; tables; système de son; t.v. couleur; étagère de coin; causeuse; chaise Cadillac; cadres; lampes; vaisselle; etc.

Antiquités : table ovale avec 6 chaises en noyer; mob. chambre en noyer; armoire reproduction; chiffonnier; bureau en pin; vaisselier en chêne; buffet en chêne avec miroir; lit fer; berceuse « press back »; chaise d'entrée; chaise Queen Ann; tête caribou; machine à coudre; tables; chaise Windsor; traîneau; cadres; vaisselle; bol à fruits Carnaval; outils; cloches en laiton; valise bombée; etc.

Divers : outils et coffre; perceuses; sableuse; toupie; pelles; râteaux; fourche, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Conditions : comptant ou chèque d'acheteurs connus avec identification.

Cantine sur les lieux.

Les enchères A/B
Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
(819) 572-1279 ou (819) 846-3510
www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans
202894

ENCAN

Pour la succession de Feu Rita Simpson, ainsi qu'ameublement provenant de la résidence de Feu Winnifred Alexander plus d'autres articles. La vente par encan se tiendra au Centre communautaire de Richmond situé au 820, rue Gouin, le samedi 13 mai dès 9h30.

Antiquités à vendre: commode 4 tiroirs en cerisier avec poignées moustaches et sculptures; chaises de salon de style victorien; mobilier de chambre à coucher Gibbard; commode 3 tiroirs avec miroir en acajou; mobilier de chambre à coucher Knechtel comprenant le lit, la coiffeuse et la crédence; superbe table ronde en chêne (48 po) avec pattes tournées; table-toilette en érable; chaise à dossier pressback pour enfants; berçante double à dossier pressback; choix de chaises à dossier pressback; desserte en chêne; petit vaisselier; table de salle à dîner des années 40 avec 6 chaises; table à abattants en pin; table-toilette en pin; bureaux en acajou, coiffeuse et bureau monsieur; pupitre à dessus plat en chêne; chaises "oreilles de lapin"; commode en frêne avec panneaux plaqués et miroir pivotant; table Duncan Phyfe; berçante en érable; grands chenets en fer forgé; peintures à l'huile; illustrations; cadres; radio GE (dans sa boîte originale); tourne-disque Victor; boîte en pin, dessus en dôme (à queue d'aronde); commode en chêne avec tiroir (à queues droites); lampe à l'huile bleu cobalt (électrifiée); lampe à l'huile d'arachide; plaques d'immatriculation; ensemble de baptême 7 morceaux de 1902; literie.

Porcelaine et vaisselle: service Aynsley 70 morceaux (modèle FontaineBleue); assiette à tarte et bol Bennington; tasses et soucoupes en porcelaine anglaise; pièces Coalport; argenterie; collection de pièces Torquay; verrerie Dépression; service de déjeuner; superbe sélection de pièces nippones comprenant service à thé, assiettes, pot de chocolat, etc; figurines Royal Doulton & Lladro; sélection de monnaies canadiennes (10 ensembles dans leur boîte originale).

Ameublement moderne: magnifique armoire en pin (reproduction) 24 pi de profond sur 4 pi de large et 6 pi de hauteur avec portes à panneaux; reproduction de tables de chevet en pin; divisions de chambre; appeaux sculptés, oies, aigles, etc.; lampes de table et de plancher; bureau en érable avec chaise; fauteuil oscillant; tables de bout en érable; et plus encore.

Note: excellente sélection de meubles antiques et de petits articles. Planifiez votre visite à cette grande et intéressante vente par encan le 13 mai.

Visite: vendredi 12 mai de 16h30 à 18h.
Conditions: comptant ou chèque avec identification.
Cantine sur les lieux.
Pour plus d'information, communiquez s.v.p. avec les encanteurs.

BRIAN ET STEPHEN BARRIE
Service d'encanteurs
Richmond, Québec
Tél. (819) 826-5373
202888

Société de transport de Sherbrooke

AVIS PUBLIC

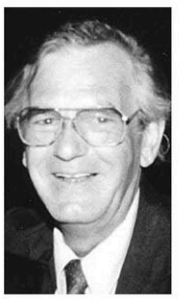
ASSEMBLÉE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION POUR MAI 2006

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorière adjointe de la société de transport de Sherbrooke.
Que l'assemblée ordinaire de mai 2006 aura lieu le **10 mai 2006 à 18 h,** à la Société de transport de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 4 mai 2006.

La secrétaire-trésorière adjointe
Suzelle Bolduc
202344

Nécrologie



ALLIE
Renaud
1944-2006

À La Maison Aube-Lumière, le 27 avril 2006 à l'âge de 62 ans, est décédé M. Renaud Allie, fils de feu Léa Beauchesne et de feu Gérard Allie, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Rés. Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue Du Conseil
Sherbrooke, QC, J1G 1K4
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié à la C.T.Q.

SAMEDI le 6 mai 2006, de 13 h à 16 h, une cérémonie de la parole sera célébrée à 16 h au salon et de 19 h à 22 h et de là au crématorium Steve L. Elkas
M. Allie laisse dans le deuil ses enfants Manon, Martin (Vicky Boucher), Maryse (Yannick Bérubé), René. Ses petits-enfants: Enric et Eden ; Charles-Antoine, William, Élianne et Mathis ; Philippe. Il laisse dans le deuil ses frère et soeurs : Hélène Allie, Rolland Allie (Mariane), Adrienne (Marcel Durand), Denise (Marcel Randlett), Simone (Fernand Paquette), Réjean (Réa), Réal (Lise), Roger (Pauline). Il était le frère de feu Réjeanne (Raymond Bélisle) et de feu Laurier. Il laisse également la mère de ses enfants, Marie-Paule Bilodeau et sa famille, de nombreux oncles, tantes, cousins et cousines, neveux et nièces autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôpital Hôtel-Dieu ainsi que le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Allie.
En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, QC, J1E 2E2 seraient grandement appréciés par la famille.

BACON
Monique

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 3 mai 2006, est décédée Madame Monique Bacon à l'âge de 54 ans et 4 mois, conjointe de Claude Charbonneau, demeurant à Rock Forest. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke, (Québec) J1H 2E6
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-564-7346
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: jour des funérailles, de 9 h 30 à 13 h 10. Funérailles le VENDREDI 5 mai 2006 à 13 h 30 en l'église Saint-Esprit. Après les funérailles, il y aura crémation au Crématorium de la Coopérative funéraire de l'Estrie.
Outre son conjoint, madame Bacon laisse dans le deuil sa fille Karyne. Ses parents Armand Bacon et Marie-Doris Doiron. Ses soeurs et son frère: Louise (Jean Brochu), Pauline, Diane, Madeleine, Céline (André Legault), Claude. Les filles de son conjoint: Julie (Georges Grivakis), Véronique (Pierre Cyr). Ses belles-soeurs: Gisèle (Serge DeNoury), Francine (Jacques Grenier), Carole, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du C.H.U.S. Fleurimont et Hôtel-Dieu en particulier Line Rousseau, inf. en oncologie, pour les bons soins prodigués à Mme Bacon. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

BOLDUC
Guy
1947-2006

Au C.H.U.S. Site Fleuriomnt, le 26 avril 2006, à l'âge de 59 ans est décédé M. Guy Bolduc, époux de Jeannette Fréchette, demeurant à Sherbrooke. La crémation et la direction des funérailles ont été confiées:

Au Crématorium
Steve Elkas Inc.
445, rue 24 juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié à la C.T.Q.

La famille sera présente à l'église, SAMEDI le 6 mai 2006 à compter de 10 h pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 6 mai 2006 à 10 h 30 en l'église ST-FRANÇOIS D'ASSISE. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.
Outre son épouse, M. Bolduc laisse dans le deuil son fils : Jean-Guy Bolduc. Son demi-frère Yvon Gallant (Anna) et sa demi-soeur Carolle Gallant. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Jean-Louis Fréchette (Florance Duval), Lise Pomerleau (Victor), Monique Phaneuf (Noël), Bernard Fréchette (Murielle Poulin), Brigitte Fréchette (Mario Breton), Francine et Jean-Guy Adam, ainsi que plusieurs neveux, nièces cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE** 5635, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc, H1N 1A2 seraient grandement appréciés par la famille

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NO 292 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 91-1008 ADOPTANT LE PLAN D'URBANISME DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK FOREST

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 292 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 91-1008 DOPTANT LE PLAN D'URBANISME DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK FOREST

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 1er mai 2006 d'un projet de règlement, portant le numéro 292, visant la modification du règlement no 91-1008 adoptant le Plan d'urbanisme de l'ancienne Ville de Rock Forest, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau de l'arrondissement de Rock ForestñSaint-ÉlieñDeauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, le 25 mai 2006, à 18 h 00, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1);
OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
QUE l'objet du projet de règlement est de modifier le Plan d'urbanisme de l'ancienne Ville de Rock Forest afin de modifier le plan des affectations du sol de manière à agrandir l'aire d'affectation rurale située approximativement à l'intersection des chemins de Sainte-Catherine et Saint-Roch Sud à même une partie de l'aire d'affectation publique adjacente;
QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil de l'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'arrondissement de Rock ForestñSaint-ÉlieñDeauville situé au 1000, rue du Haut-Bois, à Rock Forest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 4e jour de mai 2006.
Me Line Chabot
Greffière adjointe
202889

Suite des avis à la page suivante

Nécrologie

FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
Ambiance
18 KING OUEST
562-6226

BOUTIN
Hilaire
1924-2006

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 1er mai 2006 à l'âge de 82 ans, est décédé Monsieur Hilaire Boutin, époux de feu Marie-Claire Beauregard, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Steve Elkas Inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié à la C.T.Q.

Le VENDREDI 5 mai 2006 de 11 h à 13 h 10. Le service religieux sera célébré le vendredi 5 mai à 13 h 30 en l'église Immaculée-Conception et de là au cimetière St-Michel.

Monsieur Boutin laisse dans le deuil son fils André Boutin. Ses frères soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: René Brochu (feu Aurore), Émile Boutin (Crescence), Roger Boutin (Hélène), Huguette (feu Gérard Boutin) et Viviane Beauregard. Il était aussi le frère de feu Thomas, feu Alyre, feu Roland, feu René, feu Clément (feu Yvette). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à une association de votre choix seraient grandement appréciés.

CORBEIL
Roméo
1922-2006

Au Foyer de Valcourt, unité des soins palliatifs, entouré d'amour, le 1er mai 2006, à l'âge de 83 ans et 6 mois, est décédé monsieur Roméo Corbeil, époux de Georgette Simoneau, demeurant à Valcourt. Monsieur Corbeil repose au salon de:

Les Résidences Funéraires
Bessette
1112, St-Joseph, Valcourt
Tél. : (450) 532-2200
ou 1 888 730-6666
Téléc.: (450) 539-3035
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.

Heures d'accueil le VENDREDI 5 mai 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai 2006 à 11 h en l'église St-Joseph de Valcourt. Suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame de Bonsecours.

Monsieur Corbeil a rejoint ses deux fils l'ayant précédé: feu André et feu Sylvain. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Georgette, ses deux filles: Madeleine (Raymond Giard) de La Prairie et Francine de Boucherville. Sa belle-fille Sylvianne Girouard (Guy Shank) de l'Avenir. Ses huit petits-enfants, ses neuf arrière-petits-enfants, ses soeurs: Soeur Rose-Ange Corbeil, Blanche (feu René Deslauriers). Il était le beau-frère de: Jeannine Simoneau (feu Marcel Denis), feu Jeannette Simoneau (feu Normand Senneville), Margot Simoneau (Fabien Rousseau), Suzanne Simoneau (feu Jean-Marie Rossignol), Jacqueline Simoneau (Yvon Yergeau), Louise Simoneau (Jean-Jacques Parent), Gilles Simoneau, Diane Simoneau, Marcel Simoneau (Renée Larose). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du Foyer de Valcourt pour les bons soins prodigués à Monsieur Corbeil. Un merci spécial à Lucie Lebeau, infirmière à domicile, Marie-Hélène Garouste, travailleuse sociale ainsi qu'au Dr Yvan Lussier.

FERLAND
Rosanne
1948-2006

À Lorraine, le 2 mai 2006, à l'âge de 58 ans, est décédée Madame Rosanne Ferland, épouse de M. Richard Gagnon.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille, Nathalie Dubois (Robert Desfossés); Benoît (Amélie), fils de M. Richard Gagnon; son petit-fils Julien, son frère Jules (Diane), sa soeur Estelle, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 5 mai dès 19 h au:

Complexe Funéraire
Régional Guay
418 boul. Labelle
(angle autoroute 640)
Rosemère

Une liturgie de la parole suivra à 20 h 30, au même endroit.

Des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient appréciés.

GUÉRIN
Rachel
(Fortier)

Au CHUS Hôtel-Dieu, est décédée madame Rachel Fortier Guérin à l'âge de 90 ans, épouse de feu Bernard Guérin, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Rachel Fortier Guérin, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, (Québec)
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles VENDREDI 5 mai 2006 à 14 h en l'église Sainte-Agnès de Lac Mégantic. L'inhumation suivra au cimetière du Lac Mégantic.

Madame Fortier-Guérin laisse dans le deuil ses enfants Micheline (Yvon Roy), Suzanne (Lise Chamberland) et Réal (Céline Biron); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses soeurs Soeur Laurentia, fcscj, Soeur Laurette, fcscj, Clémence (feu Robert LeBlanc), Thérèse, Yolande (feu Jude Michaud) et son frère Clermont (Rita Michaud); son beau-frère Roger Morin (feu Jeannette) et ses belles-soeurs Cécile Bruneau (feu Raymond), Paulette Lapierre (feu Gaétan), Monique Guérin et Françoise Bouchard. Elle laisse également dans le deuil plusieurs nièces et neveux, cousines et cousins.

Les enfants remercient madame Suzelle Giard pour les bons soins prodigués à madame Fortier-Guérin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS INC.** au 580, Bowen Sud, Sherbrooke, Québec, J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

LANGLOIS
Marie-Ange

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 3 mai 2006, est décédée Madame Marie-Ange Langlois à l'âge de 91 ans et 8 mois, fille de feu Joseph Langlois et de feu Mélanie Marceau, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
33, Bowen Sud
Sherbrooke, (Québec) J1G 2C4
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-9394
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: JEUDI 4 mai 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h à 13 h 40. Funérailles le vendredi 5 mai 2006 à 14 h en la Cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Langlois laisse dans le deuil ses soeurs: Amanda (feu Jos Roy), Blanche et Marie. Son frère Émile (feu Lucienne Chênevert). Sa belle-soeur Liane Clément (feu Rosaire Langlois), ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Madame Langlois.

MARCEAU
Raoul

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 1er mai 2006, est décédé Monsieur Raoul Marceau, à l'âge de 75 ans et 3 mois, époux de Monique Nolet, demeurant à Ascot. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie (Short)
505, rue Short
Sherbrooke, (Québec) J1H 2E6
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-564-7844
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Heures de visite : JEUDI, 4 mai 2006 de 19 h à 22 h et VENDREDI, 5 mai 2006 de 9 h à 10 h 40. Jour des funérailles : VENDREDI, 5 mai 2006, à 11 h en l'église Précieux-Sang d'Ascot. Après les funérailles, il y aura crémation au crématorium de la Coopérative funéraire de l'Estrie.

Outre son épouse, M. Marceau laisse dans le deuil ses enfants : Josée (André Breton), François (Frank Caselin). Ses petits-enfants: Kevin et Katia. Ses frères et soeurs : Aurore (feu Ludger Arteau), Lorenzo (Yvette Lapointe), Claire (feu Wilfrid Brochu), Carmelle (feu Henri Bossé), Gilles (Madeleine Boudreau), Suzanne (Rosaire Lajoie), Denis, Armandine (Eugène Poulin), Lorraine (Marcel Fauchon). Ses beaux-frères et belles soeurs : Jean Demers (Colette), Jeannine (feu Alfred Jacques), Huguette (feu Daniel Rouleau), Paul-Émile (Estelle), Patrick (Pauline). Il était également le frère de feu Fernande (Roland Goulet), feu Lucien (Monique Morin), feu Conrad (Yvette Larochelle), feu Candide (feu Rosaire Castonguay) et le beau-frère de feu Anita (feu Lionel Nadeau). M. Marceau laisse plusieurs neveux, nièces autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 9e étage du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Marceau.

En guise de sympathie, des dons à **LA FONDATION DU CHUS INC.** 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Québec, J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

MERCIER
Rita
(St-Laurent)

À la Résidence La Canne D'Or de de Wotton, le 1er mai 2006 est décédée Mme Rita St-Laurent, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Fernand Mercier, demeurant à Wotton. Mme Mercier repose au :

Centre Funéraire Dupuis
765, rue Gervais
Wotton (Québec)
Tél: 819-879-2424
Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heure de visite : JEUDI, le 4 mai de 19 h à 22 h et VENDREDI, le 5 mai de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles : VENDREDI, le 5 mai à 14 h en l'église St-Hyppolite de Wotton. Inhumation au cimetière de la paroisse.

Mme Mercier laisse dans le deuil ses enfants : Pauline (Normand Charland), Jacqueline (Gilles Nadeau), André (Huguette Beauvais), Jean-Guy (Dolores Leboeuf), Florent (Yvette Bossé), Jocelyn (Ginette Cayer), Michel. Elle laisse ses 16 petits-enfants et 32 arrière-petits-enfants. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Clara Mercier (feu Philippe Ouellet), Mariette Goudreau (feu Arthur Mercier), Aline Toutant (feu Bruno Mercier). Ainsi que d'autres parents et amis.

Sincères remerciements au personnel de la Canne d'Or de Wotton et du Centre de la MRC d'Asbestos.

In mémoriam

ALLIE (M. Renaud)
62 ans, Sherbrooke
BACON (Mme Monique)
54 ans 4 mois, Rock Forest
BOLDUC (M. Guy)
59 ans, Sherbrooke
BOUTIN (M. Hilaire)
82 ans, Sherbrooke
CORBEIL (M. Roméo)
83 ans 6 mois, Valcourt
DESFOSSÉS (M. Daniel)
46 ans, Drummondville
FERLAND (Mme Rosanne)
58 ans, Lorraine
GUÉRIN (Mme Rachel)
90 ans, Sherbrooke
LANGLOIS (Marie-Ange)
91 ans 8 mois, Sherbrooke
LEMIRE (M. Fernand)
92 ans, Drummondville
MARCEAU (M. Raoul)
75 ans et 3 mois, Ascot
MERCIER (Mme Rita)
89 ans, Wotton
MORIN (Mme Laura)
85 ans, Richmond
NICOL (M. Shun)
12 ans, Marbelton
PATRY (Mme Élise)
73 ans et 7 mois,
East Angus
PÉLOQUIN (M. Rolland)
Coaticook
POUDRIER (Mme Béatrice)
90 ans 8 mois, Sherbrooke
RAYMOND (Mme Réjeanne)
79 ans, Sherbrooke
ROSA (M. Julien)
76 ans, St-Sébastien
SAVARD (M. Alain)
54 ans, Montréal

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F
Urgence
Frais funéraires
SHERBROOKE VIE
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
195043

Faire un don planifié

C'est poser une geste qui témoigne de vos convictions philanthropiques tout en permettant de maximiser vos avantages fiscaux.

C'est prendre dès maintenant des dispositions pour supporter financièrement la mission de la Fondation à court, moyen ou long terme.

C'est considérer dans votre décision, non seulement les conséquences charitables de votre geste, mais aussi ses implications financières pour votre situation personnelle et celle de votre famille.

Pour plus d'information, contactez
Mme Lucille Grimard
(514) 871-1551, poste 227
1 800 567-8563

465, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) H2Z 1A8

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Nécrologie

MORIN
Laura
Doyle

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 2 mai 2006, est décédée à l'âge de 85 ans, madame Laura Morin, épouse de feu Joseph Doyle, demeurant à Richmond. Madame Morin-Doyle repose au:

Centre Funéraire Yves Houle
198, rue Adams
Richmond (Québec)
Tél.: 1-819-826-3747
Télec.: 819-826-3001
yves.houle@qc.aira.com

Heures de visite: le VENDREDI 5 mai 2006 de 14 h à 16 et de 19 h à 22 h. La samedi 6 mai à 12 h. Funérailles le samedi 6 mai à 15 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Laura Morin-Doyle laisse dans le deuil ses enfants: Teresa (feu Yvan Komadina), Colleen, Alana, Angela, Shaun (Lise Marchetière). Ses petits-enfants: Rosie, Haddi (Tal Sarraf), Lara (James Curtis), Arlie et Ryan. Ses soeurs: Eileen Stevens, Margaret Hayes (feu Gérard Morin), Noël-Ange Toussaint (feu Austin Morin), Win (feu Bertrand Morin), ainsi que ses neveux, nièces et autres parents et amis.

NICOL
Shun
1993-2006

Au C.H. Ste-Croix de Drummondville, le 28 avril 2006, à l'âge de 12 ans est décédé Shun Nicol, fils de Mario Nicol et de Caroline Chartier, demeurant à Marbleton. La famille vous accueillera à la:

Rés. Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue Du Conseil
Sherbrooke, QC, J1G 1K4
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié à la C.T.Q.

JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et VENDREDI de 8 h 30 à 10 h. Le service religieux sera célébré, le vendredi 5 mai 2006 à 11 h en l'église St-Adolphe de Marbleton et de là au cimetière Ste-Praxède de Bromptonville.

Shun Nicol laisse dans le deuil ses parents Mario Nicol (Isabelle Bergeron) et Caroline Chartier (Sylvain Boisvert). Ses frères et soeurs Evan, Samuel, Charlie, Loïk et Maïka. Ses grands-parents Françoise Perreault (feu Rosaire Nicol), Pierrette Dubois, Normand Chartier, Jacqueline Bergeron (veuve de Jacques Bergeron et conjointe de Claude Perron) et Jacqueline Faucher (feu Lucien Boisvert). Ses oncles et tantes : Lise Nicol (Germain), Réal Nicol, Jocelyne Nicol, Claude Nicol, Suzie Chartier (Martin), Daniel Bergeron (Caroline), Benoît Bergeron (Michèle), Jean-Yves Boisvert (Marie-Hélène), Daniel Boisvert (Lise), Mario Boisvert (Danielle), Guy Boisvert (Chantal), Bruno Boisvert (Annie). Son meilleur ami, Jacquelin Dubé, ainsi que plusieurs cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION J.E.V.I.** 120, 11e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2T8 seraient grandement appréciés.

PATRY
Élise
Grenier

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 1er mai 2006, est décédée Madame Élise Grenier Patry, à l'âge de 73 ans et 7 mois, épouse de feu Claude Patry, demeurant à East Angus. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
56, rue Laurier
East Angus, (Québec) J0B 1R0
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-832-1030
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le MERCREDI 3 mai 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 4 mai 2006 à 14 h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde de East Angus. Inhumation au cimetière d'East Angus.

Madame Patry laisse dans le deuil ses enfants: Lucie, Guy (Renée Turcotte), François, Jacinthe, Christine (Réal Fréchette). Ses petits-enfants: Geneviève (Michel), Bianca, Sébastien, Kinouc (Jessica), Loïc et Kristina. Ses arrière-petits-enfants: Mégan et Matys. Son demi-frère: Lionel Grenier (Judith Phaneuf). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Réginald (Carmel), Lise (Normand), Yvon (Alice) et Marjolaine. Ses neveux, nièces, ses ami(e)s de bingo ainsi que d'autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC** 222-855 rue Sainte-Catherine Est, Montréal Qc, H2L 9Z9 seraient grandement appréciés de la famille.

PÉLOQUIN
Rolland

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 29 avril 2006 est décédé Monsieur Rolland Péloquin, époux de feu Thérèse St-James, demeurant à Coaticook. M. Péloquin repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, (Québec)
Tél.: 819-849-6688
Téléc.: 819-849-3068
Luc McClish, directeur général
Caroline Cloutier, directrice
cfcc@coaticookcfc.com

Visites : JEUDI, 19 h 00 à 21 h 00 et VENDREDI, 9 h 00 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Jour des funérailles : VENDREDI, le 5 mai 2006 à 11 h 00 en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Edmond.

M. Péloquin laisse dans le deuil ses enfants : Ange-Aimé (Magdalena Blancas), Monique, Michelle, Denise, Marc-Olivier (Renée Sanschagrin). Ses petits-enfants : Marie-Josée, Marie-Ange, Hugues, Alexandre, Christine, Ian, Robert, Julien, Marie-Eve, Jean-Philippe, Andrée-Anne et Pierre-Luc. Ses arrière-petits-enfants. Ses soeurs et son frère : Anita (Jean-Marie Dassylva), Irène (feu Guy Daigle) et Roger (Pauline Lanctôt). Il était également le beau-frère de feu Angela St-James (feu Paul Dupuis). Ainsi que d'autres parents et amis.

La famille désire remercier avec sincérité tous les gens impliqués au maintien à domicile de M. Péloquin.

En guise de sympathie, des dons à **LA FONDATION DU CSSS DE COATICOOK**, 138, rue Jeanne-Mance, Coaticook, J1A 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

POUDRIER
Béatrice
(Robitaille)

À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 1er janvier 2006 est décédée madame Béatrice Robitaille Poudrier à l'âge de 90 ans et 8 mois, épouse de feu Irénée Poudrier, demeurant à Sherbrooke, autrefois d'Asbestos. Afin de respecter les dernières volontés de madame Poudrier, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
530, rue Prospect,
Sherbrooke, (Québec)
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-564-7346
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Heures de visite, jour des funérailles, à 10 h 30 à l'église. Funérailles, le SAMEDI 6 mai 2006 à 11 h en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation des cendres au cimetière St-Philippe de Windsor.

Madame Poudrier laisse dans le deuil son fils Roger; Père Franciscain ; sa fille Aline ; ses petits-enfants Jean-François (Eva Etchavarria), Marie-Hélène (Denis Dufresne) ; ses arrière-petits-enfants ; son beau-frère, ses belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel infirmier et médical du 3e étage et 5e étage de l'I.U.G.S. Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à madame Poudrier.

POUR DONNER La Vie
FONDATION
Centre hospitalier
universitaire de Sherbrooke
580, rue Bowen Sud
Sherbrooke, Qc J1G 2E8
Tél.: (819) 820-6450
Ligne sans frais:
1-866-820-6450

RAYMOND
Réjeanne
Côté
1926-2006

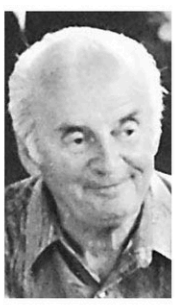
Dans le calme et la sérénité, à la Maison Aube-Lumière, le 30 avril 2006 à l'âge de 79 ans, est décédée Madame Réjeanne Côté, épouse de Gérard Raymond, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Raymond, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire
Steve Elkas Inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié à la C.T.Q.

Le service religieux sera célébré le VENDREDI 5 mai 2006 à 11 h en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie (967 du Conseil, Sherbrooke) et de là au cimetière St-Michel. La famille sera présente à l'église dès 10 h pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Outre son époux, Gérard Raymond, elle laisse dans le deuil sa fille Ghislaine, sa belle-fille Pauline (feu Yvon). Ses petits-enfants: Martin, Benoît et Miguel. Ses frères et soeurs: Camille (Claire), Marie (feu Patrice), Irène (feu Lucien), Léo (Pauline), Ferrier (feu Rhéa), Annette (Gérard). Elle était aussi la soeur de feu Laurence, Lorenzo et Ovila. Elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Roger (Fernande), Jean-Paul (Jeannine), Gilles (Céline), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout particulièrement le Docteur Marc Ouellette. Un merci spécial à une grande amie, Doris Paré, à Sylvie Martin, infirmière-chef et à tout le personnel des soins palliatifs 6e C du C.H.U.S. Hôtel-Dieu, au personnel du CLSC, le personnel de la Maison Aube-Lumière pour leur dévouement, l'amour et les bons soins prodigués à Réjeanne. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** 220 Kennedy Nord, Sherbrooke Qc, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.



ROSA
Julien
1929-2006

Au CHSLD Maison Paternelle de Lambton, le 2 mai 2006, est décédé Monsieur Julien Rosa à l'âge de 76 ans, époux de Pierrette Paradis, demeurant à St-Sébastien. Monsieur Rosa repose au:

Centre Communautaire
Paul VI
582 rue Principale
St-Sébastien
819-652-2285

Sous la direction du:
Centre funéraire Jacques & fils
3800, Québec-Central
Lac Mégantic, (Qc)
Tél.: 819-583-0445
Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite, le VENDREDI 5 mai 2006 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, le samedi 6 avril, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 6 mai à 14 h en l'église St-Sébastien. Inhumation au cimetière de St-Sébastien.

Monsieur Rosa laisse dans le deuil ses enfants Catherine (Guy Royer), François (France Richard), Jean-Pierre (Geneviève Maheux). Ses petits-enfants Anne-Julie, Alexis et Marc-Antoine Royer. Il était le frère de feu Valère (Réjeanne Boutin) et de Gilles (Monique Gosselin). Son beau-frère Bertrand Paradis (Jeannine Bibeau). Ses belles-soeurs Charlette Paradis, Joan Richardson (feu Jacques Paradis). Il était également le beau-frère de feu Jean-Marie Paradis et Françoise Gagnon, feu Antoinette Paradis et feu Claude Bernier, feu Jeanne D'Arc Paradis. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces Rosa, Paradis et Bernier.

SAVARD
Alain

À Montréal, le 25 avril 2006, est décédé Monsieur Alain Savard à l'âge de 54 ans, fils de feu Gérard Savard et de feu Alice Bourque, demeurant à Montréal. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Savard, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
530 Prospect
Sherbrooke, (Québec) J1H 1A8
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente au sous-sol de l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le SAMEDI 6 mai 2006 à 10 h 30 en l'église Nativité-de-Jésus (St-Jean-de-Bréboeuf), coin King et Jacques Cartier. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Monsieur Savard laisse dans le deuil son frère Charles (Lise Daniels), ses neveux et nièces: François Daniels (Valisoa Razafindrakoto), Audrey Savard et Alexandre Savard. Ses amis: Annie, John et April.

En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE ET DE LA RÉGION** 600, Woodward, Sherbrooke Qc, J1J 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Lourd silence sur les pisciculteurs

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

J'ai entendu parler de cette affaire par la bande, en contactant des associations sportives de la région pour connaître leurs projets d'ensemencement au cours de l'été. «Les pisciculteurs hésitent à nous confirmer des approvisionnements», m'ont rapporté des bénévoles.

Que se passe-t-il donc dans les étangs d'élevage de poissons ?

Ces entreprises vivent le contrecoup d'une ordonnance du gouvernement fédéral, émise au cours de l'été 2005, de cesser de mettre en marché du poisson traité avec un fongicide, le vert de malachite. Ne partez pas en peur, le vert de malachite n'est pas un parasite. Il s'agit d'un produit qui était utilisé afin de prévenir certaines maladies et limiter les pertes des éleveurs.

Le ministère de l'Agriculture du Québec a visité toutes les pisciculteures au cours des derniers mois et procédé à différentes analyses. Les éleveurs doivent obtenir une attestation à l'effet que leurs poissons ne portent plus aucune trace du vert de malachite avant d'être autorisés à en livrer à des fins commerciales. Qu'il s'agisse de poisson destiné à la table ou à des ensemencements.

L'Estrie compte plusieurs pisciculteures. Mais difficile de savoir de la part des propriétaires quels sont ceux qui ont franchi cette étape de certification. Les autorités provinciales refusent également de pointer des entreprises.

Tous craignent qu'une psychose se développe auprès des consommateurs et que l'industrie soit lourdement pénalisée.

Cette «opération de nettoyage» a également suscité des craintes chez les pourvoyeurs et les opérateurs de zecs (zones d'exploitation contrôlée), qui risquaient de souffrir d'une pénurie de poissons disponibles pour le renouvellement des stocks sur leur territoire. L'omble de fontaine (la truite mouchetée) est une espèce plus fragile aux maladies et l'usage du vert de malachite était, m'a-t-on dit, plus répandu dans cette catégorie d'élevage.

Il y aurait pu y avoir d'importantes pertes économiques pour les régions du nord du Québec si le bruit s'était répandu que la pêche serait moins bonne cet été faute d'ensemencement.

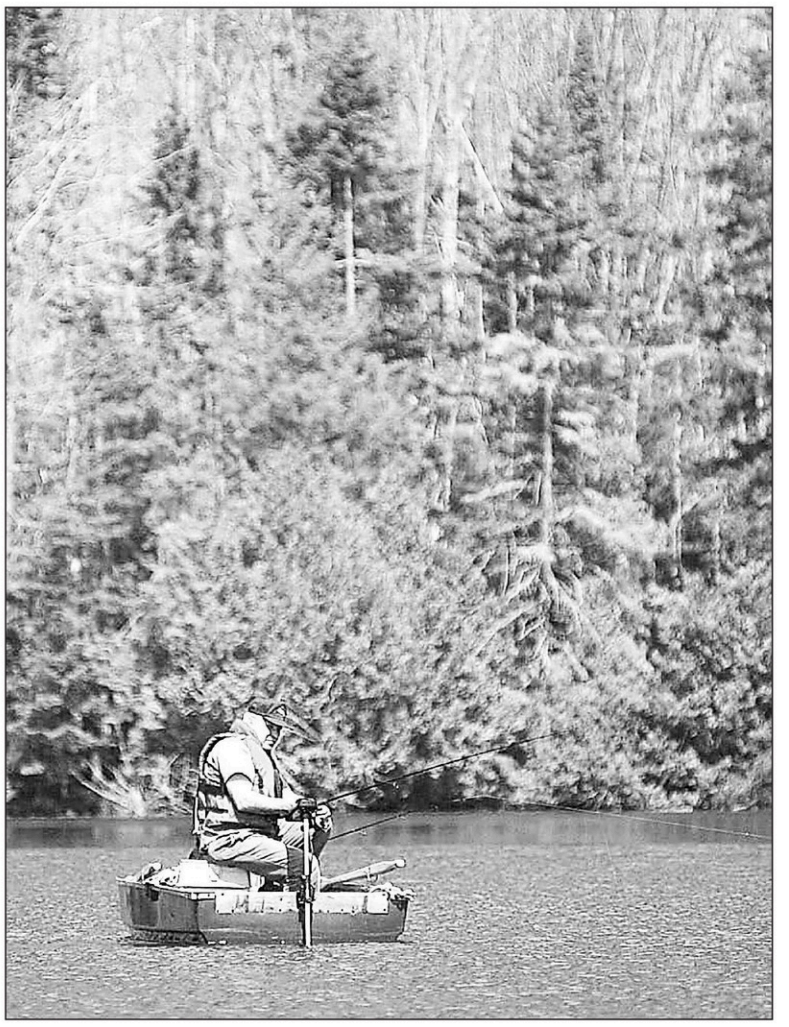
Pour éviter la pénurie appréhendée, le gouvernement provincial a cherché des alternatives auprès de provinces voisines et des états de la Nouvelle-Angleterre, qui auraient fourni des garanties à l'effet qu'ils étaient en mesure de suppléer à des productions réduites.

«Nous pouvons maintenant affirmer que la pêche sportive au Québec, de même que les activités liées à la Fête de la pêche, ne seront pas compromises et que les territoires fauniques structurés pourront poursuivre leurs activités», lit-on dans un communiqué émis conjointement par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, la Société des établissements de plein du Québec (qui supervise les plans d'eau publics à l'intérieur des réserves fauniques), la Fédération des pourvoyeurs et celle des zecs.

En Estrie, les approvisionnements n'ont jamais vraiment été menacés pour la pêche sportive.

«La plupart de nos plans d'eau peuvent recevoir de la truite brune ou de l'arc-en-ciel. Nous avions contourné le problème en recommandant aux associations d'ensemencer ces espèces plutôt que de miser sur l'omble de fontaine», a précisé le biologiste Pierre Levesque du service d'aménagement de la faune en Estrie.

Cela ne solutionnera toutefois pas le problème de certains pisciculteurs de la région qui risquent d'avoir à éponger des pertes en ayant à éliminer des poissons qu'ils ont engraissés durant des mois et pour lesquels ils ne retireront pas les revenus anticipés. Un programme gouvernemental pourrait compenser leurs pertes. À suivre.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

En Estrie, les approvisionnements n'ont jamais vraiment été menacés pour la pêche sportive.

Tour de région

Camp des espoirs de basket-ball

Basket-ball Sherbrooke, en collaboration avec les entraîneurs de l'Université Bishop's, est à mettre sur pied deux équipes régionales en vue des Jeux du Québec 2007. L'invitation s'adresse donc aux joueurs (filles et garçons) né en 1992, 1993 ou 1994.

Le camp pour les garçons se déroulera samedi, de 10 h 30 à 17 heures, tandis que les filles se donneront rendez vous au centre sportif de l'Université Bishop's, dimanche de 10 h 30 à 17 heures.

Les entraîneurs de l'Université Bishop's, Rod Gilpin et Eddie Pomykala, dirigeront ce camp des meilleurs espoirs. L'inscription est de 30 $ et chaque participant recevra un chandail. Il faut apporter un lunch puisque le repas du midi sera pris sur place.

Dave Laroche dirigera l'équipe espoir des garçons tandis que Jean Nadeau dirigera l'équipe des filles. On peut obtenir plus d'information en communiquant avec Yvon Lamarche au 565-9299...

Perfectionnement pour les arbitres

Le groupe SPN (Slow Pitch National) dirigera un stage de perfectionnement pour les arbitres de balle lente et de balle rapide de la région. Le stage aura lieu le 6 mai à la Cachette du sportif (Boulevard Bertrand Fabi). Il faut s'y présenter avant 8 h 30. Pour plus d'information, il faut communiquer avec Yves Rodrigue au 819-846-2111.

Matchs annulés

Les dirigeants des Expos de Sherbrooke et des Athlétiques BRP ont été dans l'obligation d'annuler les deux matchs de baseball qui devaient opposer ces deux équipes de baseball cette semaine, avant le début de la saison régulière. Le terrain du stade Amédée-Roy a été lourdement endommagé l'automne dernier quand l'équipe de football des Volontaires du Cégep de Sherbrooke a dû s'y entraîner alors que le terrain était complètement détrempé. À défaut d'avoir des terrains de surface synthétique à Sherbrooke, on n'a rien trouvé de mieux que le terrain de baseball pour leur permettre de s'entraîner...

400 gymnastes à Sherbrooke

C'est quelque 400 gymnastes qui bifurquent vers Sherbrooke cette fin de semaine dans le cadre du championnat scolaire qui sera présenté au Triolet sous la présidence d'honneur de l'Olympien Mathieu Turcotte. Le tout sera coordonné par le Club Sher-Gym de Sherbrooke.

—Jean-Paul Ricard

Sports

Baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
New York	18	9	.667	–
Philadelphie	13	14	.481	5
Atlanta	12	15	.444	6
Washington	9	19	.321	9½
Floride	7	18	.280	10
Section Centrale				
Cincinnati	19	9	.679	–
Houston	18	9	.667	½
St. Louis	17	11	.607	2
Chicago	14	11	.560	3½
Milwaukee	15	13	.536	4
Pittsburgh	8	21	.276	11½
Section Ouest				
Colorado	16	12	.571	–
Arizona	14	13	.519	1½
San Francisco	14	13	.519	1½
Los Angeles	12	15	.444	3½
San Diego	11	15	.423	4

Mardi 2 mai

L.A. Dodgers 8 Arizona 10

Mercredi 3 mai

Atlanta 4 Philadelphie 5
Floride 6 Washington 5
Pittsburgh 3 N.Y. Mets 4 (12 m.)
San Francisco 2 Milwaukee 0
St. Louis 4 Houston 5
Cincinnati 0 Colorado 3
Chicago Cubs 1 Arizona 5 (fin 7e)
San Diego 1 L.A. Dodgers 1 (fin 6e)

Jeudi 4 mai

San Francisco (Hennessey 2-0) à Milwaukee (Davis 1-2), 13h05
Atlanta (Thomson 0-1) à Philadelphie (Lidle 2-3), 19h05
Floride (Johnson 1-2) à Washington (Hernandez 1-3), 19h05
Pittsburgh (Maholm 1-3) à N.Y. Mets (Glavine 3-2), 19h10
St. Louis (Carpenter 3-1) à Houston (Pettitte 1-4), 20h05
Cincinnati (Harang 4-1) à Colorado (Fogg 2-1), 20h35
Chicago Cubs (Hill 0-0) à Arizona (Cruz 0-0), 21h40
San Diego (Hensley 1-2) à L.A. Dodgers (Tomko 3-1), 22h10

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Hawpe Col	27	99	14	37	.374
TWalker ChiC	24	74	10	27	.365
Alou SF	20	75	15	27	.360
Vizquel SF	26	87	20	31	.356
Atkins Col	25	101	23	35	.347
Fielder Mil	27	102	17	35	.343
Berkman Hou	26	100	16	34	.340
Pujols StL	26	84	27	28	.333
Vidro Wash	25	96	14	32	.333
NJohnson Wash	27	98	23	32	.327

Points – Dunn, Cincinnati, 27Pujols, St. Louis, 27Atkins, Colorado, 23NJohnson, Washington, 23HaRamirez, Floride, 22Lane, Houston, 22Reyes, New York, 21CaLee, Milwaukee, 21BAbreu, Philadelphie, 21.
Points produits – Pujols, St. Louis, 32Berkman, Houston, 31Holliday, Colorado, 26EEncarnacion, Cincinnati, 25AJones, Atlanta, 25Alou, San Francisco, 24BPhillips, Cincinnati, 23.
Coups sûrs – Hawpe, Colorado, 37Fielder, Milwaukee, 35Atkins, Colorado, 35Eckstein, St. Louis, 34Berkman, Houston, 34ASoriano, Washington, 34Sullivan, Colorado, 33Tracy, Arizona, 33.
Doubles – Biggio, Houston, 12Sullivan, Colorado, 10EEncarnacion, Cincinnati, 10Tracy, Arizona, 10DMiller, Milwaukee, 10LGonzalez, Arizona, 10Atkins, Colorado, 9Helton, Colorado, 9.
Triples – Sullivan, Colorado, 5SFinley, San Francisco, 5DRoberts, San Diego, 4Lofton, Los Angeles, 4Reyes, New York, 3.
Circuits – Pujols, St. Louis, 14CaLee, Milwaukee, 11Dunn, Cincinnati, 10Berkman, Houston, 10CDelgado, New York, 10Ensberg, Houston, 9Hawpe, Colorado, 8Burrell, Philadelphie, 8ASoriano, Washington, 8AJones, Atlanta, 8.
Buts volés – Reyes, New York, 11Pierre, Chicago, 9FLopez, Cincinnati, 9Freel, Cincinnati, 8HaRamirez, Floride, 7Wright, New York, 7.
Lanceurs (cinq décisions) – Maddux, Chicago, 5-0, 1.000, 1.35Arroyo, Cincinnati, 5-0, 1.000, 2.06PMartinez, New York, 5-0, 1.000, 2.94Oswalt, Houston, 4-1, .800, 2.76Harang, Cincinnati, 4-1, .800, 4.35Capuano, Milwaukee, 4-2, .667, 2.36TGlavine, New York, 3-2, .600, 2.29Marquis, St. Louis, 3-2, .600, 5.04.
Retraits sur trois prises – Capuano, Milwaukee, 40CZambrano, Chicago, 38OHernandez, Arizona, 37Arroyo, Cincinnati, 34Harang, Cincinnati, 33Lidle, Philadelphie, 33PMartinez, New York, 33.
Victoires protégées – Lidge, Houston, 9Turnbow, Milwaukee, 9DBaez, Los Angeles, 8Weathers, Cincinnati, 8Gordon, Philadelphie, 8Valverde, Arizona, 7Dempster, Chicago, 7BWagner, New York, 7Isringhausen, St. Louis, 7.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
New York	14	11	.560	–
Boston	15	12	.556	–
Toronto	14	12	.538	½
Baltimore	14	15	.483	2
Tampa Bay	11	17	.393	4½
Section Centrale				
Chicago	19	8	.704	–
Detroit	19	9	.679	½
Cleveland	14	13	.519	5
Minnesota	11	16	.407	8
Kansas City	5	20	.200	13
Section Ouest				
Texas	16	12	.571	–
Oakland	14	12	.538	1
Los Angeles	12	16	.429	4
Seattle	12	17	.414	4½

Mercredi 3 mai

Toronto 7 Boston 6
L.A. Angels 1 Detroit 2
N.Y. Yankees 4 Tampa Bay 2 (10 m.)
Baltimore 1 Texas 2 (12 m.)
Seattle 5 Chicago White Sox 6 (11 m.)
Kansas City 1 Minnesota 6
Cleveland 5 Oakland 3 (début 7e)

Jeudi 4 mai

L.A. Angels (Gregg 1-0) à Detroit (Verlander 3-2), 13h05
Seattle (Hernandez 1-3) à Chicago White Sox (Contreras 4-0), 14h05
Cleveland (Johnson 2-1) à Oakland (Saarloos 0-0), 15h35
Toronto (Towers 0-5) à Boston (Clement 2-2), 19h05
N.Y. Yankees (Johnson 4-2) à Tampa Bay), 19h15
Baltimore (Chen 0-3) à Texas (Millwood 2-2), 20h05
Kansas City (Affeldt 1-2) à Minnesota (Silva 1-4), 20h10

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Tejada Bal	28	111	22	47	.423
Jeter NYY	24	91	20	36	.396
VMartinez Cle	27	101	23	39	.386
Rios Tor	23	79	15	30	.380
VWells Tor	25	103	20	39	.379
LCastillo Min	21	77	11	28	.364
Konerko ChiW	26	98	22	35	.357
Blake Cle	26	92	16	32	.348
Hafner Cle	26	95	30	33	.347
Pierzynski ChiW	23	78	9	27	.346

Points – Hafner, Cleveland, 30Thome, Chicago, 25Jh-Peralta, Cleveland, 24Figgins, Los Angeles, 24Glaus, Toronto, 24Swisher, Oakland, 23Gomes, Tampa Bay, 23VMartinez, Cleveland, 23ARodriguez, New York, 23.
Points produits – JaGiambi, New York, 27Wigginton, Tampa Bay, 26Tejada, Baltimore, 26Swisher, Oakland, 25VWells, Toronto, 25Hafner, Cleveland, 24DOrtiz, Boston, 24Thome, Chicago, 24.
Coups sûrs – Tejada, Baltimore, 47MYoung, Texas, 40VMartinez, Cleveland, 39VWells, Toronto, 39Sizemore, Cleveland, 36Jeter, New York, 36Konerko, Chicago, 35.
Doubles – MYoung, Texas, 13Lowell, Boston, 11VMartinez, Cleveland, 10Teixeira, Texas, 9Gibbons, Baltimore, 9Blake, Cleveland, 9
Glaus, Toronto, 9Damon, New York, 9Jeter, New York, 9.
Triples – JoLopez, Seattle, 3Shelton, Detroit, 3Ibanez, Seattle, 3.
Circuits – Gomes, Tampa Bay, 11DOrtiz, Boston, 11Swisher, Oakland, 10Shelton, Detroit, 10EChavez, Oakland, 10Thome, Chicago, 10Hafner, Cleveland, 9VWells, Toronto, 9JaGiambi, New York, 9.
Buts volés – BRoberts, Baltimore, 9ISuzuki, Seattle, 9Figgins, Los Angeles, 8Podsednik, Chicago, 8Crawford, Tampa Bay, 7CPatterson, Baltimore, 7Beltre, Seattle, 7Damon, New York, 7.
Lanceurs (cinq décisions) – Maroth, Detroit, 4-1, .800, 1.78Mussina, New York, 4-1, .800, 2.31Schilling, Boston, 4-1, .800, 2.88
Bédard, Baltimore, 4-1, .800, 3.58Chacin, Toronto, 4-1, .800, 4.70FGarcia, Chicago, 4-1, .800, 5.86Rogers, Detroit, 4-2, .667, 2.59Benson, Baltimore, 4-2, .667, 3.32RaJohnson, New York, 4-2, .667, 4.71.
Retraits sur trois prises – Schilling, Boston, 40JoSantana, Minnesota, 37Mussina, New York, 37Bonderman, Detroit, 36Kazmir, Tampa Bay, 35Lackey, Los Angeles, 34ClLee, Cleveland, 31.
Victoires protégées – Papelbon, Boston, 10Jenks, Chicago, 8FrRodriguez, Los Angeles, 8Ray, Baltimore, 7BRyan, Toronto, 5TJones, Detroit, 5Wickman, Cleveland, 5.

POUR **LES SPORTS**
Chaque jour, lisez
La Tribune

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2006

ASSOCIATION DE L'EST

8 - TAMPA BAY: 1 4 4 2 2 | 4 2 8 5 3
1 - OTTAWA

7 - MONTRÉAL: 6 6 1 2 1 1 | 1 5 2 3 2 2
2 - CAROLINE

FINALE DE L'EST

6 - NEW YORK: 1 1 0 2 | 6 4 3 4
3 - NEW JERSEY

5 - PHILADELPHIE: 2 2 4 5 0 1 | 3 8 2 4 3 7
4 - BUFFALO

ASSOCIATION DE L'OUEST

EDMONTON - 8: 2 4 4 2 3 4 | 3 2 3 4 2 3
DETROIT - 1

COLORADO - 7: 5 5 4 1 3 | 2 4 3 4 2
DALLAS - 2

FINALE DE L'OUEST

ANAHEIM - 6: 1 4 2 3 2 2 3 | 2 3 5 2 3 1 0
CALGARY - 3

SAN JOSE - 5: 3 3 4 5 2 | 4 0 1 4 1
NASHVILLE - 4

CHAMPION
COUPE STANLEY 2006

Baseball

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Samedi 6 mai

Longueuil à Trois-Rivières, 14h00.

Dimanche 7 mai

Charlesbourg à LaSalle, 14h00.
Québec à Saint-Eustache, 14h00.
Repentigny à Montréal, 14h00.
Laval à Sherbrooke, 14h00.

Lundi 8 mai

Longueuil à Montréal, 19h30.

Tennis

TOURNOI DE VARSOVIE

Dames
Premier tour

Venus Williams (7) bat Urszula Radwanska 6-3, 6-3.

Deuxième tour

Kim Clijsters (1) bat Julia Vakulenko 6-3, 6-2.
Elena Dementieva (3) bat Tatiana Perebiynis 6-2, 6-0.
Francesca Schiavone (5) bat Elena Likhovtseva 6-4, 6-1.
Agnieszka Radwanska bat Klara Koukalova 6-1, 6-2.

OMNIUM D'ESTORIL

Simple
Deuxième tour

Nikolay Davydenko (2) bat Marat Safin 4-6, 6-1, 6-2.
Albert Portas bat Gaël Monfils (4) 3-6, 7-6 (4), 6-4.
Justin Gimelstob bat Nicolas Massu (7) 2-6, 7-6 (3), 6-4.
Gilles Muller bat Nicolas Lapentti 6-1, 6-4.

Sport étudiant

Mercredi 3 mai
Soccer scolaire

BF1 Sém. de Sherbrooke 5 St-François 2
CF1 Coll Rivier 2 Triolet 4
JM2 É S BrVille 2 NDServites 2
JM2 NDServites 3 É S BrVille 5
CF2 Le Triolet 5 CFDelaplace 2
93 19h30 CF2 Le Triolet- c. C Sacré Cœur (reporté aujourd'hui même heure)

Touch-football

Ste-Anne 0 Monique Proulx 19

Jeudi 4 mai
Soccer scolaire

28 17h BF2 CMND 1 c. CF Delaplace
101 17h BM1 Sém. de Sherbrooke-1 c. St-François
70 18h CF2 Tournesol c. CFDelaplace
102 18h BM1 CMSA c. St-François
157 18h30 CM1 S.Salésien c. Triolet
103 19h BM1 Sém. de Sherbrooke-1 c. CMSA
203 19h15 JF1 C Sacré-Cœur c. CFDelaplace
294 20H30 JM1 Sém. de Sherbrooke-c. Montcalm

Basket-ball

NBA

Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
Association de l'Est

DETROIT (1) C. MILWAUKEE (8)

Mercredi 3 mai
Milwaukee 93 Detroit 122
(Detroit gagne la série 4-1)

MIAMI (2) C. CHICAGO (7)

Jeudi 4 mai
Miami à Chicago, 20h00
(Miami mène la série 3-2)
Samedi 6 mai
x-Chicago à Miami, heure à être déterminer

NEW JERSEY (3) C. INDIANA (6)

Jeudi 4 mai
New Jersey à Indiana, 19h00
(New Jersey mène la série 3-2)
Samedi 6 mai
x-Indiana au New Jersey, heure à être déterminer

CLEVELAND (4) C. WASHINGTON (5)

Mercredi 3 mai
Washington 120 Cleveland 121 (P)
(Cleveland mène la série 3-2)
Vendredi 5 mai
Cleveland à Washington, 20h00
Dimanche 7 mai
x- Washington à Cleveland, heure à être déterminer

Association de l'Ouest

SAN ANTONIO (1) C. SACRAMENTO (8)

Vendredi 5 mai
San Antonio à Sacramento, 22h30
(San Antonio mène la série 3-2)
Dimanche 7 mai
x-Sacramento à San Antonio, heure à être déterminée

PHOENIX (2) C. L.A. LAKERS (7)

Mardi 2 mai
L.A. Lakers 97 Phoenix 114
(L.A. Lakers mènent la série 3-2)
Jeudi 4 mai
Phoenis à L.A. Lakers, 22h30
Samedi 6 mai
L.A. Lakers à Phoenix, heure à être déterminer

DENVER (3) C. L.A. CLIPPERS (6)

(L.A. Clippers gagnent la série 4-1)

DALLAS (4) C. MEMPHIS (5)

(Dallas gagne la série 4-0)

Hockey

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Finale (Quatre de sept)

QUÉBEC C. MONCTON

Vendredi 5 mai
Québec à Moncton, 19h00
Dimanche 7 mai
Québec à Moncton, 19h00

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

FINALE

THETFORD MINES C. SHERBROOKE

Vendredi 5 mai
Thetford Mines à Sherbrooke, à 20h
(La série est égale 1-1)
Dimanche 7 mai
Sherbrooke à Thetford Mines, 14h
Mercredi 10 mai
Thetford Mines à Sherbrooke, à 20h
Vendredi 12 mai
x-Sherbrooke à Thetford Mines, à 20h

Crosse

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

Mercredi 3 mai
Valleyfield 15 Lasalle 13
Jeudi 4 mai
Saint-Laurent à Shawinigan, 20h
(à l'aréna de Grand-Mère)
Vendredi 5 mai
Windsor à Sherbrooke, 20h
(au centre Julien-Ducharme)

À la télé

Jeudi 4 mai

16h / TSN: Golf
PGA: Tournoi de Wachovia (1re ronde)

23h/SRC: Au-desus de la mêlée

23h/TQS: 110 %

Séries

LIGUE NATIONALE

Quarts de finale d'association (4 de 7)
(têtes de série d'association entre parenthèses)

ASSOCIATION DE L'EST

OTTAWA (1) C. TAMPA BAY (8)
(Ottawa gagne la série 4-1)

CAROLINE (2) C. MONTRÉAL (7)
(Caroline gagne la série 4-2)

NEW JERSEY (3) C. N.Y. RANGERS (6)
(New Jersey gagne la série 4-0)

BUFFALO (4) C. PHILADELPHIE (5)
(Buffalo gagne la série 4-2)

ASSOCIATION DE L'OUEST

DETROIT (1) C. EDMONTON (8)
(Edmonton gagne la série 4-2)

DALLAS (2) C. COLORADO (7)
(Colorado gagne la série 4-1)

CALGARY (3) C. ANAHEIM (6)
Mercredi 3 mai
Anaheim 3 Calgary 0
(Anaheim gagne la série 4-3)

NASHVILLE (4) C. SAN JOSE (5)
(San Jose gagne la série 4-1)

LES MENEURS DES SÉRIES

	B	A	P
Elias, NJ	5	6	11
Havlat, Ott.	6	4	10
Heatley, Ott.	2	8	10
Spezza, Ott.	2	8	10
Brière, Buf.	3	6	9
Marleau, S.J.	7	1	8
Iginla, Cal.	5	3	8
Forsberg, Phi.	4	4	8
Connolly, Buf.	3	5	8
Drury, Buf.	3	5	8
Richards, TB	3	5	8
Langenbrunner, NJ	2	6	8
Staal, Car.	2	6	8
Schneider, Det.	1	7	8
Dumont, Buf.	4	3	7
Kovalev, Mtl	4	3	7
Brunette, Col.	3	4	7
Sakic, Col.	3	4	7
Hejduk, Col.	2	5	7
Kariya, Nash.	2	5	7
Pronger, Edm.	2	5	7
Horcoff, Edm.	1	6	7
Zetterberg, Det.	6	0	6
Pisani, Edm.	5	1	6
Brind'Amour, Car.	4	2	6
Pominville, Buf.	4	2	6
Lang, Det.	3	3	6
Selanne, Ana.	3	3	6
Gionta, NJ	2	4	6
Gomez, NJ	2	4	6
Huselius, Cal.	2	4	6

Sommaires

LIGUE NATIONALE

ANAHEIM 3 CALGARY 0

Première période

Aucun but.
Pénalités – R.Niedermayer Ana 13:54, Lupul Ana 18:20.

Deuxième période

1. Anaheim, Selanne 3 (McDonald, Salei) 5:12
2. Anaheim, Salei 1 (Vishnevski) 19:01
Pénalités – Lupul Ana 10:59, Warrener Cal 15:22.

Troisième période

3. Anaheim, Friesen 2 19:40 (fd)
Pénalités – McDonald Ana 5:49, O'Donnell Ana, Donovan Cal 11:28, Amonte Cal 13:04.

Tirs au but

Anaheim	10	11	11	–	32
Calgary	10	3	9	–	22

Gardiens – Anaheim: Bryzgalov (G, 2-1); Calgary: Kiprusoff (P, 3-4).
Avantages numériques – Anaheim: 0-2; Calgary: 0-4.
Arbitres – Don Van Massenhoven, Brad Watson. Juges de lignes Greg Devorski, Jay Sharrers.
Assistance – 19 289 (19 289).

«Le CH avait atteint ses limites»

Lebeau, Lefebvre et Boisvert commentent l'élimination du Canadien

HUGO FONTAINE
hugo.fontaine@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le glas a sonné, mardi soir à 21 h 41, quelques dizaines de secondes après le début de la prolongation. Le Canadien terminait sa saison, dans la déception, certes, mais non sans s'être âprement battu. «Le Canadien a fait une belle série, dit l'ancien porte-couleurs du Tricolore Stephan Lebeau. Mais il fallait être réaliste.»

Être réaliste, pour Stephan Lebeau, c'est voir que les joueurs ont donné tout ce qu'ils pouvaient. C'est aussi être conscient que la perte du capitaine Saku Koivu a fait très mal. «En perdant Koivu, l'équipe perdait presqu'un trio complet, note-t-il. Chris Higgins et Michael Ryder ont certainement été affectés.» Selon lui, le CH a joué du hockey inspiré, mais il a atteint la limite de ses capacités face à un club avantagé par une plus grande profondeur.

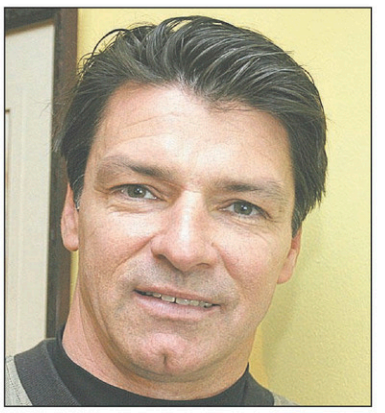
L'ancien défenseur Sylvain Lefebvre, qui a confié dernièrement être intéressé au poste d'adjoint au nouvel entraîneur Guy Carbonneau, souligne lui aussi que la blessure à Koivu a changé bien des choses. Cet incident, jumelé à la défaite crève-coeur lors du troisième match, a sans doute été le point tournant de la série. Avec un score de 1-0 avec quelques minutes à faire au dernier tiers de ce match, Sylvain Lefebvre croit qu'il s'est peut-être installé chez les joueurs du Canadien l'idée que ce serait facile. «Mais l'espoir s'est ranimé dans l'esprit des Hurricanes», explique-t-il. Le «momentum», cette force abstraite si capitale lors des séries de la coupe Stanley, a basculé.

Dommage

Serge Boisvert, qui a porté la Sainte-Flanelle au milieu des années 80, vit son deuil, à l'instar de beaucoup de partisans qui rêvaient déjà après les deux victoires en lever de rideau. Celui que l'on surnomme «Beaver» assistait au match mardi. Il s'est dit déçu par l'attitude de certains joueurs du Tricolore. «C'est dommage que le Canadien ne se donne à fond que lorsqu'il est au pied du mur. L'équipe ne s'est pas présentée lors des matchs 4 et 5. C'est dommage que Steve Bégin doive faire un retour pour insuffler un tant soit peu d'énergie à l'équipe.»

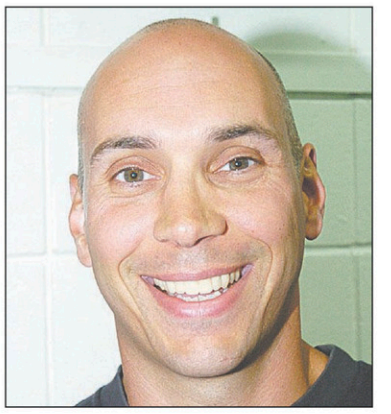
Une fois la défaite encaissée, les partisans présents au Centre Bell lors du dernier match se sont tout de même montrés satisfaits de la performance du Canadien. Sylvain Lefebvre, qui a joué trois saisons à Montréal, explique que les gens veulent voir un effort individuel et collectif. «Les partisans ont été extraordinaires, ajoute Stephan Lebeau. Mais il fallait se rendre à l'évidence.» Sauf que chez les partisans, le coeur prend souvent le dessus sur la raison, particulièrement en séries éliminatoires.

Même Serge Boisvert s'est fait prendre au jeu: «Je voyais tomber les équipes favorites, notamment les Red Wings de Detroit, et j'apercevais que, un peu comme en 1986, les portes s'ouvraient devant nous». Les Hurricanes ont finalement fermé la porte au nez du Canadien jusqu'à l'an prochain. Mais l'avenir s'annonce beau, estiment les anciens hockeyeurs.



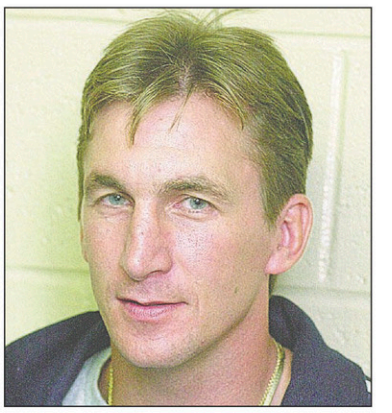
ARCHIVES, LA TRIBUNE, VINCENT COTNOIR

Serge Boisvert



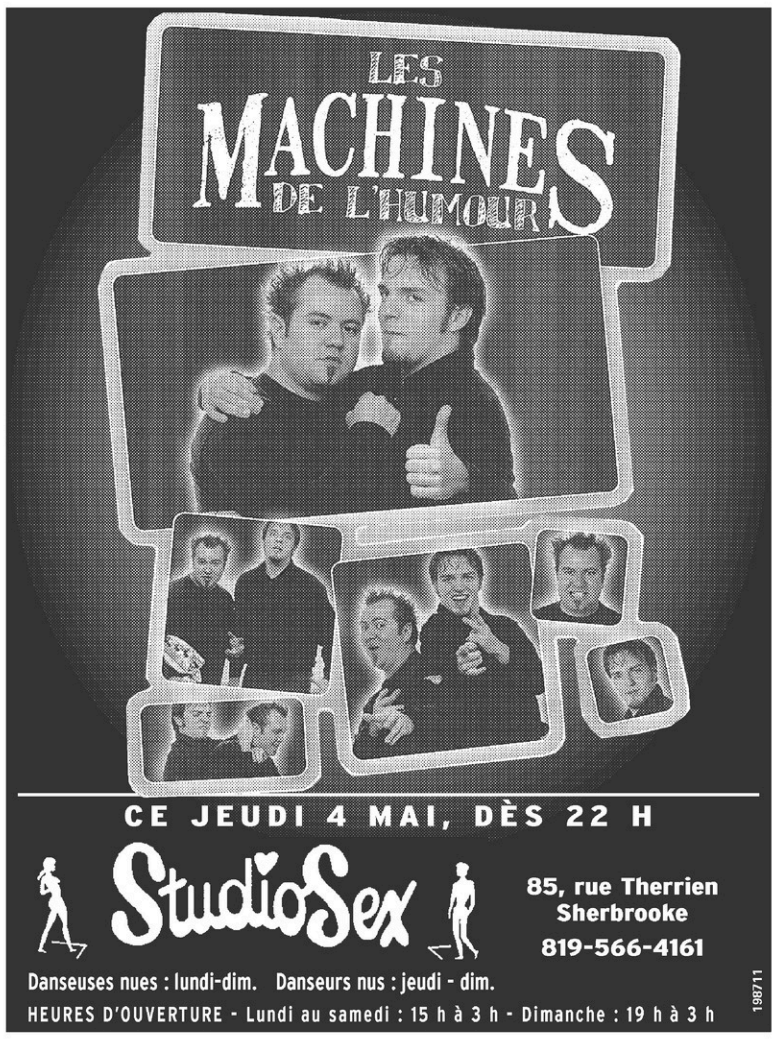
ARCHIVES, LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Sylvain Lefebvre



ARCHIVES, LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Stephan Lebeau



Météo

VENDREDI

POSSIBILITÉ D'AVERSES

MAX.: 16° MIN.: 9°

% de précipitation: 30%

SAMEDI

PLUIE

MAX.: 14° MIN.: 7°

% de précipitation: 60%

DIMANCHE

PLUIE

MAX.: 10° MIN.: 6°

% de précipitation: 90%

197874

Pas de Mondial junior à Montréal en 2009

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Le Canadien fêtera son centenaire en 2009 et il souhaitait attirer à Montréal le Championnat du monde junior pour étoffer son calendrier d'activités. Hier, toutefois, Hockey-Canada et son président Bob Nicholson ont attribué le Mondial junior à la ville d'Ottawa, qui tentait de l'obtenir pour la quatrième fois.

«Nous sommes déçus parce que nous avions une excellente candidature qui remplissait tous les critères exigés par Hockey-Canada», a indiqué Ray Lalonde, le vice-président au marketing et aux ventes chez le Canadien.

Outre Montréal et Ottawa, Toronto avait également soumis sa candidature, alors que Calgary et Edmonton ainsi que Saskatoon et Regina avaient déposé des candidatures conjointes.

«Il nous reste encore le repêchage annuel et le match des Étoiles pour lesquels nous avons soumis une offre à la LNH en vue de 2009, a rappelé M. Lalonde. Atlanta s'est vu décerner le match des Étoiles pour 2008, mais nous ne savons pas encore quand l'annonce pour 2009 sera faite.»

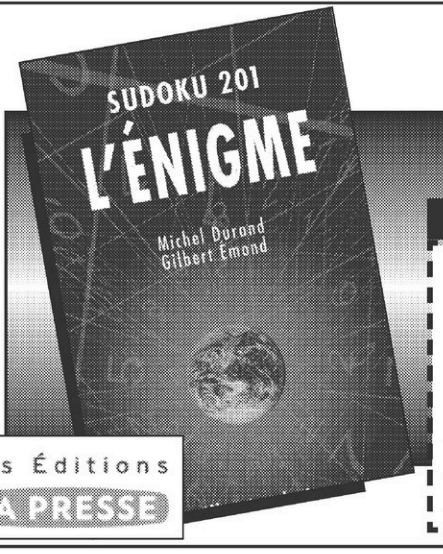
Petite provocation

Le dernier match de la série Canadien-Hurricanes a été le plus chargé en émotion et, selon un joueur des Hurricanes qui a demandé à ne pas être identifié, l'atmosphère précédant la rencontre annonçait un match hostile.

«Tout a commencé durant la période d'échauffement, raconte ce joueur. Aaron Downey a cinglé Craig Adams et il y a eu un attroupement au centre de la patinoire. Les gars du Canadien nous ont cherché noise mais, dans ces situations-là, c'est mieux de laisser l'adversaire perdre son énergie et sa concentration.»

Hier, Downey a confirmé qu'il voulait bel et bien provoquer les Hurricanes. «Je voulais leur envoyer un message, a expliqué le colosse de 31 ans. Adams avait dérangé plusieurs de nos joueurs. J'ai profité du fait que les arbitres n'étaient pas là pour lui faire comprendre que cela devait cesser. Je lui ai donné un coup de bâton sur la cuisse...» Ça n'a malheureusement pas eu l'effet escompté! *(La Presse)*

CONCOURS
La Tribune
GRÂCE À LA TRIBUNE ET AUX ÉDITIONS LA PRESSE, 20 PERSONNES RECEVRONT CE LIVRE.



Les Éditions LA PRESSE

SUDOKU 201 - L'ÉNIGME
96 grilles à solutionner dont 16 samouraï. Un ouvrage incontournable pour aller plus loin dans le jeu!

POUR PARTICIPER, VOUS N'AVEZ QU'À REMPLIR CE COUPON DE PARTICIPATION ET LE POSTER À :
CONCOURS La Tribune
Sudoku 201
- L'ÉNIGME
1950, RUE ROY,
SHERBROOKE, QC J1K 2X8
NOMMEZ TROIS CHRONIQUEURS DE LA TRIBUNE :
_____
_____
_____
NOM . . . . . .
ADRESSE . . . . . .
VILLE . . . . . .
CODE POSTAL . . . . . .
TÉL. RÉS. : . . . . . .
BUR. : . . . . . .
TIRAGE LE 12 MAI À 11 H
202961

199380

Huet en quête d'un contrat avec le CH... ou pas

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Ce n'est plus un secret, Cristobal Huet souhaite poursuivre sa carrière à Montréal.

Mais il pourrait aussi être tenté de connaître sa valeur sur le marché des joueurs autonomes, cet été. Stephen Bartlett, l'agent du gardien français, a confirmé, hier, que Huet aimerait rester chez le Canadien, tout en laissant entendre que lui et son client allaient peut-être choisir de goûter au marché de l'autonomie, en juillet.

«J'ai parlé avec Cristobal (hier matin), et il m'a raconté ce qu'il avait dit après l'élimination du Canadien, mardi soir, à savoir qu'il voudrait être de retour avec l'équipe la saison prochaine, a expliqué l'agent lors d'une conversation téléphonique, hier. Il a vraiment aimé sa saison avec le Canadien.»

Du même souffle, M. Bartlett a fait savoir que lui et son client songeaient tout de même à explorer toutes les avenues possibles. «Ce serait injuste de dire que Montréal est le seul endroit qui pourrait l'intéresser, a-t-il ajouté. Nous sommes prêts à écouter les offres du Canadien, mais nous réalisons aussi qu'il va s'agir d'une décision d'affaires avant tout.»

Le compte à rebours est donc commencé pour le Canadien, qui a jusqu'au 1er juillet pour s'entendre avec Huet, sans quoi le nouveau gardien vedette pourra ensuite offrir ses services à toutes les équipes de la LNH.

Pour le moment, le clan Huet n'a toujours pas eu de discussion d'affaires avec la direction du Canadien. Bartlett prévoit d'ailleurs rencontrer Huet prochainement pour causer de la stratégie à adopter.

Le gardien de 30 ans doit rentrer en Europe la semaine prochaine. «Je n'ai toujours pas discuté d'un nouveau contrat avec Bob Gainey, mais c'est normal, a ajouté Bartlett. Nous avions convenu d'attendre la fin de la saison avant d'entreprendre les négociations. Je dois d'abord voir Cristobal pour connaître la stratégie à adopter avec le Canadien ou avec d'autres équipes.»

Ce qui est certain, c'est que le gardien va obtenir une forte augmentation de salaire. Huet, qui a touché 456 000 $ cette saison, ne sera certes plus une aubaine la saison prochaine. Au terme de l'élimination du Canadien, face aux Hurricanes de la Caroline, mardi soir au Centre Bell, la plupart des joueurs montréalais ont tenu à rappeler que leur gardien avait été la raison principale de cette participation aux séries.

Contre toute attente, Huet a conclu la saison régulière avec une fiche de 18-11-4, une moyenne de 2,20, et un pourcentage d'arrêts de ,929, le meilleur de la ligue. Huet a également conclu ses six matchs des séries avec un pourcentage d'arrêts de ,929.

Le 8 avril, une enquête de *La Presse* auprès de divers agents de la LNH avait permis d'apprendre que Huet était déjà en bonne position pour obtenir une spectaculaire augmentation de salaire. Un agent avait laissé entendre que le gardien allait pouvoir exiger un salaire de huit ou neuf millions de dollars pour un contrat de trois ans.

Bartlett a refusé de spéculer sur le sujet, hier. «Je ne vais pas m'embarquer là-dedans, je ne peux pas vous donner de chiffres. On connaît la valeur d'un joueur autonome sans restriction seulement quand la dernière offre a été déposée, pas avant.»

D'ici là, le clan Huet est disposé à donner une chance au Canadien. M. Bartlett s'attend d'ailleurs à rencontrer Bob Gainey au cours du mois, afin de connaître les intentions de la formation montréalaise. «Je suis optimiste, a conclu l'agent. J'ai hâte de m'asseoir avec Bob pour parler d'un nouveau contrat. Je crois qu'on va pouvoir avoir de bonnes discussions lorsque le temps sera venu, et je m'attends à ce que le Canadien soit intéressé à revoir Cristobal à Montréal la saison prochaine.» *(La Presse)*

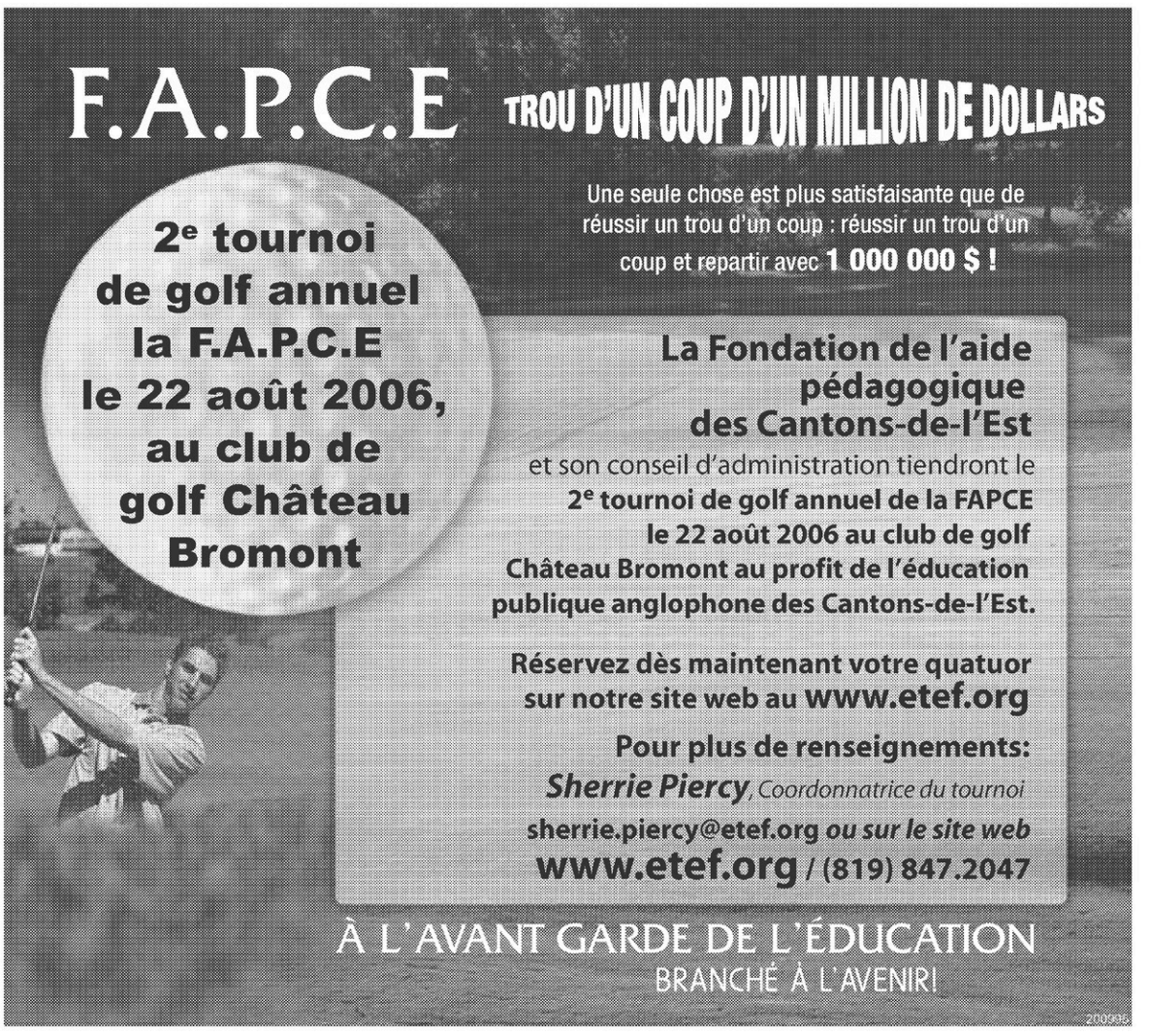
PC

Le bleu blanc rouge a jusqu'au 1er juillet pour s'entendre avec Cristobal Huet sans quoi le cerbère français goûtera au marché de l'autonomie.

Anaheim surprend Calgary

PRESSE CANADIENNE

On attendait les Flames, mais ce sont les Mighty Ducks d'Anaheim qui ont remporté le septième et ultime match de la série entre les deux équipes. Les Ducks ont blanchi les Flames 3-0 à Calgary, grâce au travail de leur gardien Ilya Bryzgalov. Chick Kobasew, des Flames, est parvenu à trouver le fond du filet, mais sans la rondelle.



LaTribune

MARTIN BÉLANGER
Polyvalente La Frontalière
Secondaire III
Coaticook

LE CAMELOT DE LA SEMAINE

Martin est un jeune homme très travaillant. Tôt le matin, beau temps, mauvais temps, il livre les journaux à ses généreux abonnés. Plus tard, il aimerait devenir mécanicien.

Félicitations!

Notre *camelot de la semaine* recevra un bon d'achat d'une valeur de 20$ chez...

RESTAURANT Jack-O ...à Mon goût!

Magog, Coaticook, St-Élie, Rock Forest

195692

La biomécanique au service de l'élite

JEAN-PAUL RICARD
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

IMACOM, VINCENT COTNOIR

François Thénault, au centre, spécialiste de l'analyse biomécanique, a pris soin d'expliquer au conseiller Jean-François Rouleau, au maire Jean Perrault, ainsi qu'au doyen de la Faculté d'éducation physique et sportive, Paul Deshaies, les bienfaits de l'analyse biomécanique, un nouveau service offert par Excellence sportive Sherbrooke aux athlètes et entraîneurs. Les entraîneurs Sandrine Charron et Jean Laroche, devant, peuvent déjà témoigner de l'importance de cette aide qu'on leur apporte à l'entraînement.

SHERBROOKE — Les athlètes de niveau élite sont choyés à Sherbrooke, au point qu'ils font maintenant l'envie de nombreux athlètes à la grandeur du Québec. Actuellement, il y a 75 athlètes qui peuvent compter sur l'aide d'Excellence sportive Sherbrooke et de la Faculté d'éducation physique et sportive de Sherbrooke, qui leur donnent le privilège de s'entraîner gratuitement dans l'un des nombreux centres de conditionnement physique de Sherbrooke. La hockeyeuse Marie-Andrée Leclerc-Auger a ajouté son nom à cette liste en début de semaine.

Grâce à Excellence sportive Sherbrooke, un nouveau service est maintenant offert aux meilleurs athlètes de la région. Ils ont maintenant droit à une analyse biomécanique effectuée de façon scientifique par des spécialistes de l'Université de Sherbrooke.

«Ce service est déjà offert aux athlètes en fauteuil roulant et aux spécialistes du biathlon en Estrie. Grâce à la captation d'images et à l'analyse du mouvement de chacune des articulations, il est possible d'améliorer la performance des athlètes et surtout d'éviter les blessures», explique François Thénault. Ce spécialiste du saut à la perche a effectué ses recherches en biomécanique pour obtenir son doctorat de l'Université de Sherbrooke et il peut maintenant faire profiter les athlètes et les entraîneurs du fruit de ses recherches.

«En biathlon, nos athlètes ont déjà commencé à profiter de ce service unique au Québec. Quand je vais au centre national d'entraînement à Valcartier, les entraîneurs et les athlètes envient les services qui nous sont offerts à Sherbrooke. Ce service vient appuyer de façon scientifique nos analyses et nous assure de suivre la bonne voie. Ce sont des informations personnalisées en fonction de chaque athlète. Les mouvements techniques peuvent changer en fonction de la taille, ou de la longueur des membres de chaque athlète et cette analyse nous permet de sauver du travail et du temps à l'entraînement», explique Sandrine Charron, responsable du centre régional d'entraînement en biathlon.

Même commentaire de la part de Jean Laroche, entraîneur national pour les athlètes en fauteuil roulant.

«Depuis toujours, il faut des semaines de recherche pour trouver la meilleure position à adopter pour chaque athlète et il faut recommencer à plusieurs reprises avant de trouver la bonne façon de faire. Avec ce système d'analyse biomécanique, nous obtenons rapidement les réponses à nos questions. Diane Roy a été la première à avoir recours à ce service et les résultats ne se sont pas fait attendre», précise le spécialiste Jean Laroche.

Le maire Jean Perrault, le doyen de la Faculté d'éducation physique et sportive, Paul Deshaies, de même que le président d'Excellence sportive Sherbrooke, Jean-François Rouleau, ont tour à tour fait l'éloge de cette initiative qui permet à Sherbrooke, ville universitaire par excellence, de se démarquer une fois de plus avec ce «service unique au Québec».

«Maintenant, il faudrait trouver une façon scientifique qui puisse nous permettre d'organiser plus d'événements sportifs majeurs», a soupiré le maire Perrault.

L'Extrême s'offre un blanchissage contre LaSalle

SHERBROOKE — Fort d'une brillante victoire de 21-0 contre les Brasseurs de LaSalle, à l'ouverture de la saison régulière dans la Ligue de crosse junior du Québec, l'Extrême de Sherbrooke entreprendra sa saison à domicile demain soir au Centre récréatif Julien-Ducharme, alors que les Aigles de Windsor seront les visiteurs. Une belle façon pour René Carpentier d'entreprendre sa carrière derrière le banc de la formation sherbrookoise.

Deux joueurs de l'Extrême, Nicolas Gagné (4-3) et Christophe Perron (4-2) ont dirigé l'attaque des Sherbrookois avec quatre buts chacun. Maxime Simoneau Roy a également bien fait avec trois buts et deux passes.

David Chicoine et le capitaine Mitch Young ont contribué avec deux buts et une passe chacun tandis que Merrick Carpentier, Benoît Desourdy, Vincent Gagnon, Jean-Simon Demers, Maxime Rousseau et Samuel Bernier complétaient le total.

Les gardiens Vincent Talbot et Sacha Lowry Gagnon se sont partagé les honneurs du blanchissage en ce début de saison, contre les Brasseurs de LaSalle, nouveaux venus dans la Ligue junior.

Les joueurs de l'Extrême ont été sans pitié pour le gardien Guillaume Beaulieu qu'ils ont bombardé de 86 lancers.

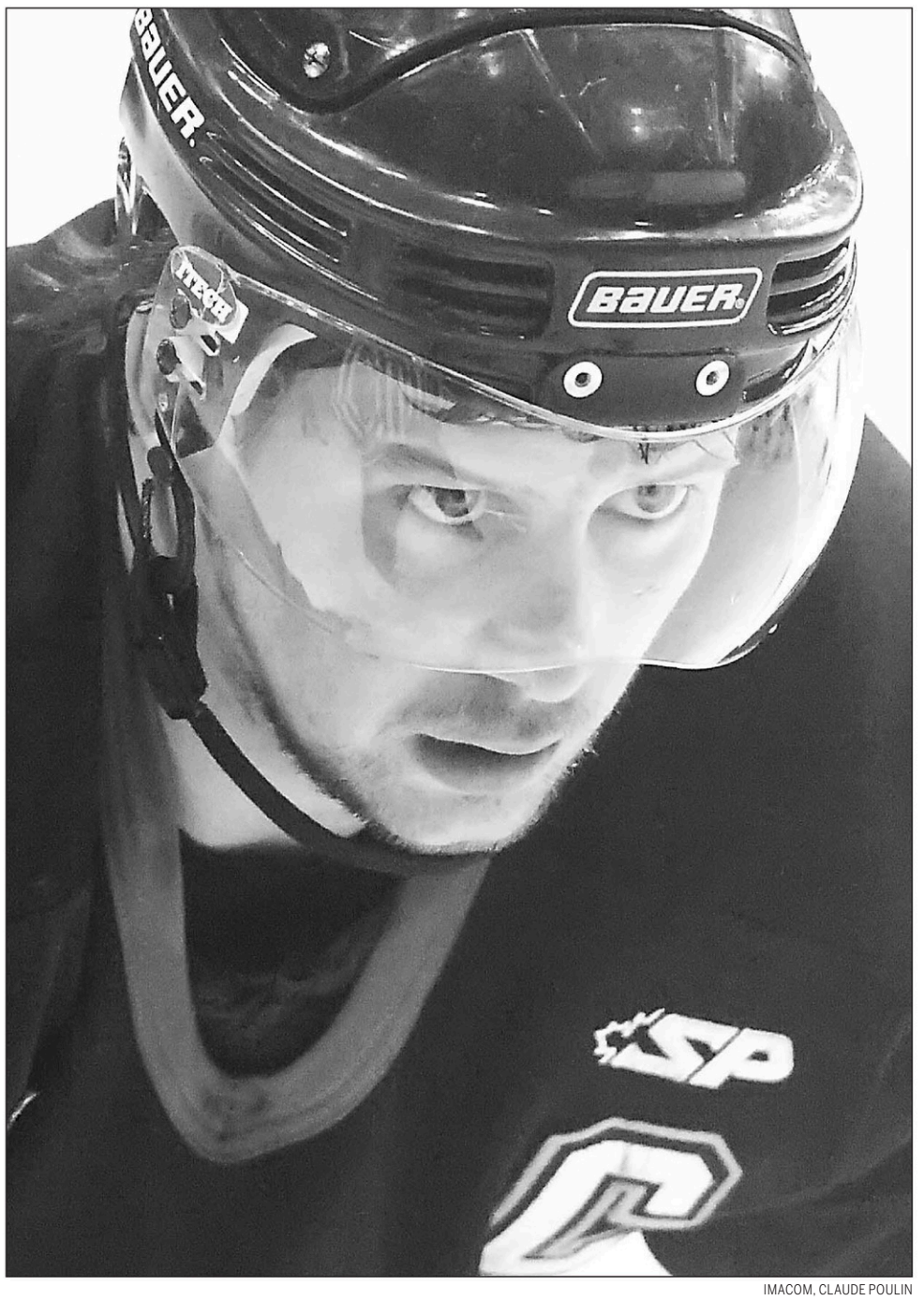
Et maintenant, il faut passer aux choses sérieuses et faire face aux Aigles de Windsor qui s'amènent demain soir au Centre Julien-Ducharme. Le légendaire John Davis sera présent à titre de parrain d'honneur de la Ligue présidée par Gilles Péloquin.

— Jean-Paul Ricard

COLLABORATION SPÉCIALE, GUY VINC

Maxime Simoneau Roy a été l'un des artisans offensifs de l'Extrême avec trois buts dans la victoire de 21-0 des siens sur les Brasseurs de LaSalle.

Sports



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les Saints refusent de pavoiser

À égalité 1-1, la série reprend demain

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Après la victoire de mardi du Saint-François, tous s'entendaient pour dire que cette série finale face au Prolab de Thetford Mines était loin d'être terminée. Avec une victoire de chaque côté, tout est en place pour une série trois de cinq qui risque de voir son intensité monter d'un cran.

Le capitaine Christian Deschênes, voue énormément de respect à l'adversaire. «On sait qu'ils ont plusieurs joueurs d'expérience qui peuvent nous faire mal. Dans ce sens, il va nous falloir surveiller notre indiscipline qui aurait pu nous jouer un tour mardi. Mais pour le Saint-François, c'est pas compliqué, c'est 20 joueurs qui se défoncent et pour sortir avec la victoire, il nous faut les 20, s'il nous en manque cinq un soir, on s'en aperçoit immédiatement.»

Même son de cloche pour le portier des Saints, Luc Bélanger. «C'est une équipe avec beaucoup d'expérience, beaucoup de talent et qui peut rebondir en marquant des buts à profusion. Cette équipe peut nous jouer des tours si on ne joue pas bien défensivement. De plus, c'est un club qui peut jouer la carte de l'intimidation mais nous sommes capables de nous adapter à différentes situations», de mentionner celui qui s'attend encore à beaucoup de circulation devant son filet pour le troisième match.

Yannick Tremblay estime qu'il faut poursuivre le travail amorcé depuis dimanche dernier. «Il faut quatre victoires pour mériter la coupe. Nous avons remporté une bataille. Il en reste trois autres à gagner. Nous devons sortir forts vendredi sans négliger le Prolab qui sera prêt lui aussi.»

Le respect de l'adversaire, voilà le mot d'ordre que s'est donné la troupe de Daniel Bissonnette à la veille de ce troisième affrontement prévu pour 20 heures demain au Palais des sports Léopold-Drolet.

Le capitaine Christian Deschênes est d'avis que, face à l'expérience du Prolab, le Saint-François ne peut se permettre le moindre relâchement d'ici la fin de la série.

Poudrier: «Ce n'est pas une défaite qui va nous abattre!»

THETFORD MINES — Le défenseur Serge Poudrier du Prolab de Thetford Mines a franchi il y a un peu plus d'une semaine le cap des 40 ans, ce qui en fait le joueur le plus âgé des deux formations qui se disputent présentement les honneurs de la coupe Futura. Mais à cet âge, trouve-t-on encore le désir de chausser les patins ?

«J'ai toujours ce besoin de ressentir l'ambiance d'une chambre de hockey et j'ai encore pour le moment le feu sacré.»

Au terme de la série entre le Prolab et le Saint-François, le Thetfordois d'origine remisera définitivement ses lames après une carrière professionnelle de 20 ans dont 18 en sol européen. Cependant, il a la ferme intention de quitter sur note positive. «J'en suis à mes derniers dix jours, lance-t-il avec un large sourire sous prétexte que la série se rendra à la limite. On va essayer de terminer ça en beauté.»

Pour ce faire, le 27 est d'avis que l'équipe devra mieux jouer. «Nous n'avons pas assez joué avec notre tête dans le match de mardi et nous avons manqué de discipline, ce que nous avions mis de côté contre Québec. Maintenant, il faut mettre le focus sur les choses qui font la différence dans les séries.»

Toutefois, on est loin de sentir le découragement dans l'entourage de la formation de thetfordoise.

«Ce sera une longue série. Ce n'est pas une défaite qui va nous abattre. Que tu perdes 3-2 ou 8-2, tu as perdu le match et tu oublies ça. Sauf qu'il va falloir éviter pour la prochaine partie les erreurs commises dans la défaite mais avec l'expérience que nous possédons, j'ai confiance que nous allons bien réagir», de conclure le vétéran défenseur.

— Pierre Nadeau

BRAULT & MARTINEAU

10 grands magasins
braultetmartineau.com

Galerie du sommeil
Faites de beaux rêves sur nos matelas!

On s'occupe de vous

Promo Vélo! gratuit!*

Ce vélo de montagne 18 vitesses à l'achat d'un matelas de la collection Brault & Martineau

Changeur de vitesse, selle royale, suspension à ressorts, dérailleur Shimano, roue de 26 po.

D'une valeur de 199 $**

** Valeur au détail suggérée.

Collection BRAULT & MARTINEAU

Landreville

Matelas moelleux sans rotation

Recouvert d'un tissu damassé antibactérien de très haute qualité.

Sommier avec ressorts semi-flex aussi offert.
10 ans de garantie ferme. Livraison et ramassage gratuits.

- 1 place/360 ressorts . . . . . **449$**
- Grand lit/608 ressorts . . . . . **16,64$**/mois ou **599$**
- Très grand lit/768 ressorts. . . . . **22,19$**/mois ou **799$**

13,86$ /mois ou 499$

2 places / 510 ressorts

Profitez de notre **GARANTIE CONFORT** sur TOUS nos matelas

EXCLUSIF à Brault & Martineau

90 jours d'essai

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons*!

*Détails en magasin.

Pourquoi acheter son matelas à la Galerie du Sommeil?

Parce que nous avons :

- Un service de livraison et de ramassage gratuit de votre vieux matelas
- Les plus grandes marques
- Des prix imbattables
- Un plan de financement unique
- Les meilleurs experts en magasin
- Un site Internet qui vous aidera à choisir le matelas parfait
- La Garantie Confort vous permettant d'essayer votre nouveau matelas pendant 90 jours

Tous les matelas de la Collection Brault & Martineau sont approuvés par :

l'Association des Chiropraticiens du Québec

36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT† JUSQU'EN MAI 2009
SUR LES MEUBLES, MATELAS, ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Livraison gratuite 7 jours sur 7 dans un rayon de 200 km*

*Détails en magasin

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

ROCK FOREST

4275, boul. Bourque (coin rue Grégoire)
Tél. : (819) 562-4242 • 1 800 267-4240

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 7 mai 2006. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation (C.D.L.). Détails en magasin.

†Termes et conditions de la vente : Achat minimum requis de 299 $ avant taxes pour les appareils électroniques et de 499 $ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers. Ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 36 versements égaux, sans frais ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin.

201939